பாயிரம்.

தமிழ்கற்கப்புக்கோர்தமிழிலெழுதிவழங்கு
கின்றபஞ்சதந்திரக்கதையைக்கற்கப்புகுந்தாற்
குளிக்கப்புக்கோர்சேற்றைப்பூசிக்கொண்டாற்
போலவழுக்களையேகற்றுத்தடுமாற்றமுறு
தலால் - சென்னைச்சங்கத்துத்தலைவராகிய -
ம-௱-௱-ஸ்ரீ ✻ ரிச்சார்ட்டுக்கிளார்க்குத்துரையவ
ர்கள் ✻ உத்தரவினால்-மஹாராராஜ்ஞாத்திலச்சுப்பதி
த்திருக்கின்றபஞ்சதந்திரக்கதையைத்தமிழின
மொழிபெயர்த்துச்சொற்பொருளழுக்குறப்பல்வி
டத்துச்சிலகூட்டியுங்கற்போருலகநடையுஞ்சி
ல்செய்யுணடையுமானதமிழ்நன்குணரவுஞ்சுவை
யுறவிம்மொழிபெயர்ப்புப்பஞ்சதந்திரக்கதை -
சாலிவாகனசக௵ ௲௭௱௪௰௯க்குமேற்செல்லா
நின்றபார்த்திவ௵த்துக்குச்சரியான-கிரீஸ்து-
௲௮௱௨௰௬௵செய்துமுற்றுப்பெற்றது.

பஞ்சதந்திரக்கதை.

வரலாறு.

கல்விப்பொருளிலுஞ் செல்வப்பொருளிலுங் குறையில்லாதவர்களுக்
குறைவிடமாயிருக்கிற பாடலிபுரமென்னு மொருபட்டணமுண்டு - அந்தப்
பட்டணத்திற் சகலசுகுணங்களோடுங் கூடியிருக்கிற சுதரிசனென்னும் - ராச
னொருவனிருந்தான் - அந்தராசாதன் பிள்ளைகள் படியாமல் மூடர்களாயிருக்
றதைக்கண்டு வெகுவிசனத்தோடு மாலோசிக்கத் தொடங்கினான் - எப்படி
யென்றால் - கல்வியுந் தர்மகுணமுமில்லாத பிள்ளைகளிருந்தாலென்ன - பால்
கொடாத வெருமைக்கன்றுகளைக் காப்பாற்றிப் பலனுண்டா - வேதசாஸ்திரமறிந்த
ஒரு பிள்ளையிருந்தாலவனாலே குடும்பமெல்லாஞ் சுகமடையும் - இப்
படிக்கில்லாத பிள்ளைகள் - கர்ப்பத்திலே யழிந்தாலும் - அழியாவிட்டாற்
பிறந்தவுடனேயிறந்தாலும் இறவாவிட்டாற் பெண்ணாகவாகிலுமில்லாவிட்
டாற் பெண்சாதி மலடியாகவாகிலும் போகிறது நல்லது - குலத்திலே யோக்கி
யமான பிள்ளையிருக்கலாகாது - சன்மாந்திர புண்ணியத்தினாலே யிம்மைமறுமை
களுக்குச் சுகங்கொடுக்கிற புத்திரனுண்டாகிறான் - பாபத்தினாற் குலத்தைக் கெடுக்
கிற புத்திரனுண்டாகிறான் - மேலும் - இந்தப்பிள்ளையைப் பெற்றவர்களென்ன
தவஞ்செய்தவர்களோவென்று கண்டோர் சொல்லும்படி நடக்கிறவனல்லோ
பிள்ளையென்று தனக்குள்ளே யாலோசித்துப் பெருமூச்சு விட்டுப் பின்பு
சபையைப் பார்த்துப் பருவமும் - செல்வமும் - ராச்சியமும் - அறிவில்லாமையு
மாகிய விந்த நான்கிலு மொன்றுதானே கேட்டுக்கெல்லாயிருந்ததுவிணை
யாயிருக்கு மிந்த நான்கு மொருவனிடத்திலிருந்தாலவனென்ன பாடுபடான் -
ஆகையால் - பிள்ளையெண்ணிக்கைக்குப் பிறந்து - துர்மார்க்கர்களாயிருக்கி
றவென் பிள்ளைகளை நீதிசாஸ்திரோபதேசத்தினாலெந்த மகாபுருஷன் மறு
சன்மமாகப்பண்ணுவானென்ன - அப்போது சகல நீதிசாஸ்திரங்களிலும் வல்ல

லவ

லவனாகிய சோமசன்மா வென்பவனொருத்தன் இவர்களுக்குச் சமானமான வறிவையுடையவர்களிவ்வுலகத்தில் இல்லையென்று சொல்லும்படி யிதோ நாலாறுமாசத்திற்செய்யமாட்டேனோ - அதுவரைக்கு நீர் நாளை யெண்ணிக்கொண்டிருமென்று சபதம்பண்ணினான் - அதைக்கேட்டு நடுக்கடலிற் றிகைத்தப்பியங்குமாலுமிகளோர் துறைதோற்றினாற்போல் ராசாமிகவும் மனமகிழ்ந்தவனுக்குபசாரஞ் செய்து தன்னுடைய பிள்ளைகளை யவன்வசத்திலொப்பித்தான் சோமசன்மா வுடனேயந்தப்பிள்ளைகளைத் தன்வீட்டுக்கழைத்துக்கொண்டு போய்க் கருப்பஞ்சாற்றைக் காய்ச்சி யொருசர்க்கரைக்கட்டியாகத் திரட்டினாற்போல் நீதிசாஸ்திரங்களை பஞ்சதந்திரக்கதையாகக் கற்பித்து - ராசகுமாரர்களுக்குச்சொல்லத்தொடங்கினான் - எப்படியென்றால் - சோமசன்மா - ஓ ராசகுமாரர்களே யுங்களுக்கு வேடிக்கையாகச் சிலகதைகள் சொல்லு[கி]றேன் - கேளுங்களென்றுசொல்ல - அதென்னகதையென்றார்கள் - பஞ்சதந்திரக்கதையென்றுசொன்னான் - பஞ்சதந்திரமென்பதென்ன - [illegible]ரிந்து சொல்லவேண்டுமென்றார்கள் - அவை - மித்திரபேதம் - மித்ரபேத:] சுகிர்லாபம் - ஸுஹ்ருல்லாப:] சந்திவிக்கிரகம் - ஸந்திவிக்ரஹ:] அர்த்தநாசம் - அர்த்தநாஶ: - அல்லது - லப்தநாசம் - லப்தஹாநி:] அசம்பிரேக்ஷியகாரித்துவம் - அஸம்ப்ரேக்ஷ்யகாரித்வம்] என் - ஐந்துதந்திரங்களுண்டு - அவைகளுள் - மித்திரபேதமாவது - சிநேகத்தைக்கெடுத்துப்பகையுண்டாக்கல் - சுகிர்லாபமாவது - தங்களுக்குச்சமானமானவர்களோடுகூடிப் பகையில்லாமல்வாழ்ந்திருக்குதல் - சந்திவிக்கிரகமாவது - பகைவனையடுத்துறவுசெய்துவெல்லுதல் - அர்த்தநாசமாவது - தன்கையிற்கிடைத்தபொருளையழித்தல் - அசம்பிரேக்ஷியகாரித்துவமாவது - யாதொருகாரியத்தையுந்தேறவிசாரியாமற்செய்தல் - என்றுசொன்னான் - ராசகுமாரர்கள் - ஐயா - அந்தக்கதைகளையெங்களுக்குவிளங்கச்சொல்லவேண்டுமென்றார்கள் - சோமசன்மா உங்களுக்குமங்களமுண்டாகவென்றுசீர்வதித்துச்சொல்லத்தொடங்கினான்.

முதலாவது.

மித்திரபேதத்ந்திரம்.

ஒருகாட்டிலொருசிங்கமுமெருதுங்கூடிமிகவுமொருமையாகவாழ்ந்
திருந்தன - அந்தசிநேகத்தைக்கோட்சொல்லுமலோபகுணமுமுள்ளவொ
ருநரிவந்துகெடுத்ததென்றுசொல்லி - ராசகுமாரர்களதெப்படியென் · சோ
மசன்மாசொல்லத்தொடங்கினான்.

தென்னாட்டிலே மகிழாருப்பியமென்னும்பட்டணத்திலொர்த்தமான
னென்றொருவர்த்தகனிருந்தான - அவனுக்கு - வெகுபணமிருந்தும்இன்னுஞ்
சம்பாதிக்கவேண்டுமென்கிறவாசையினாலோசிக்கலானான - எப்படியெ
னறால் யாதொன்றுசம்பாதிப்பதருமையோவதைச்சம்பாதிக்கவேண்டும - சம
பாதித்ததைக்காப்பாற்றவேண்டும - காப்பாற்றினதைவிர்த்திபண்ணவேண
டும - விர்த்திபண்ணினதைத்தானுமனுபவித்து - உத்தமபாத்திரத்திற்செல
வழிக்கவேண்டும - ஏனென்றால - காப்பாற்றாததிரவியம்நாசமாகும - விர்த்
திபண்ணாத்து குறையும - தானுமநுபவித்துச்சத் பாத்திரத்திற் செலவழி
யாதது வீணாகுமென்ச சாஸ்திரமிருக்கிறதினாலும · மேலும - இன்பமும -
புண்ணியமும - கீர்த்தியும - மனிதர்க்குளளபெருமையும · உறவும - நிவர்த்த
துமுடித்தலுமயாருக்குண்டு - திரளாகப்பணஞ்சேர்த்தவர்களுக்கேயுண்டு -
இல்லாதவர்களுலகத்திலே நடைப்பிணமாவார்களாகையினாலுமேன்மேலுஞ
சம்பாதிப்பதேயோக்கியமென்றுயோசித்துக்கொண்டு - தனனிடத்திலிருக்
கிற சரக்குகளை வண்டியிலேற்றி - அதிற்சஞ்சீவகன் - நந்தகனென்னும
பெயரையுடையவிரண்டெருதுகளைப் பூட்டிநடத்திக்கொண்டு - தேசாந
தரம்போனான · போகும்போதொருநாள · நெருங்கியகாட்டிலேயிருந்தபாதை
தனிலேற் - சஞ்சீவகனென்கிறவெருதுகால்கொட்டிவிழுந்துநொண்டியாச்சு
து - அப்போது - வர்த்தமானன - அந்தவெருதுக்குப்பதிலாகவேறே ரொ
ருத்தை வண்டியிற்கட்டியோட்டிக்கொண்டு - அவ்வெருதுக்கோராளைக்
காவல் வைத்துப்போனான - பிறகந்தச்சேவகன - வர்த்தகனிடத்துக்கிரண
டொரு நாளகழித்துப்போய் அந்த வெருதுசெத்துப்போச்சென்று புளுகி
னான - இங்கேயெருதோவென்றால - ஆயுசுபலத்தினாற் பிழைத்துப்புல்லு

முதலாகிய மெய்ச்சலாலே மிகவும் பெருத்துக் கொழுத்து - ஒடிந்தாலுங் கூடியந்தக் காட்டிலேயே தேச்சையாகத் திரிந்து கொண்டிருந்தது - அப்படியிருக்கையில் - ராச்சிய பட்டாபிஷேகச் சடங்குகளில்லாமல் - காட்டிற் சஞ்சரிக்கிற பிராணிகளுக்கெல்லாந் தனவல்லமையினா லிராசத்துவத்தையடைந்திருக்கிற சிங்கமானது தன் பராக்கிரமத்தாற் சம்பாதிக்கப்பட்ட ராச்சியத்தைச் சுகமாக வநுபவித்துக் கொண்டிருக்கையிலொருநாள் - தாகமெடுத்துத் தண்ணீர் குடிக்கயமுனையாற்றுறைக்குப் போம்போது - அங்கே சடிதியிலென்றைக்குங் கேட்டறியாத பெரிய முழக்கம்போலும் - அந்த ரிஷபமுக்காரம் போட்ட தொனியைக் கேட்டுத் திடுக்கிட்டுத் தேது புதிதாயிருக்கிறதென்று பயந்து நடுநடுங்கித் தண்ணீர் குடியாமற் சும்மா வலசவற நின்றுவிட்டது - அப்போதவ்விடத்திலிருந்த சிங்கத்தினுடைய பிரதான மந்திரிகுமாரர்களாகிய - கரட்டகன - தமனகனென்கிற நரிகளிரண்டுமிந்த விசயத்தையறிந்தொன்றுக்கொன்று பேசத்தொடங்கின - எப்படியென்றால் - தமனகன் கரட்டகனைப்பார்த்து - நம்முடைய ராசா தண்ணீர்க்குப் போய்க் குடியாமலேன் சும்மா நிற்கிறானென்ன - கரட்டகன் - அதை விசாரிக்கிறதினமக்காவதென்ன - இளையப்படுமா - பெருமையுண்டாகுமா - கினற்றுத்தவிராக்கு நாட்டுவளப்பமென்ன - சும்மாவிரு - ஏனென்றால் - தனக்குத் தகாத காரியத்தைச் செய்கிறவன் - கடாவியவாப்பைப் பிடுங்கின குரங்குப்பட்ட பாடுபடுவானென்று சொல்ல - அதென்னவென்று கரட்டகன் கேட்க - தமனகன் சொல்லுகிறது.

மகததேசத்திலிருக்கின்ற சுந்தத்தனென்பொருவன் கோயிற்றிருப்பணிக்காகக் கொண்டுவந்துறக்கவிட்ட மரங்களில் - வாட்காரன் பிளக்கும்படி முளைகளடித்து விட்டுப்போன வொரு மரத்தின்மே லந்தக்கோயினந்தவனத்திலிருக்கின்ற குரங்குகளிலொன்றுவந்துட்காந்தது - அப்போது - அம்மரப்பிளப்பிற் றனபீசமிறங்கி யிருப்பதையறியாமலடித்த முளையை யசைத்துப்பிடுங்கினவுடனே - பிளப்புநெருங்கிப் பீசநசுங்கி யிறந்தது - ஆதலால் - தனக்குத்தகாத காரியத்தைச் செய்தால் - யார்க்கும் பிராணச்சேதம் வருமென்று சொல்லி - நேற்றுநாங் இன்றுமிருந்திருக்கிற விரையைத் தின்று

சுகமேயிருபபோமவாவெனறு - கரடகனசொனனதபினபுதமனகன கரடகனை
பபார்தது - சுவாமிகாரியஞசெயயாமலினாதேடுகிறதையேபெரிதாகநினை
ககலாமா - ஒருவனமிததிரர்களுககுபகாரமுஞசததுருககளுககபகாரமுமப
ணணவேணடும அதற்கிராச்சேவையேதககது - மேலுமராசாவையடுததிருக
கையிலெவருசனஙகளுககுநனமைசெயவதேராசசேவைககுபபிரயோசனமா
ம - இலலாவிட்டாற் காககையுஙகாகபலியையுமெசசிலையுமதினறுகொண
டுயிரமவருஷம பிழைததிருககிறது - நாயும பசையிலலாதவெள்ளெலும
பைககெளவிககடிததுககடிததுபபலலைசநதுமபசிதீராமற் சநதோஷித
தையடைகிறது - மேலுமெசமானனகையிலிருககிற வொருகவளமெசசிலைப
பபார்ததுககாலில்விழுநதுவயிறறைறயெககிககொணடு - எளியமுகததைககா
டடிமுகததைபபார்ததுவாலைககுழைததுக கெஞசிககாததுககிடநது கொ
ஞசமெசசிலவாஙகிததினனும - யானையோபாகனைபபாராமலு மடுககாம
லுமவன்வேணடிவேணடிவலியககொடுக்கக்கர்வததோடுவாஙகிநாயைககாட
டிலுமாயிரமபஙகதிகஞசாபபிடும - சிஙகமபசியினாற் சஙகடபபடுமபோது
நரிசமீபததிலிருநதாலுமதை யசட்டைபணணி யானையையே கொலலும -
ஆதலாலுலகததில்யார்புகழோடுசீவிககிறார்களோ அவர்களேபாககியவானக
ள - சிறுகுழிகள்கொஞசநதணணீராலிறையும - எலியினசெரஙகையில்தானியத
தாலிரமபும - அபபடிபோல ஈடனை - இதாகிதநதெரியாமற்கொஞசததி
லெசீவனமபணணுவானை அறிவ்வனுககுமபசுவுககு மெனனபேதம - அலக
யாலராசகாரியமபார்ததுபெருமையுடனெசீவிககிறதெநலலதெனறிபப
டிச்சொலலககேட்டுககரடகனை - தமனகனைபபார்ததுசசொலலுகிறது -
நலலது - இநதயொசனைகளுககுமிநதபபேசசுகளுககுமிபபோது நாமராச
காரியததிலிருககவிலலை - இனைதேடுகிறகாரியததிலிருககிறோம - ஆதலால்
நீயென வினணமபெராசனியம பணணுகிறாய் ஈடவனகொமபுததெனுககா
சைபபட்டாற்கிட்டுமாவெனறிகழநது சொலலத தமனகனசொலலுகிற
து - நலலதிருககட்டுமபிரதானியுஙகாலததிலெபபிரதானியாகிறான - தனமுய
றசியாலுககுளததிலுமலலுவான வனுசமர்ததனாகிறான - அலலாமலுமம
யாருமேலானகாரியததையேஆலோசிககவேணடும - அதுகைகூடாவிட்டா
லுமபெருமைவரும - புததிசாலிகளருமையானகாரியஙகளைசசெயவார்கள-

புத்தியினர்கள்-எளிமையான காரியங்களைச்செய்வார்கள்-மலையுச்சியிலொரு
பெருங்கல்லையேற்றுதலரிது - அங்கிருந்ததைத்தள்ளுதலெளிது - எரியி
னொக்கட்டுதலரிது - உடைத்தலெளிது - ஆகையால் - பெருமையுஞ்சிறு
மையுஞ்செய்வாராலேயேவரும் - முயற்சியுடையார் இகழ்ச்சியுடையாரென்னும
ப்பழமொழியானதுங்கேட்டதில்லையோவென்றிப்படிச்சொல்ல - தமனகனை
கரடகன்பார்த்து நல்லது நீ போய்ச்சிங்கத்தினிடத்திலேதைக்குறித்தப்பே
சுவாயென்ன - தமனகன் - நமதுடைய சுவாமி நடுக்கத்தாற்பயந்திருக்கிறான
அதை நீ யெப்படியறிந்தாயென்று கேட்கிறதையோ சொன்ன பொருளைப்
பசுவீயிருக்கிறதுக்குமறிந்துகொள்ளும் - சொல்லாமல் நினைக்கிறவனெப்படித்
ன்பபடியறியாவிட்டாற்புத்தியாற்பிரயோசனமென்ன - ஆகையாலிவன்
கேயிருந்தபடியேயறிந்தேன் - இப்போதுநானின்றுனவிட்டுக்கொண்டு
போய்ச்சிங்கத்தைச்சிநேகம்பண்ணிக்கொள்ளுகிறேனென - தமனகனைப்பார்
த்து கரடகன் சொல்லுகிறது - நமதுடைய ராசர்கள் மோகத்தோடேவந்து
போற்கூடுகிறவர்களை - ஆசரும்-நெருப்பும்-பாம்புஞ்சரி - ஆதலாற்பழக
கமில்லாமலிருக்கையில் எவ்வனெப்படிச்சிநேகம்பண்ணிக்கொள்வாயென -
அப்போது தமனகன் - நான்பேசுவதிற்சதுரனென்றறியாயா-சமர்த்தனுக்
கெதுப்பெரிது - பறக்கிறபறவைகளுக்கெது தூரம்-வித்துவானுக்கெது பர
தேசம்-பிரியமாகப்பேசுகிறவர்களுக்கெவன்சத்துருவென் - கரடகனப்படி
யாகிலும் ராசாக்களிடத்தில் - அகாலத்திற்போனால் அவமானமேநேரிடுமென்ற
து - அதற்கு தமனகன் - அவமானமடைந்தாலும் - சேவகன் சமீபத்திலேயே
யிருக்கவேணும் - என்னருகேயார் சமீபத்திலிருக்கிறார்களோ - அவர்களுடனே
ராசாக்கள் காரியங்களைச்சொல்லுகிறார்கள் - கொடிகள் கிட்டவிருக்கிற மரத்
திலேயேபடரும்-அரசர்களும் ஸ்திரீகளும் தங்களைக்காத்துக்கொண்டு பேசுகிற
வர்களிடத்தின்மனதிரங்குவார்களென் - கரடகன் - நல்லதுநீயவனிடத்திலெ
ப்படிப் பேசுவாயென்றது - தமனகன் - நல்லமழைபெய்திருக்கையிலெப்
படிவிளையுமென்று முன்னமே சொல்லப்படுமோ - அப்படி ராசாவினுடைய கேள்விக்கே
ற்கவென்வாக்கினின்று முதலாவதுண்டாகும் ஆயினுமொருவேளைப்பிரசங்க
மியுடனே சிறுதவறுவாரானால் - மற்றவர்களுக்குக்கேட்பானேன - ஆயினு
ங்காலமறிந்து பேசினால் யாதொரு அவமானமுமவராது - ராசாதன்காரியமயாரா
லே

லேயாகிறதோ - அவனிடத்திலொருவேளைசிறிது குற்றநேரிட்டாலும்
அதைப்பாராட்டாமல் அவனைப்பரிபாலித்து விர்த்தியடையப்பண்ணவேண்டு
மென் - கரடகன் - அரசர்களைப்போலாசரிக்கிறதற்குக்கடினமாயிருக்கி
றார்களென் - தமனகன் - ஆயினும் - அவரவர்கள்சுபாவமறிந்துபேசித்தனக்கிதம
பண்ணிக்கொள்ளவேண்டுமென்றுகரடகனிடத்திற்செலவுபெற்றுக்கொண்டு
சிங்கத்தினிடத்திற்குப்போய்த் தூரத்திலே நின்று தண்டம்பண்ணிராசாவி
னுத்தரவினாலுட்கார்ந்தவுடனே - சிங்கம் - நெடுநாளாயுனைக்காணோமென் -
தமனகன் - இப்போது தேவரீரிடத்திற்குவரத்தக்ககாரியநேரிட்டதனாற்
றங்களுடைய திருவடியண்டை வரலானேன் - இல்லாவிட்டால்வந்ததற்கு
ப்பிரயோசனமென்ன - ராசாக்களுக்கொருவாளும் பல்லில்லாவிட்டாலு
மொருவேளை - சிறுதுரும்பும்பல்லுக்குத்தவுதவுமற்றவைகளுக்குக்கேட்பா
னென் - மேலும் - ஒருவேளை அரசர்களொருவனையசட்டைபண்ணித்தள்ளி
விட்டாலுமவனசற்குணம்போய்விடுமா - நெருப்பைத்தலைகீழாகப்பிடித்
தாலும் அதன்சுவாலைகீழாகுமா - ஆதலால் அரசர்கள்பரிசோதித்தறிந்து யோக்
கியவான்களைநல்லகாரியத்திலேவைத்தால் அவர்கள்ராசாக்களுக்குக்கீர்த்தியைப்பெருக்கப்பண்
ணுவார்களையா - என்னையிந்தக்காலங்களிற் சிறுநரியென்றவமானம்பண்ணலாகாது
விஷ்ணுவெடுத்திருக்கிறவராகவடிவையுலகத்திற்பூசிக்கவில்லையா - ரூபத்
தைப்பாராமற்குணத்தைப்பார்க்கவேண்டும் - என்னென்றால் - மகிமையோடிருக்
கிறதேர்சிறுகடையாணியினாலேபெறும் - நானேசுவாமிகாரியத்திற்பற்றுள்
ளவன் - கருவியுங்காலமுந்திருந்துகருமமுடிக்குமாற்றலுள்ளவனிதுவல்லமை
யெல்லாமுமதுசார்ந்திருந்தாற்பிரகாசிக்குமென்னென்றால் வாள்முதலியவாயு
தங்களும்வீணைமுதலியவாத்தியங்களும் - பூமியும் - ஸ்திரீகளும் - யோக்கியர்
களுஞ்சாஸ்திரங்களுமாகியவிவையெல்லாம்பரிபாலனம்பண்ணுகிறவர்களா
ற்பிரகாசிக்கும் - அண்டையிற்சமர்த்தனில்லாதராசாவுக்குப்பகீர்த்திவருமென்
றிப்படிச்சொல்லக்கேட்டுச்சிங்கந்தமனகா நீயென்பிரதானிபுத்திரனல்லவா
வென் - தமனகன் சுவாமியென்னுடையவம்சமாயிருந்தது - சிங்கமேதா
வது சொல்லவேண்டியிருந்தாற்சொல்லென் - தமனகன் தேவரீர்தண்ணீர்க்
குவந்து குடியாமல் மெய்மறந்து சும்மாநிற்கிறீரென் - சிங்கமெய்தானு
னிந்தக்காட்டிலே வெகுகாலமாகவிருந்தேனிப்போதிதைவிட்டுவிடத்தக்

கதா

கதாகசசமபவிததிருககிறது - என்னபாயாகில் - எனறைகருஙகேளாத
மேகமுழககமபோலொருதொனியின்றைக்கேட்டேன்ந்தமுழககமபோ
லவேயிருககுமில்லவோ அநதபபிராணியு மாதலா லிதைககுறிததென்ன
சொலலுகிறையோவதுவேயெனககுபபிரமாண மிபபோது நீவருககிலிரு
ககயிலின்றுகோல்போறகிடைததாயேயென் - தமனகன - சுவாமிதொனியி
னாலேயேபயபபடலாகாது - என்னறால் - முனனொருவனொருதொனியை
ககேடடுபபயநதுபிறகுநெருஙகிபபார்ததவுடனே யஙகேதொலுஙகோலு
மிருககககணடானென் - சிஙகம - அதென்னவெனறுகேடகததமனகனசொல
லுகிறது - ஒருநரிபசியால்வருநதியிரைககாகத் திரிநது திரிநதொருபோர்க்
களததில் வருமபோதஙகேயசதியில்லாண்டொருபெரிய தொனியைககே
டடுமிகவும பயநது நான்செததேனெனறு திடுககிடடுபபிறகுசறறேமுன
னேபோனவுடனே யஙகேயொரு பெரிய பேரியைபபார்த்து - அதுகாற
றினசைகிற அந்த இருககிற மரததினகிளையினாலடிபடுநதொனியுணடாயி
ற்றென்றறிந்துகொணடதனருகேபோய்ப்பார்ததஙகே பேரிகையினரு
டுஙகோலு மெயலலாமல் வேறொனறுமில்லையெனத்தெளிநதுசநதோஷம்
டைநதது - அதலாற்சத்தததினாலேமாததிரம்பயபபடலாகாது தாஙகளகட
டவிர் கொடுததாலிநதச்சத் தத்தின மூலததையறிநதுவருவேனெனசசிஙகம
பபடியேசெலவுகொடுததது - பிறகுதமனகன் - சஞசீவகனென்னுமெருதிரு
டததிறபோய்ப்பேசியவதைசசிநேகமபணணிககொணடுசிஙகததணடையிலவநது
தணடமபணணிமுனனேநினறது - சிஙகம - நீயநதபபிராணியையினனதென்று
றிநதுவநதாயாவெனத் தமனகன - தஙகள்கடடளைபபடியேபோய்ப்பார்த
தேன் - முனறுஙகளெபபடிநினைததீர்களோவபபடியேபுஷடியாயிருககி
றன - ஆனாலவனறஙகளண்டடையிலிருமபுகிறன - கடடளையானாறறிருமபிப
போய்த்தரிசனததுககிடடுககொணடுவருவேனென் - சிஙசம - நலலதபபடி
யேயாகடடுமென - மறுபடி தமனகனவருதணடைபபோயபசாரததோடழை
ததுவநதிராசாவைததரிசனமபணணுவிததது - பிறகுசிஙகஙகளுககுஞசஞசீவ
கனுககுமவெகுசிநேகமுணடாயது - ராசாவுககுமறறியாருமககததியமிலலாமலி
பபடிவெகுகாலஙகழிநதது அபபோதுபிரதாளிபுததிரர்களாகியகரடக தம
னகனெனனுமிரணடுநரிகளுககுமிரையெனறுமகபபடாமையாலாலோசிக

கதைதொடங்கின் - தமனகன - நாயகாட்டிலே தனித்திருந்தியங்கதுடனேயெ ருதைசசிநேகமபணணுவித்தது - யாவனையானது தன்மத்தகத்தைககொததுகிற தற் கயதுசத்தைததானேயெடுத்துப பாகன்கையிற் கொடுககிறுபபோலாச சதுமெனும் - முனனாலாடடுககடாச்சணடையில் - நரிசெத்ததும் - ஆஷாட பூதியின் கூட்டுறவாற் சநநியாசி பொருளிழநததும - இடைசசியினசேர்க்கை யாலமபடடது இழுக்கிழநததுமெபபடி யவரவர்கள குறறத்தினாலேயே சமபவித்ததோ - அபபடியே நமமுடைய தோஷத்தினாலே நமககிதகிட டாமற்போயிறறென - கரடகன - அதெபபடிசசொலலென - தமனகன சொலலுகிறது.

ஒருதேசத்திற் தேவசன்மாவென்கிறவொருசந்நியாசிதான்பிச்சையெ டுததுசசம்பாதித்த திரவியததைககநதைககுள்வைத்தியார்க்குந தெரியாமற் றைத்துப போர்த்துக் கொண்டு பின்னும் பிச்சையெடுததுச சாபபிட்டுக கொண்டுதிரிய - அந்தசசூதையறிநத - ஆஷாடபூதியெனனுமொருதிருட்டு பபிராமணனிந்தக்கநதையைமாத்திரமெபபடியாயினுந திருடிககொண்டா லுமெபபோதுந்திருட்டுவேலைசெயயவேண்டுவதில்லை நமமுடைய தாசிககு வெகுநாளைககுநடககுமென்றுயோசிதது - ஒருபிரமச்சாரியைபபோலந்தச் சந்நியாசியினிடத்திற்போயவன்காலில்வீழ்ந்தடியேனுககுஞானோபதேச ஞசெய்திந்த ஸம்ஸாரமாகிய சமுசாரசாகரததினின்னு மலலயாமற் சிறிதுக டைக்கணாற்பார்த்தெனவிைககடைத்தேறப்பணணும் - ஓம்காரனுபாவா - பரி துக்கஞசகியாதவோபாமபுருஷாவெனறிபபடி யழுதகணணுஞ சிநதியமுக குமாகக்கலஙகிநிற்க - அதைப்பாசாஙகென்றறியாத - அநதச்சந்நியாசி யிவன்றலைமேற்கையைவைததுப்பயபபடாதேயென்றான் - அதுமுதலா க - ஆஷாடபூதிவெகுபயபததியுடனே யவன்காலாலிட்ட வேலையைக்கையா ற் செயதுகொண்டு கநதைக்குச் சமயம்பார்த்துக கொண்டிருககுநாளிலொ ருநாளொருபிராமணன்வீட்டிலிருவரும்விலாபபுறம்வீஙகப்பிச்சைபணணிக கொண்டுவெகுதூரமவந்தபிறகு - ஆஷாடபூதியொருவருமறியாமலொரு துரும்பையெடுததுத்தன்றலைமேலேவைததுக்கொணடுநதத் துரும்பைக குருவுககெடுததுககாட்டி - ஐயையோநமககுப பிச்சைகொடுதத பிராமணன

வீட

விட்டுநகரும்பென்றவியிலொட்டிவந்து விட்டதே அன்னமிட்டவீட்டிற்கன்னமிடலாமா - உப்பிட்டவரை யுள்ளளவுநினையென்று பழமொழியுமிருக்கிறதன்றோவென்வாய்பதற்கநடுங்கியிதையந்தஅன்னதாதாவீட்டிற்போட்டுவிட்டுப்போனொட்டியவையில்லையேயென்று குருக்கள்பார்க்கும்படிபார்ப்பாகச்சிறிது நாழிகையில் விட்டத்திற் படும்படியோடியொருசெடிமறைவிலிட்டொழிந்திருந்து விட்டுப விளம்பிரைக்கவிளைக்க வோடிவந்தாசாரியனைக்கண்டவிழுந்தழுது உமதுயுடையவனுக்கிரகத்தினுலந்தபாவத்திற்குத்தப்பினேனென்றன - இதைப்பார்த்தந்தவேளைச்சந்நியாசிஆச்சரியப்பட்டு - இவனப்பிசாசுக்குட்பட்டாதபரமாத்துமாவெனறுநம்பித்தனதுயிர்க்குச்சமானமாகநினைந்திருந்தந்தையைச்சீஷனைகையிற்கொடுத்தொருகுளக்கரையிலிருக்கச்சொல்லித்தான்சலபாதைக்குப்போய்க்காலலம்பப்போனவிடத்தில - இராட்டாட்டுக்கடாக்கொள்ளனென்றுடோனறு முட்டிச்சண்டைசெய்ய வதன்மேல்முகிற ஒதித்தையுமொலரமெனறுகுருவிப்போயிரண்டுக்குநடுவில்கப்பட்டிறந்தது - அந்த - ஆர்த்தத்தைப்பார்த்துக்கொண்டுசிறிதுபோமிருந்தப்போதந்தச்சீஷன்றுதானவ்வசமயமிருவிட்டாலிலிக்கிட்டுமா - ஒருநாளைப்போலேதாறதிகொள்ளவேணுமென்றுநினைந்துக்கந்தையைச்சுருட்டிக்கொண்டோடிப்போனானுடனேசந்நியாசிவந்துபார்த்துச்சீஷனைக்காணாமல் - ஒகோமமையாஷாட்டபூதியேநரனே - இதோமோசம்போனேனேயென்று நிதிப்பட்டுப்புக்கடம்பறிகொடுத்தபார்ப்பாத்தியைப்போலொருவருடனுஞ்சொல்லாமற்றேடிக்கொண்டுபோயெங்குங்காணாமலன்றிராத்திரியொருபெரியபட்டணத்திலொரிடையனவீட்டுத்தலிக்கடைத்திண்ணையிலவந்துசேர்ந்துநித்திரையிலலாமற்படுத்தெண்ணமிட்டுக்கொண்டிருந்தான - பொருளிழந்தசந்நியாசியிப்படியிருக்கையில் - நாடோறுந்தன்புருஷனில்லாதவேளையப்பார்த்துப்பரபுருஷனிடத்திற்போகிறவளாகியவந்தவீட்டிடைச்சியனறைத்தினமுந்தனக்குத்தூதிகையாகிய - அம்பட்டத்தியவந்துகளைப்புருடனவந்திருக்கிறசெய்திசொல்லக்கேட்டுத்தனபுருஷனில்லாதிருக்கக்கண்டவுடனேகூடப்போகும் - போகும்போதுபுருஷனதிரோவாக்கண்டுவெகுகோபத்திற்குப்போனவள்போறதாகவிட்டுக்கொண்டுதிரும்பிவீட்டுக்குவந்துவி

ட்ட

டாள்-புருஷன்றக்கபட்டதையறிநதுமிகுநத கோபநதோடும போயவளை வாயசலிக்கத்திட்டி யொரு தூணிற்கட்டிக் கைசலிக்கவடித்துமாத்திரிக மெல்லாமிபபடியேயிருவெள்ளாட்டியெனறுநித்திரைசெயதாள - பககத்து வீட்டுககாரியாகிய - அநதத்தாதிமறுபடியுமவநது - ஐயோவுனனுடையுன் விரகத்தினாற் செததாற்போற்கிடககிறனே - இபபோதுனனை யவிழ்த்து விடுகிறேனெனனவளைக் கட்டிவைத்து நீபோயநதச் சோரபுருஷனைசசநதோஷிபபித்துவா - மறுபடி நானுனனைக் கட்டிவைத்துபபோகிறேனெனறுசொல்ல - இதுநலலவுபாயநதாமெனறு தாதியை- அபபடியேகட்டிவைத்து விளககையுமிறுததிவிட்டிடைச்சி சோரபுருஷனிடததிற் போயிருக்குமபோதிடையன விழிததுககொணடு தூணிற்கட்டுணடவளிடத்திற் போயக கோபததாலடித்தானவளமபட்டததியாலையால்தற்கொனறுருசொல்லாமலிருக்ககணடிவனசோரம போனதுமெயதாமெனறுமிகவுங கோபித்துககததியையெடுத்துமூககையரிநது மறுபடியுமபோய நித்திரை செயயுமபோது - போனவிடைச்சி சோரபுருஷனை யநுபவித்துவநதுகட்டுணடிருககிறதாதியைபபார்த்தெனனசமாசாரமெனறாள் - தாதி - மூககுத தவிரமறறவையெல்லாமெதாபபிரகாரமிருககிறதென - பிறகவளைவிட்டு பபழையபடியவளாற்றன்கட்டுணடிருககையிலிடையனவிழித்துககொணடானவ்வாறவளிவளறிநது - அவளைபபார்ததையோபாதகாவுனககுவென மூககையரிநதுகுரூபியாககினையே-ஒருவனுககுமொருததிககுமபிறநதொருவனுககுமுனறுவனைபபோட்டவனுனறுமென் மூககுவளரட்டுமென்சபதத்தைலோகரகனக்கணகேட்கட்டுமெனறுசொல்லிககுமமாவிருநதாள - இடையனுடனேயெழுநதோடிவநது பார்ககபபழையபடி மூககிருக்ககணடுபயநதாசசரியப்பட்டுப்பயபடக கொததபதினியொருததியுலகததிலிருககிறதில்லே தானேமழைபெயகிறது - கட்டிரங்களாயிவ்லாமனிற்கிறதென்மினினததுபபெணணே யெனகுலவிளககே - நீனடாமெருபபே யென்னபாதத்தைபபொறுத்திரககிபபாயென்றவளபாதத்திற் சாஷ்டாஙகமாகவிழுநதுகடையவிழ்த்து விட்டுவிட்டான - இதுவிபபடியிருகக மூன் மூககறுபட்டுமூவனிகுவிநததாதியானவள் றறமூககைககையிலெடுத்துக கொணடு சீககிரமாகத்தனவீட்டுககுபபோயிதையெபபடிமறைககலாமெனறுவிசா

ரப

பபட்டுக்கொண்டிருக்கும்போது பொழுது விடிந்தது - விடியவேயம்ப
ட்டனொருத்திருந்து வேலைசெய்யவேண்டும் - அடைப்பத்தையெடுத்துக்
கொண்டுவாடியென்று கேட்டான் - அவள்கதவினபின்னேயிருந்தபடியே
யொருகத்தியையெடுத்தவன் முன்னேவிட்டெறிந்தா ளவன்கோபித்தென்
னடியடைப்பத்தைக்கேட்டா லொருகத்தியை விசிறியெறிந்தாயென்றப
ட்டப்புட்டனே - அதைமறுபடியவன் முன்னேயெறிந்தான் - எறிந்தவுட
னேயவள் - ஐயோ பாவியநியாயமாக மூக்கையறுத்து மூவிலையைக்குலைத்தா
யேயென்றாத்தக்கத்தியையும் அறுபட்ட மூக்கையும் கையிலெடுத்துக்கொண்டு
யிருந்த வாக்குரோசத்தோடு தெருவிலோடிவந்து நிர்பாதியாயிருக்கின
றவனவனியிந்தத் துஷ்டன் மூக்கையறுத்தானே யிந்தவூரிலொருங்கேட்பா
ரில்லையா - கூகூ வென்றலறி யழுதாளிதைத்தூதர்கண்டந்தநாவிதவனைப
பிடித்துக் கழுத்தைப்பற்றி நெட்டிக்கொண்டு நாவிதச்சியையழைத்துக்
கொண்டுபோய்ராஜாவுக்கறிவித்தார்கள் - ராஜா அப்பட்டவனைப்பார்த்து -
அடா - இவள்மூக்கையென்றுத்தாயென் - அவனொன்று மொருத்தருஞ்சொல்லா
மல்விழித்தான் - பிறகிரசவிந்தத்துஷ்டனைக்கொண்டுபோய்க்கழுவிலேற்று
ங்களென்றுகட்டளைகொடுக்கவிந்தச்செய்தியையந்தப்பொருளிழந்தசந்நி
யாசிகேள்விப்பட்டுடனே ராசாவினிடத்திற்கோடிவந்து - மஹாராஜாவே
யிவன்பாதியல்ல விவ்வாச்சரிய மெல்லாநான்றிவேன் - எப்படியாட்டுச்
சண்டையினரியிறந்ததோ - எவ்வாறுஷாடபூதியைச்சேர்க்கையா லென்பொ
ருள்போயிற்றோ வப்படியேயிடைச்சிக்கவாசத்தினாலிவன் மூக்கிழந்தாளெ
ன்றெல்லாஞ்சாங்கோபாங்கமாகச் சொல்லியிமூன்றுந்தங்கடோஷமேயல
லாமன் மற்றொருவரிடத்திலில்லையாகையா லப்பட்டவனயியாயமாய்க்
கழுவேறுவானேனென் - இவையெல்லாங்கேட்டிராசாவிவர்களை விட்டு
விட்டிடைச்சியைப்பிடித்துவாசசொல்லியவளை மூக்கையறுத்தனுப்பின
னென் - இதைக்கேட்டுக்காட்டகனிதற்குநான செய்யத்தக்கதென்னவென்று
கேட்கத்தமனகன் யாதொன்று போயிற்றோவதைமறுபடி சேர்க்கவேண
டுமெனுசம்பாதிக்கவில்லையோவதைச்சம்பாதிக்கவேண்டும் - எதிராகவருகி
றவிக்கினங்களைத் தடுக்கவேண்டுமென்றிப்படியாலோசித்துப்பண்ணு
கிறவனல்லவோ மந்திரி - ஆகையால்போதுநமக்குப்பிங்கலசஞ்சீவகர்களுடைய

சிநேகத்தாலெல்லாச் சங்கடமுநேரிட்டது - இவர்களுடையநட்பைப்பிரித் தாற்றான்மக்கிவ்வளவன்னங்கிடைக்குமென்றுசொல்லக்காட்டகன்தப்பிங்கல சஞ்சீவகர்களுறவைக்கெடுக்கயாராலாகும் - மணியிலினறுமொசிப்பிரிக்கப்படு மோ - இதுமுடியாதகாரியமல்லவோவென் - தமனகன் - என்னசொல்லுகிறு யுபாயத்தாலாகிறது பராக்கிரமத்தாலாகுமோ - ஒருகாகஞ்சொர்ணமாலியா லொருகிருஷ்ணசர்ப்பத்தைக்கொன்றதறியாயோவென் - கரடகன்தெப்ப டியென்றுவலோடுகேட்கத்தமனகன்சொல்லத்தொடங்கிறது.

ஒருபெரியமரத்திற்கூடுகட்டிக்கொண்டாணும்பெண்ணுமாகியவிர ண்டுகாகங்கள் - நெடுநாளவாழ்ந்திருக்கும்போது - அந்தமரப்பொந்திலொ ருநாகமவந்துசேர்ந்தந்தக்காகங்களிடுகிறமுட்டைகளையெல்லாங்குடிக்கக் கண்டிதற்கென்னசெய்யலாமென்றுமிகவும்விசனப்பட்டுத்தனக்குச்சிநேக மாகியநரியிடத்திற்போய்நடந்தசங்கதிகளைச்சொல்லியிப்போதாகிலுமுட் டைகளைக்காப்பாற்றுகிறதுக்கென்னசெய்யலாமென் - நரி - ஒருநண்டானது வெகுநண்டாசையைக்காட்டிக்கொக்கைக்கொன்றதுபோலதையோருபாய த்தாற்சொல்வேண்டுமென் - காகம் - நண்டுகொக்கையெப்படிக்கொன்ற துசொல்லுமையாவென் - நரி.

மீனகளையெமிருந்தியுந்தின்றுவளர்ந்தவொருகிழக்கொக்கானது - குளக் கரையில்வந்து விசனமாயுட்கார்ந்திருந்தது - அப்போதிலிருந்தமீனகளா கொக்கைப்பார்த்து நீயுனனாகாரத்தைவிட்டுச்சும்மாவுட்கார்ந்திருப்பானேன் சொல்லென் - கொக்கு - நானமீனறின்பதுமெய்தான - ஆனாலினறைக்கிங்கே செம்படவன்வந்தெல்லாமீனகளையும்பிடிக்கவிருக்கிறானிதனாலெனனுடை யவினாகமெல்லாநிர்மூலமாயப்போகுமெயென்றேங்கிச்சும்மாவிருக்கிறே னென் - இதைக்கேட்டுமீனகளெல்லாங்கூட்டங்கூடி யெவன்மக்குபாயஞ் சொன்னானோவனேயுபாயஞ்சொல்லுவானென்றுயோசித்துப்பிறகு - கொக் கைப்பார்த்துநீயேயெங்களையிப்போதிரட்சியென் - கொக்கு - நானசெம்ப டவனேடுசண்டைபண்ணச்சமர்த்தனல்ல - மேலுநானகிழவன் - ஆனாலுங்க ளைவேறேரிடத்திற்குக்கொண்டு போவேன்றனனெனக்குப்பிரதத்தனள்ளா

மையான்காலத்திற்பரோபகாரியெனகிறபெயருமவரும - நீஙகளுமவெகு
காலமபிழைத்திருபபீர்களென் - அபபோதநதபபேதைமையான்மீனகளெ
லலாமபிராமணைவினைககாபபாறறுமபொருட்டு - அதனபேசசைநமபிநலலதபப
டியேயெனனைக்கொணடுபோகவேணடுமெனககெஞச - பிறகு - அநதவஞசனையான
கொககு - நாடககொவவொன்றுககொணடிருககிறமீனகளையெலலாமுககி
னுற்கெவவிககொணடுபோயச்சிலமீனகளைததினறுமறறமசசஙகளை
யொருபெரியபாறையினமேலுலராவைததது - பிறகநதககுளததிலிருநதவொ
ருநண்டிநதககொககைபபார்தது - ஓசிவகாருணியனே யெனனையுமவிடததி
ற்கொணடுபோகவேணடுமென்றுவேணடிககொளள - கொககுவருஙகாலததி
லெதுவுமவகியவருமெனறுநருகுனகொசரமெராஜிதது - அபபடியேநண்
டையுஙகெளவிககொணடுபோகுமபோது நணடுவழியின்மீனகளசெததுககி
டககிறதையுமீனமுட்களகிடககிறதையும - பாறையின்மேலிருககிற
தையுமபார்தது - ஐயோபலமீனகளையுஙகொனறுநமமையுஙகொலலவநத
து - நமமைககொலவதற்கு முனனமேநாமிதைககொலவோமெனறெருபா
யநினைததுக கொககைபபார்த்து - நீயெனனை வருததபபட்டுககொணடு
வநதாய - ஆனாலஙகேயெனனுடையபரிவாரஙகளிருககினறன - ஆகையா
லஙகேயெனனைநீமறுபடியுஙகொணடுபோனாலவைகளையுஙகாணபிபபே
னென - அநதககெடடககொககுபபேராசைபபடடுததிருமபியநதககுளத
தருகேவருகையில - நணடுகொககினகழுததையிரணடு
ணடாககநறுககிககுளததில வீழ்ந்து சுகமாய வாழ்ந்தது - ஆகையாலநதக
கொககைபபோலப பாமபையுஙகொலலவேணடுமென - காகம - அபபடிப
பாமபைக கொலல நான செயயவேணடிய வுபாயமெனனவென்று கேட்க -
நரி - நீயிபபட்டணததுராசகுமாரி குளிககிற மஞசனசசாலைககுபபோ -
அவளஸநானமபணணுமபோதாபரணஙகளைககழறறிவைததிருககும - அநத
வாபரணஙகளிலெனறையெடுததுசசனஙகளபார்ககுமபடிகொணடுவநது
நமமபொநதிற்போடெனறுசொலல - காககையுமபபடியேசெயயவநத
விராசனுடையசேவககாரர்போயநதமரததினபொநதைபபிளககநாகநூசீறி
வநதது - வாசேவகரிரணடுதுணடாகநறுககியெறிநதார்கள - அதனாறகாகததி
னகாரியநிறைவேறிறறு - ஆதலாலுபாயததாலெலலாமகைவசபபடும - எவ

னபுத்திமானே பலவான் - எவனுக்குப் புத்தியில்லையோ அவனுக்குப் பலமெங்கே - பூர்வம் புத்திபலத்தினாலொரு முசல் சிங்கத்தைக் கொன்றதென் - காடகன் தெப்படியென்று கேட்க தமனகன் சொல்லுகிறது.

ஒருநெருங்கியகாட்டில் மந்தோன்மத்தனென்னுஞ்சிங்கமானது அந்தக்காட்டிலிருக்கிற மிருகங்களையெல்லாங் கொன்று தின்று கொழுத்து வெறிகொண்டு திரிகிற நாளில் மிருகங்களெல்லாமொன்றாகத் திரண்டுபோய் - ஓய் மிருகேந்திரா வுன்னுடைய காட்டிலிருக்கிற மிருகங்களையெல்லாமிப்படிக் கொன்றால் மிருகங்கள் நிர்மூலமாய்ப்போம் - ஆதலால் - தினமொவ்வொன்றுனக்கிரைகொடுத்துக்கொண்டுவருகிறோம் - அதைநீர் பக்ஷித்துக்கொண்டிருக்கலாமென்று பிரார்த்திக்க - சிங்கம் - மெய்தானென்று நம்பியப்படியேசெய்கிறேனென்று சத்தியஞ்செய்துகொடுத்தது - பின்பொவ்வொன்றாகத்தின்றுகொண்டுவருநாளில் - ஒருநாளொருகிழமுயலினுடைய முறைவந்தது - அப்போது விலங்குகளெல்லாங் கூடியினைறக்குன் முறைப்போவென்று சொல்லமுயலானது தினைறக்குநமக்குமரணம்வந்தபடியால் - இதற்கொருபாயமியோசிக்கவேண்டும் - புத்திமானுக்கெதுதான்கைகூடாது - ஆகையாலிப்போதுநாமுபாயத்தாற்சிங்கத்தைக்கொல்லுவோமென்றுலோசித்து - மெள்ளமெள்ள - அந்தச்சிங்கத்தினபசிவேளைதப்பிவரச்சிங்கம்பார்த்து முயலேயாவன்யானுமென்னுடைய பசிவேளைதப்பிவருகிறதில்லை - நீயிவ்வளவுபிரமாணியிப்படித்தாமசமாய்வரலாமாவென்றுமிகுந்தகோபத்தோடு கையைத்தரையில்மோதிக்கேட்க - முசல் - ஐயனே - இதுவென்குற்றமன்று னுனுடைய பசிவேளைக்கேவந்தேன் - வந்தவழியிலொரு பொல்லாதசிங்கத்தைக்கண்டுபயந்தொளித்திருந்தந்தச்சிங்கம்போனபின்புவந்தேனென்றுசொல்லச் சிங்கமெனனியெல்லாமிந்தக்காட்டில் வேறேசிங்கம் நீ பார்த்தாயா காட்டுவாவென்றழைக்க வழைத்துக்கொண்டுபோய்ச்சேறுநீருமிருந்தவொருபாழுங்கிணற்றையிதிலே யிருக்கிறதென்று காட்டச்சிங்கமுசலின் பேச்சைநம்பிக்கிணற்றையெட்டிப்பார்த்ததிற் றேற்றினதனனிழலை - அந்தச் சிங்கமிங்கே யிருக்கிறதென்றுநினைத்து மிகுந்தகோபத்தோட்டதைக்கொல்லவேண்டுமென்று அபிப்பிராயத்துச் சேற்றிலழுந்தி யிறந்தது - ஆகையா

னெவன புத்திமானோ வவன பலவானென்றுனக்குச்சொன்னேனென்ன - கரட
கன சொல்லுகிறது - ஆனால - சிங்கத்தினிடத்திற்குச்சுகமாய்ப்போனவுனக்
கு மங்கள முண்டாகட்டுமென்பபிறகு - தமனகன்றஞ்ச சிங்கந்தனித்திருக்
கின்ற சமயம்பார்த்துப்போய்த் தண்டம்பண்ணிச் சுவாமி யுமக்கின்றைக்கு -
ஒரு பொல்லாங்கு நேரிட்டது - அதை நான்றிந்து கட்டளை யில்லாமல
விண்ணப்பம்பண்ணிக்கொள்ளலானேனென்ன - சிங்கம்நீ தன்னசொல்லென் -
தமனகன சொல்லுகிறது முமுடைய மித்திரனாகிய சஞ்சீவக னுமயிடத்தில
விசுவாசங் காணபித்துமமுடைய ராசியத்தைப் பிடுங்கிக்கொள்ளுகிறதற்
கெசித்திருக்கிறான - இதை நீர் பொய்யென்று நினைத்துக்கோபித்தாலுமல
லதுதண்டித்தாலும - இராசனுக்கொருதுன்பம்வரும்போது தன்னலத
தைப்பாராமல் - ராசனுக்கு நல்ல வுபாயங்களைப் போதித்துச்செய்யத்தக்க
காரியங்களைச் செய்வித்தல் - மந்திரிகளுக்கு நீதித்தொழி லாகையாலுமக
கிதைத்தெரிவித்தேனென் - சிங்கமிதைக்கேட்டாச்சரியப்பட்டுச்சும்மா
விருந்தது - பின்னுந்தமனகன்வனை நீர் முக்கியப்பிரதானியாக்கினீர் - அப
படியேயிருக்கட்டுமென்கென்ன - ஆனால - ராசாவும்பிரதானியுஞ்சமான
மாயிருந்தா லிராசலக்ஷ்மி யிருவரிலொருவனை விடுவாள - மேலும - எப
போதிராசாவொருவனையே பிரதானியாக்குகிறானோ அப்போதந்தப்பிரதா
னிகளுக்கர்வமுண்டாகிறது - அதையோல்வன சுதந்தரனாய ராசியவாசையா
லிராசாவைக்கொல்லவிச்சிக்கிறானாகையாலிப்படிப்பட்ட மந்திரியைச்சேரா
துகளையவேண்டியதில்லாவிட்டால்வருந்தீங்குநேரிடும - இதுதங்கட்குச
சொல்லவேண்டுமாதாங்களெல்லாமறிந்திருக்கிறீர்கள - லோகத்திற்செல்வத
தைவிரும்பாதவனருமை - என்றிப்படியெல்லாஞ்சொல்லக்கேட்டுச்சிங்க
நகைத்துச்சஞ்சீவகனிடத்திலெனக்கிருக்கிறசிநேகம்போகாது - என்னறு
லவித்தியார்களிசிநேகமநியாயம பண்ணினுமதைப்பிரியமாகவேநினைக்கவே
ண்டுமென் - தமனகன - இதுதானபுத்திகெட்டதோஷமிதனாலுமகபாயம்வ
ரும - என்னனால - யாதொருவனசாஸ்திரங்களபுத்தியைக்கேளாமற் றுஷ்டர்
புத்தியைக்கேட்கிறானோ - அவன மருந்தினாற்றோகியைப்போல விபத
தையடைவான - காதுக்கினிமையாயும்பிதமபண்ணுகிறதாயுமிருக்கிறவசனந்து
ர்லபம - காதகனுடைய வசனஞ்செவிக்கினிமையாயிருக்குமானாலது கேட்க

லாகாதென் - சிங்கம - நான்பயங்கொடுத்துரக்ஷித்தவனைக்கொந்த துரோ கம்பண்ணுவானே - என்னபேச்சுபேசுகிறாய் போவென் மறுபடி - தமனகன - அனேகந்குணமாறுமா - நாயினவாலைக்குணகெடுக்கலாமா - எட்டிமரத் துக்குமுதமவார்த்துவளர்த்தாலும் மதற்குத்தித்திப்புண்டாகுமா - ஆகையாற் றுங்களுக்கோாமலிருக்கவிதத்விர்த்தாரத்தைச்சொன்னேன - ஏனென்றால் - பிறர்க்கிதம்பண்ணுவது சாதுவுக்குமுக்கியதர்மம் - இனிமேலனேயேற்குற றமில்லை - யாதொருசமயத்திலராசாபாமார்களுடையபுத்தியைக்கெட்டுச்சங் கடப்பட்டும்போது காரியகாரர்மேற் குற்றஞ்சுமத்துகிறதுதலாலுன்சொன னேனென்றிப்படிச்சொல்லிச்சும்மாவிருந்தது - அப்போதுசிங்கஞ்சொல் லுகிறது - இதைநாஞ்சஞ்சீவகனுக்குசொல்லவேண்டுமேன் - தமனகன - அவனு க்கிதைச்சொன்னாலவனதாகிறதைப்பட்டுவேறுபாயத்தினாற்பொல்லா ங்குதேடுவான - ஆகையாலிதையவனுடனசொல்லாதிருப்பதேயோக்கியம - ஏனென்றால் - ராசாவினமந்திராலோசனரகசியமாகவிருக்கவேண்டுமென் - இதைக்கேட்டுமறுபடி சிங்கம - அந்தசஞ்சீவகனவிரோதப்பட்டென்ன செய்யமாட்டுவானெனசாமர்த்தியமேவவாவென்றுசொல்ல - நரியவனிநா மறியமாட்டோம - அவனபாகிாமமுஞ்சுபாவமுமக்கெப்படித்தெரியும - ஒருவனகுணத்தையறியாமற்சேர்க்கலாகாது - சேர்த்தாலொருசீலைப்பேன மூட்டுப்பூச்சியைச்சேர்த்துநாசமடைந்தாற்போலாகுமென் - சிங்கமதெப படிச்சொல்லென் - தமனகனசொல்லுகிறது.

ஒருராசாவின பஞ்சவிணயின் மந்த விசர்ப்பணியென்னுமொருசீலை ப்பேன - நெடுநாளாக வாசம்பண்ணிக்கொண்டிருக்கையிலொருநாளித னவீட்டுக்கு - டிண்டிபனென்னுமூட்டுப்பூச்சிவந்தது - அதைப்பார்த்துச் சீலைப்பேன - அப்பாநீபொல்லாதவன முட்கவிரப்போன்றபற்களுள்ளே ராங்குத்தற்குன்னமேதுடுக்காய்க்கடிப்பாய - நீசமயந்தெரியாதவனுதலா ல - நீராச்சயனத்திலிருக்கத்தக்கவனல்ல - இவ்விடம விட்டோடிப்போவெ னறுகடுகடுத்துச்சொல்ல - மூட்டு நானப்படிச்செய்யவில்லை நீர்சொன்னப டியேகேட்பேனென்று காலில்விழுந்து பிரார்த்திக்க - சீலைப்பேனமன் இரங்கிநல்லது நீவெடுக்கென்றுகடியாமல - நித்திரைசெய்யப்பார்த்து

மெ

மெறறெறனககடிததுககொளுசாததய குடித்திரொனறுசொலல - அபபோ
தநதரூடடுபபூசிநலலதெனறிருநதுபிறகுராசாவிற்கிருககுமபோதே
சுறுசதிகளறுகடிககஃராசன்றிடுகினறெருநதிருநதெனனமோகடிததெ
னறுசோதவினககாரருடனேசொலலியவர்களையவைகருககொணடுசோதிககுக
குசீநதிரமாயககடடிற்சநதிலொளிததுககொணடது - அதறகிடையகொடு
ததிசெவிபடுபனகயபடடது - நீயலலவோவெயகவிராசவினககடிததாயெனறு
நசுககிககொனறூர்கள - ஐயோவ்வைகதெரியாமலிருநதது - ஆகையாலொருவனு
டைய குணததைததெரிகிறதற்கு முனனேயவனுடனே சகவாசமபணணலாகாதெ
னககெடடுசசிஙகம - அநதச சஞசீவகனுடைய துராசபாயமினனபடியென
றெனக்குததெரிநதாலபபோதுஞ்சமெனறுசொலல - தமனகன - அநத
வெருதுமமைககொலலநினைததுததனகொமபுகளைமுனனிடடுகொணடும
முடையசநநிதியில்வருமபோது தங்களுக்குததெரியவருமெனறுசொலலி
விடடு - எருதிவிடததிற்குபபோயபபெத்தன்மனதினமிகவும்விசனமிருக
கிறதாகததோறறுவிததது - அபபோது சஞசீவகனயிதுதிராசசமாவெனறு
கேட்க - தமனகனை - செவாணுக்கசசுகமெஙகேயிருநதுவரும - சமபததுமவிப
ததுஙகூடவேயிருககினறன - ராசாவுகளுமபிரியமாயிருககிறூர்கள - யாசகன்
சம்மானததையடைவாறு - ஆகையாலிநதககாலமேதுதலைககுமிததிரனயார் -
தன்வசியெவனெனறெபபோதும விசாரிததுககொணடிருககவேணடு
மென் - இதைககெடடுச்சஞசீவகன - இபபடியெனசொலலுகிறாயென - தமன
கன்ராசகாரியததிலுணடாகியவளுசககததையமறதிருறவோடுசொலலலாமோ -
ராசாவறிநதாற்கொலலுவானே - ஆனாலுநீயெனனைமபிசசையாலேசிஙகததோ
டெசிநேகமபணணினதிறுலேயுனககுசசொலலுகிறேன - அதெனனவென
றூல - அநதச்சிஙகமுன்மேன்மிகவுங் கோபமாயுனனைககொனறுதனனுடைய
செவிகளுக்கெலலாநலலவிருநதிடநினைததிருககிறதென்றுசொலல - அதைககே
டடவுடனேசஞசீவகனவருத்தத்தோடுமாலோசிததுக் கொணடிருநதது -
தமனகனவேறெயாலோசனையெனனயாதொனறுசமபவிந்ததோவதற்குத
தககதாகநடககவேணடுமென - சஞசீவகன - நீசொனனதெலலாஞசரிதான - உல
கததிலுமபபடியேயிருககிறது - எபபடியெனறூல - சாதாரணமாயஸ்திரீகள -
துர்சசனர்களுககுவசமாயிருககிறூர்கள - ராசாககள - துஷ்டர்களைபபரிபாலிககி

றூர்

றார்கள் - துஷ்டனுடனே மிகவுஞ் சிநேகித்தாலவன் விபரீதமாக நினைக்கிறான் - ஏனென்றால் - குருடனுக்குக் கண்ணாடியைக் காண்பித்தாலும் செவிடனுக்கு உபதேசித்தாலும் - அவர்கள் விபரீதமாகவே நினைப்பார்களாகையால் - துஷ்டனப்படி விபரீதமாக நினைக்கிறான் - எப்படிச் சந்தனமரம் பாம்போடு கூடியிருக்குமோ - எவ்வாறு தாமரை முதலைகளோடு கூடியிருக்குமோ அப்படிப் பெரும்பாலும் ராசாக்கள் துஷ்டர்களாற் சூழப்பட்டிருக்கிறார்கள் - ஆகையாலிப்படிப்பட்ட பொல்லாங்கு நமக்கு நேரிட்டதென் றிதைக் கேட்டுத் தமனகனந்தச் சிங்கத்துக்கு வாய்ப்பேச்சு மாத்திரத்திலேயெல்லாமன்மன துயிகவுங்கடூரந்தான் - பூர்வமிராமர் கடலைக் கடக்கிறதற்குக் கப்பலுண்டாகியிருந்தும் அடைப்போகடிக்க விலக்கைச் சிருட்டித்தான் - யானையையடக்க வங்குசம் நிருமித்தான் - ஆனால் துஷ்டர்களுடைய மனதடங்கும்படியாதொன்றுஞ் செய்யாமற் போனானென்றிவையெல்லாங் கேட்டுச் சஞ்சீவகன் பெருமூச்செறிந்து சொல்லுகிறது - பெரிய பொல்லாங்கெனக்கு நேரிட்டதிதைத் தப்பித்துக் கொள்ள வெனக்குச் சாமர்த்தியமில்லை - எமனுடைய வாயிலகப்பட்டவனெப்படித் தப்பிப்போவான் - எப்படியொரு குற்றமுமில்லாத வொட்டையைக் காகமுதலானவை கூடிக் கொலை செய்ததுவோ அப்படி வஞ்சனை பண்ணுகிற துஷ்டர்களொருவனிடத்திற் குற்றமில்லாமலே கொலை செய்கிறார்கள் - தமனகனே அப்படியன்னே சொல்லவேண்டுமென் - சஞ்சீவகன் சொல்லுகிறது.

ஒரு காட்டின் மதோற்கடனென்கிற வொரு சிங்கம் - நரியையும் புலியையுங் காகத்தையுந் தனக்கு மந்திரியாக வைத்துக்கொண்டு ராசாளுகிறநாளி லொருநாளந்தக் காட்டிலொட்டகமொன்று வழிதப்பி வரக்கண்டு மந்திரியாகிய காகத்தை நீயாரென்று கேட்கவந்த வொட்டகம் - நான் வழிதப்பி வந்துவிட்டேனென்று சொல்ல - அதையிட்டுக்கொண்டுபோய்ச் சிங்கத்தினிடத்தில் விட்டு நடந்த காரியத்தைச் சொல்லவந்தச் சிங்கங் கேட்டுப் பயப்படாதே நம்முடைய மந்திரிகளுடனே நீயுமொரு மந்திரியாயிருவென்றபயங் கொடுத்து மந்தானகனென்று பெயரிட்டதைத் தன்னிடத்தில் வைத்துக்கொண்டது - இப்படி வெகுகாலஞ் செல்லுகையி லொருநாள் - சிங்கத்துக்குச் சரீரம் -

அ

அசக்தமாயிருநதபடியினாலெ மூனறையுமறுபடிதநினைறகெனறுவிரை
சுமபாதிக்ககூடாதாகையால - நீஙகளபோயெனககெதாவதினொனறுவா
வெணடுமபிறகுநானறினறுமிருநததீஙசடினனலாமென - இமமூனறுந
செயகதினகடடவிபபடியநதககாடடிறபோயினொதேடிபபாரததகப்ப
டாமையாலபபோறுதஙகளொடுகூடவிருநதமநதான்கவலைததாததிறபோ
மபடியொருவெவவியிடுககாகமறறையிருவரையும பார்ததினைநகசுநா
மநதான்கவலைசொலலுவொம - புலிநநதைமுயநதினறுகிறவனெமககுபபிர
யோசனமெனனனென - மறறிரணடுசாிதாள அருகிலவனுககுசுமுடை
யாராவபயஙகொடுததிருககிறதிஞலவனாமெபபடிககொலலலாகா
டாதென - காகம - ஆருநாமிமைறகுச செயகநதினையாற றபபாமனமா
னமடைவொம - எனனால - பசியெடுததாறறுமபிளளையைவிடடுவிடுகி
றா - பாமபுதானிடடமுடடைகளைககுடிககிறது - ஆசையாறபசியாற
பிடிககபபடுகிறவனெநதபபாதககநதான்பணணமாடடான விதுவுஙகளுககுத
தெரியவிலலையாவெனறுசொலலியுடனே சிஙகததணடைபோயககாகநு
சொலலுகிறது சுவாமியினறைககெதுவுமகிடைககவிலலையென றுறித
றகெனனவுபாயமபணணலாமெனசிஙகஙகேடக - காகம - தஙகளசுவாதீனததி
லாயிருககையிலவெறெயாலொசிபபானென - வெளளெயையவததுககொ
ணடுசெயதெடலாமாவென - சிஙகம - எனவிடடதாகாரமெஙகெயிருககிறதெ
ன - காகம - மநதானகெனனுமொடடையிருககினறதெயெனவிதைககெட
டுசிஙகம - பூமியைசசையாறதெரறுடடுச செவிவாவெனககாதினமெறகையை
வைததுநானபுததுககபயஙகொடுததிருககையிலிஙகளிபபடிவிபாீதவாரததை
சொலலலாமா - அடைககலமபுகுநதவாகளைககொலலலாமா - பசு - பூமி - தானிய
மிவறறினாுனததைககாடடிலுமபயதானமதிகம - அசுவமெதபுணணியததை
ககாடடிலுமயிநதபபுணணியமதிகமெனறு சாஸ்திரமுமிருககிறதெயெனககெ
டடுககாகம - ஐயாவெனனுடையபிரையததைககேடடருளும - ஒருகுலததுக
காகவொருவனவிடடுவிடலாமொருகிராமததுககாகவொருகுடுமப
ததைததுறககலாமொருதெசபாலனததினபொருடடொருகிராமததைசசகை
விடலாநதனனிமிததமபூமியைவிடலாம - ஆகையாலிதுதபபனறு - ஆகிலுங
வனிததாயகளைகொலலவேணடாம - நாஙகளேசொலலுவோம - இலலாவிடடா

லவ

லவனேசாவுடனபடடேனவனைககொலலுகிறேனெனபான் - அபபோது -
நாயகள சொலலுவோமெனறு காகஞசொலல - சிஙகஞசுகமாயிருநதது -
பிறகு- காகம - அதையேகடடளையாகநினைததுககொணடுபோயமறறையி
ரணடையுமிடடுககொணடுசிஙகததினகிடடவநதுசுவாமியினறைககொனறு
மாகாரஙகபபடடவிலலையதறகுஇஙகளுககினறைககுபபடடினியிருககலாகா
து- அபபடியிராமலெனனைபபோசிககலாமெனன·நீயெவவளவு-உனனையு
னடநிறுவெனபசிதீருமா - உனனுடலெனகடைவாயபபலலுககுபபோது
மாவெனறுகேட்க-நரியபபடியாறுவெலனனைததினமெனனறுநிறக·நீயுமபப
டிதான· நீயஙகமலலவெனறுமறுகக - புலி· இவவிருவரிலுநானபெருததிரு
ககிறதிறுவெனனைபபசுவிததுபபசிதீருமெனசசிஙகநீதானெனககெவவள
வினா -உனனைபபெரிதாகநினைததுககொணடிருககிறையோவெனறுசொ
லல-ஒடடகமிதைபபார்ததுசசுவாமிநானெலலாகைக காடடிலுமபெருத
திருககிலவிலயாசிததமாறுவெனனைககொளளலாமெனவினதககேடடவுட
னேபுலியும-நரியுமபாயநதுவிழுநததககணமே-ஐயோ- அதைககொனறெ
லலாமபுசிததன-ஆகையாலஙகேயிகவுஙகீழ்களுககுமோவஙகேசுகயிராது·
பிராணனுககு நாசமவருமெனறெணணிக்க வேணடு மியவிடததிலு மபபடி
யேயிருககிறது - ஆறறுஜீரகையிலகபபடடுசசுமமாவிருககிறதைககாட
டிலுஞசணடைசெயவதேயோககியம·ஏனெனறால -சணடைமுவிலயிற்செ
ததால-சொர்ககமடைகிறனசதருவைசசெயிததாலிராசசியமடைகிறுந
லால-ஜார்களுககுசசாவுமபிழைபபுஞசமான்மெனறது· அதைககேடடுதம
னகனசொலலுகிறது -பகைவர்களுடையபராககிரமததையறியாமலெலவண
பகைததுககொளளுகிறுனோவவனசமுததிரஞசிடடுககுருவியினுலெபபடி
யவமானமடைநததோவபபடியவமானமடைவானென் - அபபோதுதமபி
யெதபபடியெனறுசஞசீவகனகேட்கததமனகனசொலலுகிறது.

சமுததிரககரையிலிரணடுசிடடுககளாணுமபெணணுமாயொருசெடியி
னகீழ்கூடுகடடிககொணடிருககுமபோதுபெடடை-ஆண்பறவையைப
பார்ததெஙகேமுடடையிடலாமெனறுகேடக· ஆணிதுவேநலலவிடமெ
னறுசொலல-பெண்· இநதககடறகரையிலொருவேளையபாயநேரிடுமென·

ஆ

ஆண்பிட்டு சமுத்திரத்திற் கென்னுடனே பகைத்துக் கொள்ளச் சாமர்த்திய
மில்லையென் - பெண் - உனக்குஞ்சமுத்திரத்திற்கும் வெகுதாரதம்மியமிரு
க்கின்றதே - எவன் தன்வலியும் பிறன்வலியும் பார்க்கிறதில்லையோ அவன் விபத்
தையடைவான் - எவன் பார்க்கிறானோ அவன் சுகமடைவான் மேலுந்தனக்கிதம
னானுமித்திரன் பேச்சைக் கேளாதவனெவனோ அப்படிக் கெதியைவிட்டு மரண
மடைந்ததிராவப்படியே மரணமடைவானென் - ஆண் - அதெப்படியென்னவே
சொல்லடியென்னப் பெட்டைக்குருவி சொல்லுகிறது.

விகடசங்கடமென்னுமிரண்டன்னமுங் கம்புக்கிரீவனென்னுமாமையும் -
சிநேகமாயொரு குளத்திலிவாழ்ந்து கொண்டிருக்கையில் - அன்னங்கள் - இப்
போதிங்கே மழைபெய்யாமையாற் குளம் வற்றிப்போமாகையா லினிவே
றொரு குளத்திற்போய்ச்சேர்வது யோக்கியமென்று நினைத்து - அதி
னைநம்முடைய சிநேகனுக்குஞ் சொல்லவேண்டுமென்று யோசித்தப்படி
யேயதற்குச் சொல்லும்போது - கம்புக்கிரீவனீங்கள் செப்பட்டையினாற்
பறந்துபோவீர்கள் நானெப்படி வருவேனென் - விகடசங்
கடர்கள் - அஞ்சலெங்கள் வார்த்தையின்படிக்கவைத்து ஜாக்கிரமா யிருப்பை
யானாலுனையுங்கொண்டுபோவோம் - கொண்டுபோகையில் வழியிலே தா
னாரும் பேசாமலிருந்தாற் போகக்கூடுமென்று சொல்லியொரு கழி கொண்டு
வந்தாமையைப் பார்த்து இந்தக்கழியைப் பல்லினாலே பல்மாய்க் கடித்துப் பிடித்
துக்கொள்ளு விட்டுவிடாதே நாங்களிருவரு மிதையிருபுறத்திலு மூக்காற்
கௌவிக்கொண்டாகாசமார்க்கத்திற்போவோமென்று சொல்லியந்தக்கொ
ம்பையிரண்டும் பற்றிக்கொண்டெழும்பிப் பறந்துபோகையிலிதை யொரு
பட்டணத்துச் சனங்கள் பார்த்து ஆச்சரியத்துநகைத்தெல்லோரு மொருமிக்க
ளே - இதென்ன - இரண்டு பறவைகளொரு கழியைத் தூக்கிக்கொண்டதையாமை
யிறுக்கப்பிடித்துக்கொண்டதைக்கொண்டு போகின்றனவென்றிப்படிப
பேரிரைச்சலிட்டுப்பேசினார்கள் - அதைக்கேட்டுக் கம்புக்கிரீவனிந்தவிரைச்ச
லெங்கிருந்துண்டாகிறதென்று சொல்வதற்கு வாய்திறந்தவுடனே கழியினி
ன்று விட்டுப்பட்டுப் பூமிமேல் விழுந்தது - அப்போதங்கேயிருந்த புலாற்றின்
பவர்களுடனே கொன்றுதின்றார்கள் - ஆகையாற் றனக்கிதம்பண்ணுகிறவர்கள்

பே

பேசசை யசட்டை பண்ணலாகாது மேலும் யாதொருகாரிய நேரிடுவதற்கு முன்னேதானே யாலோசிக்கிறவனும் வருகிறபோதேயாராய்கிறவனுமிவ்விருவரும் சுகமடைவார்கள் இதைவிட்டு யாதொன்றும் வாராததற்கு நேரவதுவரட்டுமென்றியார்சொல்லுகிறார்களோ அவன் வந்தபின்காப்போனென்னு மீனைப்போல்நாசமடைவானென் - செவ்வெதப்படியென - பெட்டைச்சிட்டுச்சொல்லுகிறது.

ஒருபெரியகுளத்தில் - வருமுன்காப்பவனென்னும் - வருங்காற்காப்பவனென்னும் - வந்தபின்காப்பவனென்னும் - மூன்றுமீன்கள் நெடுநாளாயவாழ்ந்துகொண்டிருக்குநாளில் ஒருநாள் வலைகாரர்வந்து இதிலே தண்ணீர்கொஞ்சமாயிருக்கிறதானையால் இந்த வந்திருக்கிற மீன்களையெல்லாம் பிடிப்போமென்றுபேசிக்கொண்டதை - வருமுன்காப்பவன் கேட்டுத்தன்சிநேகிதரிடத்திற்போய் நாமிவ்விடம்விட்டுச்சீக்கிரமாகப் புறப்படவேண்டும் இனியிங்கேயொருநிமிஷநேரமுமிருக்கலாகாதென் - இதைக்கேட்டுவருங்காற்காப்பவன்சொல்லுகிறது நமக்கு விபத்து வரும்போது பார்த்துக்கொள்ளுவோம் - காரியநேரிடும்போத்தற்குத்தக்கதாகப் புத்தியுண்டாகுமென்பபிறகு - வந்தபின்காப்பவன் றன்னிடத்தைவிட்டுவிடுகிறது தானமூர்க்கத்தனம் - என்னென்றால் - எது வாராததக்கதோ அது வாரவெவரும் - யாதொன்று வரத்தக்கதோ - அதைநாமவருந்தியழைத்தாலும் வாராது - ஆதலால் - நான் வரமாட்டேனென்றுசொல்லியந்தக்குளத்திலேயிருந்தது - பிறகு - வருமுன்காப்பவன்வேறிடத்திற்குப்போய்விட்டது மறுநாளுதயத்திற்செம்படவர்வந்துவலையெறிந்துமீன்களைப்பிடித்தார்களில் - வருங்காற்காப்பவன்கப்பட்டுச்செத்ததாற்போற் பாசாங்குபண்ணிக்கொண்டிருந்தது - அதைப்பார்த்து இதுசெத்ததென்றெண்ணிக்கொண்டு செம்படவன்அதைக்கரைமேற்போட்டுவைத்தானிதற்குள்ளேயது அவன்கண்ணுக்குத்தப்பித் தண்ணீரிற்புகுந்தொளித்துக்கொண்டது - பிறகுவந்தபின்காப்பவன் வலைக்குள்கப்பட்டிப்போதென்ன செய்யலாமென்றங்குமிங்கு மோட்டத்தைச்செம்படவன்கண்டுதடியாலடித்துக்கொன்றான் மற்றிரண்டும் சுகமடைந்தன் - ஆகையால் எதையும் ஆலோசித்துச்செய்யவேண்டுமென்று சொல்லிப்பிறகு

புருஷனசொற்படியயங்கேதானேமுட்டையிட்டது - அபபோதுசமுத
திரமதன்வல்லமையயறியாமன முட்டைகளையடிததுககொணடு போயி
றறு - பெட்டு - அதைபபார்ததது வெகுதுககமாய்சசேவலுடனேசொல்லுகி
றது - சுவாமிநமககுககுபபெரியசஙகடமவநதது - எனனனறால் - முட்
டைகளைசசமுததிரமகொணடுபோயிறறது - இபபொதெனனசெயயலாமெ
ன் - சேவல் - நீபயபபடாதேநானமுட்டையைககொணடுவருவேனெனறி
ராணியைபபாரததுசொல்லி - எல்லாபபறவைகளையுங கூட்டமாயககூ
ட்டிக கொணடுகருடனிடஞசரணமடைநதது - கருடனதை விஷ்ணுவுககறி
விததபபறவைமிகவுமவருததபபடுகிறதாகையாலதன முட்டைகளைககொடு
பபிககவேணடுமெனவிஷ்ணுசமுததிரததைபபார்ததுதன முட்டைகளைசசீக
கிரமாயககொடுவெனறு கட்டளையிட்டவுடனே சமுததிர முட்டைகளைக
கொணடுவநதுகொடுததது - ஆகையாற்சததுருககளுடையபராககிரமமறி
யாமற்பகைததுககொளளலாகாது - ஆனதுபறறிசிஙகததிறகுககாரததி
னறெறரியவில்லையெனறுகேட்டு - சஞ்சீவகனறமனகனைபபார்ததுநலலது -
அநதசசிஙகததினசணடைககுறிபபெபபபடியிருககுமசொல்லென - தமன
கன - எபபொதவனகாதுகளைநெறிததுககொணடுவாலைததூககுவானோவப
போதுகொல்லநினைததானெனறறியவேணடும - அககாலததிலபபடியே
நீயுமவனுககுமுனனேயிருககவேணடுமசநதவீரனெனபெயருனககுததெரியாதா -
எல்லாநதெரிநதவர்கட்குச சொல்வானேனெனசசொல்லிவிட்டுத தமனகன
மறுபடிகரடகனிடததிறகுபபோயிறறு - அபபொது - கரடகன - எனன
மாசசுதுசொல்லென் - தமனகன - காரியமுடிநதது - இருவருடைய சிநேகத
தினவாயினமணணிழுநதது - இபபொதுநானசிஙகததினகோபககுறியிபப
டியிருககுமெனறு - சஞ்சீவகனுககுசசொனனபடியேசெயவிககிறேனெ
னறுபிஙகலனிடததிறகுபபோய்பபடியேயதைசசெயவிததது - பிறகுசஞ
சீவகனை பிஙகலனிருககுமிடததுககுவநதுபார்ககுமபோதுமுனனறனககுததம
னகனசொனனபடியேயிருக்கககணடுமிகவுமவிசனமடைநது பராககிரமத
திலேயேபிராணனைவிடவேணடுமெனறுநிசசயிததுயுத்தத்துககாமமிக
கவேயினைடுககுமபெரியசணடைவிளைநதது - கரடகனதைபபார்ததது - தம
னகா - துஷ்டா - உனசேர்ககையால - ராசாவுககுநிநேகனுககுஞசணடையுண

டா

டாயிறறு-ராசநீதியில - சாம - தான - பேத - தணடமெனறுநானகுபாயஙகளிருககினறன - அவைகளிற் சாமமெனறு முபாய முககியமானது - ஏனெனறால - அதனாற்காரியசித்தியுணடாகிறபபோல் மற்றவைகளாலுணடாகாது - பகையிருநதாலுஞசாமவுபாயததினாலேயேபோயிபபடியிருககையில - நீராசாவைபபெரியபொல்லாபபில விழுவிததாய-ராசாககளிறசிலரினர்களுடையபுததியைககேடடுசசஙகடடடைகிறார்கள - ஆகையாறகுணவநதர்களுடையகூடடுறவுராசாககளுககிருககவேணடும - கபடியாயிருககிறபிரதானிபுததிசாலியானாலும-அவனொருபோதும்ராசாவையடையிருககலாகாது-மறறுநதாயஙகளைசமபததடையவேணடுமெனறுநினைதது ராசாவினிடததில வேறொருவனசேரலாகாதெனறிசசிககிறவனும -ராசாவுககுபயோகியாகான- ஏனெனறால - பல்பெயர்சமர்த்தர்கள-ராசாவினிடததிலிருநதால - ராசாபிரகாசிபபானஆசைககாரனுநதானுமாகியவிவர்களுடையகூடடுறவால-ராசாபிரகாசிககமாடடான - தஙகளைவிடராசாவிடததிலவேறொருவனிருககலாகாதெனறுயாரிசசிககிறார்களோ அவனை ராசாவுககுசசததுருவெனறுநினைககவேணடும - அபபடியேசீயிநதத்தீஙகுவிளைந்ததாய - எசமானனுடையதயையிடைததாறசேவகர்கள கர்வியாமன் மிகவுமடககமாயிருககவேணடும - நீயதைவிடடுவிபரீதமாநடககிறாய - பிதாவைபபோலிருபபானபுததிரனெனபதைநீபொயயாககினாயிபபோதுனககுநானெனனசொல்வேன - கொககுககுரஙகுககுபதேசமபணணியெபபடியிறநததோவபபடி யுனனாலேநானமரணமடைவேனெனறெனககுததோறறுகிறதெனறிபபடிக காடடனசொனனதைககேடடுதமனகனதெபபடிச சொல்லெனக காடடன சொலலுகிறது.

ஒருநாள குளிரால்வருததபபடுகிற குரஙகுககூடடமின்னமபூசசிகளைபபார்ததிதுநெருபபெனறு நினைததுக குளிர்காய்வதற்காக வதனருகேபோயிறறு - அபபோதஙகேயொருமாததினமேலிருநத சுமுகனெனனுமொருபறவையிதைபபார்ததுககுரஙகினருகேவநது - இதுமின்மினிபபூசசிநெருபபனறெனறு சொனனவுடனே யநதககுரஙகுககூடடததிலொனறுகோபமாயநதபபககியைப பிடிததெனககுநீபுததிசொல்லுகிறவனோவெனறுககலிலறைறநதுகொனறது - ஆகையாறறுஷ்டர்களுககுபதேசமபணணலாகா

தெ

தெனறு கரடகனசொலலி - தமனகனொனறும பேசாமல்மௌனமாயிருநது மனதினமிகவும விசனபபடடு நானிநதபபாதகம பணணினெனெனறுசொலலெறுபடியுஙகரடகனசொலலுகிறது - அடாதமனகா - இபபடிககொதத நடததையினாலே துஷ்டபுததியைபபோலநீயுநாசமடைவாயென - அபபோது தமனகன - துஷடபுததியெபபடிககெடடானசொலலெனககரடகனசொலலததொடஙகினது.

துஷடபுததிசுபுததியெனனிரணடுசெடடிபபிளளைகளபணஞசமபாதிககிறதற்காகததேசாநதரமபோனார்களவவிடததிற்சுபுததிககுபபூமியிலொருபணபபுதையலகபபடடது - அதைசசிநேகததினாலே துஷடபுததியுடனெசொலலத துஷடபுததியநதத்திரவியததையிஙகெயெபுதைததுவைததுவிடடுககொஞசமபணமெடுததுககொணடுபோவோமென - சுபுததிசிநேகததினாலததறகுசசமமதிததுபபிறகதிற்கொஞசமபணமெடுததுககொணடுமறறைபபணததையொருமாததடியிற்பளளநதோணடி யதிலெபுதைததுவைததுபபினபுவீடடுககுபபோயபபழையபடியெசிநேகமாயிருககையிலொருநாள துஷடபுததிதனியெபோயநதபபொருளையெலலாமெடுததுககொணடுவீடடுககுவநதுவிடடான - பிறகுசிலநாட்கழிததுததுஷடபுததிசுபுததியைபபார்ததது - அநதநமமுடைய திரவியததைக கொணடு வருவோமென்பபின பிருவருமபோயநத விடததிற்பார்ககுமளவிலஙகொனறுமிலலாமையால துஷடபுததிமிகவுமவருததததோடு சுபுததியைபபார்ததுநீயிருநத பணததை நீயெகொணடுபோனாய - மெலுஙகபடமாய வருததபபடுகிறாயெனறுசொலலிக்கலகபபடடிதைராசாவுககறிவிததான - பிறகுராசா-நியாயாதிபதியையழைபபிததிதைப பஞசாயததிறதீர்ககவெணடுமெனக்கடடளையிடடவவிநதுநாளைககுளளெதீர்ததுபபோடுகிறெனெனறுராசாவினமுனனெகெடுவைததுககொணடுவநதுபஞசாயததுககாரமபிததான - அபபோது துஷடபுததியெனககுசசாடசியிருககிறதநதசசாடசியைய இபபோதெ கெடகலாமென - பஞசாயததாருனசாடசியைககொணடுவாவென-பினபு துஷடபுததிவீடடுககுபபோயததனறகபபனுடனெ சொலலுகிறான - அபபாவுனனுடையவொருபெசசாலெனககுப பதினாயிரம வராகனவரைககுமகிடைககுமென - அபபோது கிழவனெபபடிககிடைககுமசொலலென - துஷடபுததிநீர்மாப

பொ

பொநதிராத திரிசுருபபோயுட்காந திருககவேணடுமஙகே நியாயாதிபதிமுத லானோர்வநதயிருநத பணததையார்கொணடுபோனார்களெனறுமபோது நீர் சுபுததி கொணடுபோனுனெனறு லெனகாரியமாகுமென் - இதைககேட்டுபபி தாசசொல்லுகிறன - பொல்லாஙகு நேரிடுகிறகாரியததைப பணணிச சுகம டையவேணடுமெனறிசசிககிறது - கொககைபபோலமூட த தனமாயிருககி றதென் - துஷ்புததியதெபபடியெனபபிதாசசொல்லுகிறன.

தானபொரிககிறதுஞசுககளியெல்லாமொருபாமபுதினனபபறிகொடு ததுககொணடுவருகிறவொருமூடககொககு - அபபோதுபொரிததததனகுஞ சுககளிக காபபாறறுகிறதைக குறிததெனனசெயயலாமெனறு பெண்கொக கோடுகூடவேரிகனாயிருடகாநதாலோசிததுக கொணடிருககையில்கொ ககினசிநேகிதனுகியகுளிர்னெனறுமபெயருடையநணடானதுகொககுக ளைப பார்ததினறைறககேனிஙகள்வியாகுலமாயிருககிறீர்களென் - அவர்கட ஙகளவிர்ததாநதமெல்லாஞசொல்லககுளிரன்தைககேடடு - ஆண்கொககைப பார்ததுநலல துனககுபபாமபைககொல்லுகிறவுபாயமொனறுசொல்லுகி றேனெனறல - கீரிபபிளளையினவளிமுதற்கொணடுபாமபிருககு மிடமட்டுமீனகளையிறைததுவைததாற்காரியசிததியாகுமெனறது - பிறகு கொககபபடியேசெயயக கீரிபபிளளை தனவளையிலினறுமபுறபபட்டுமீன களைதினறுகொணடே போயபபாமபையுஙகடிததெறிநதுவிட்டுககொ ககினகுஞசுககளியுஞசாபபிட்டது - ஆகையாலிபபடிபபட்ட வாலோசனை பணணலாகாதென் - துஷ்புததிபிதாசசொனனதைக் கேளாமல்வளை வருவிதி முததுககொணடுவநதுமரபபொநதிலிட்டாருவிததது - விடியறகாலததிலே யாயாதிபதிமுதலாகியபேரையுஞ சுபுததிமுதலானோரையுமவிட்டததுககிட டுககொணடுபோயசசாக்ஷியிநதமாததைககேளுஙகளெனறன - அபபோதந தமாததிலிருநதிஙகிருநத பணமுழுதுஞ்சுபுததியேகொணடுபோனானென றொருசபதம புறபபட்டது - அபபோது சுபுததியிதெனனமோ மோச மாயிருககிறது - இஙகேயொருபிராணியில்லாமற்றெனியெஙகேயிருநது புறபபட்டது - இதுதெயவீகமாயிருநதான்மெயயலலோ சொல்லவேண டுமெனறிபபடிததனககுளளெணணமிட்டுககொணடநதமாததின மேலே றிசசோதிககையிலிலொருபொநது காணபபட்டது - உடனேயிஙகே

கிரு

கிருந்தாம்பிருக்குமென்றெண்ணி யங்கே நெருப்பை மூட்டிப்பற்றுவித் தான - பின்புள்ளேயிருந்தகிழவன பாதிவெந்திரமட்டும்பல்லைக்கடித்துக் கொண்டிருந்துபொறுக்கப்போகாமல்லறிக்கொண்டுவெளியேவந்துவிழுந் தான - அப்போதங்கிருந்தோரெல்லோருமிதென்னவிதென்னவெனக்கே ட்ககிழவன - என்பிள்ளைதுஷ்புத்திகப்பட்டுத்திருடனவனபலாத்காரமா க்கொண்டுவந்திங்கேவைத்தானென்றுசொல்லி யிறந்துபோனுன்னியாயாதி பதியிதைப்பார்த்திராசாவுக்கு விண்ணப்பம்பண்ண - பிறகுதுஷ்புத்திவாயினு லேயே ராசாவெல்லாமறிந்துகொண்டவனைக் கழுவிலேற்றினுனென்று சொல்லிப்பின்னுங்கரடகன - தமனகவனைப்பார்த்துப்பாம்பைவெகுநாளவளர் த்தாலுமதுவெப்பட்டியுமவளர்த்தவனையுங்கடிக்கும - ஆகையாலெனக்கு னிடத்திற்பயந்தோன்றுகிறதினிமேலுனிடத்திற்றேவதத்தனைப்போ லடந்துகொள்ளவேண்டுமென் - அதைக்கேட்டுத் தமனகன றேவதத்தனெ ப்படிநடந்துகொண்டானசொல்லெனக்கரடகனசொல்லுகிறது.

ஒருபட்டணத்திற்றேவதத்தனென்னுமொரு சாவகாரிதான்றிரவியவி ன்றுயப்போனதினுமறுபடித்திரவியஞ்சம்பாதிக்கநினைந்து - தேசாந்த ரம்போகப்புறப்படும்போது - தனவசத்திலிருந்தவாயிரமிரும்புக்கம்பிகளைய வ்விடத்திருந்தசெட்டிதனிடத்தில்வைத்து விட்டு - போனுன - போனவி டத்திறறிரவிய சம்பாதியத்தைக்குறித்தநேக வுபாயம்பண்ணியும பணம கப்படாமையானமீண்டும வீட்டுக்குவந்து தன்னுடையவிரும்புக்கம்பிகளை க்கேட்டான - வைத்துக்கொண்டசெட்டிதன - யிருந்தது ராசையிலிரும்புக் கம்பிகளையெலிகடித்துவிட்டதென்றுன - இவனிந்தவபூர்வத்தைக்கேட்டு நல்லதிருக்கட்டுமென்றுசொல்லிவீட்டுக்குப்போனுன - பிறகொருநாள - செட்டிதன பிள்ளையை விளையாடுகிறதற்காகவவனிடத்திலிருந்தெடுத்துக் கொண்டுபோய மறறொருவீட்டிலொளித்துவைத்துப்பின்புசெட்டிதனிட த்தில்வந்துட்கார்ந்தான - அவனுனனிடத்திலிருந்தவெனபிள்ளையெங்கேயெ ன் - சாவகாரி - உனபிள்ளையைப்பறவைதூக்கிக்கொண்டுபோயிற்றென்றுனி தையவனகேட்டு மிகவுங்கோபப்பட்டவனையிழுத்துக்கொண்டு ராதிகாரிய னிடத்தேபோயிந்தத்துஷ்டனென்பிள்ளையைக்கொண்டுபோயொளித்துவைத் துவிட்டுப்பிள்ளையைப்பக்ஷியெடுத்துக்கொண்டுபோயிற்றென்கிறுனகை

யா

யாகினபிள்ளையையெனக்குக்கொடுப்பிக்கவேண்டுமென- அதிகாரியிதைக்
கேட்டுச்சாவகாரியையழைத்திவன்பிள்ளையெங்கேயிருக்கிறது சொல்லென-
அவனிவன்பிள்ளையைப்பருந்து கொண்டுபோயிற்றென- அதிகாரியிதைக்கே
ட்டுக்குலுங்க நகைத்து நீ தவசம்பவியாதவனாகக் குமுலக்கத்திலில்லை யப்படியி
ருக்க நீயெப்படிச்சொல்லுகிறாயென- அப்போதவன் தோராச்சரியமா- எப்
படியிருப்புக்கம்பிகளையெலிகடித்ததோ அப்படியேயிதுவுஞ்சம்பவித
ததென்றவனையென்னவிதைக்கேட்டு நியாயாதிபதி முன்னடந்தவைகளை விசா
ரித்தறிந்துகொண்டவனுடைய விருப்புக்கம்பிகளை நீ கொண்டுவந்து கொடுத்
தாலிவனுன் பிள்ளையைக்கொண்டுவந்து கொடுப்பானென்றவுடனேயவ்விரு
வரும்படியே செய்துதங்கள் வீட்டுக்குப்போனார்களென்றிப்படிப்பட்ட
கதைகளைச்சொல்லிப் பின்னுந்தமனகனுக்குக் கரடகன் சொல்லுகிறது- சொ
ன்னபொருளைத்தெரிந்து கொள்ளாதவனுக்கு நல்லிலக்கச்சமானம்- அவனுக்குப
தேசித்தும் பலனில்லையென்று சொல்லிக் கரடகதமனகரிகளிரண்டும் பிங்கல
னிடத்திற்குப்போம்போது- சிங்கமுஞ்சஞ்சீவகனுங்கூட்டச் சண்டைபண்ணிய
தைக்கொன்றுவிட்டு விசனமாயுட்கார்ந்திருந்தது- இதைக்கண்டு தமனகன் ராசா
வைப்பார்த்துச் சுவாமி தாங்களிச்சத்துருவைக் கொன்றது துக்கப்படுந்தீர்களிது
நியாயமல்லவோ- சத்துருவைக்கொல்லவேண்டுமென்று சாஸ்திரமிருக்கிற
து- பிதாவானாலும்- பந்துவானாலும்- புத்திரனானாலும் மித்திரனானாலு மிவர்களி
லியார் தன்னைக்கொல்லப்பிரவர்த்திக்கிறார்களோ அவர்களை ராசா கொல்லவேண்டும்-
என்றால்- தயையுள்ள ராசனும்- எல்லாம் பட்சிக்கிற பிராமணனும்- சுதந்
தரமாயிருக்கிற பெண்சாதியும்- துஷ்டசிநேகிதனும்- விபரீதசேவகனும்- அசா
க்கிரதையான மந்திரியும்- நன்றியறியாதவனுமிருக்கலாகாது- மேலும்-
மெய்- பொய்- கடுமை- மென்மை- கொலை- தயை- உதாரத்துவம்- லோபத்துவ
ம்- பல்வழியாகத்திரவியஞ் சம்பாதித்தல்- வெகுபேருடைய சிநேகிதமிப்ப
டிப்பட்ட பல்குணங்கள் வேசியைப்போல ராசாவுக்கிருக்கவேண்டுமென்று
ராசநீதியிலிருக்கின்றன- அப்படியே தாங்களிதுசெய்தீர்களென்று சொல்லி
த் தமனகன் சிங்கத்தைச் சந்தோஷிப்பித்தது- பிறகு சிங்கமந்தக்காட்டின் மு
ன்போலத் தன்ராச்சியத்தையனுபவித்துக்கொண்டு சுகமாயிருந்தது.

முதலாவது- மித்திரபேதம்- அல்லது- நட்புப்பிரிப்பு.

முற்றிற்று.

இரணடாவது
சுகிர்ல்லாபதந்திரம்.
அல்லது - நட்புபபெறு.

புததிசாலிகளாயிருககிறசிநேகிதர்கள - திரவியமில்லாதிருநதாலும வேறேசாதனஙகளில்லாவிட்டாலும - காகமும - எலியும - ஆமையும - மானும - நட்பினாலொனறையொனறுகாபபாறறினறபோல - ஒருவர்ககொருவருதவுவார்களெனசசோமசனமாசொலல - ராசகுமாரர்களதெபபடியெனச சொலலததொடஙகினன.

கோதாவரிககரையிலிருககிறவொருபெரியவனனிமரததில - லகுபதனெனனுங காகமிருநதுகொணடிருககையிலொருநாள விடியறகாலததிலஙகேயெமனைபபோலமிகவுமபயஙகரமாயொருவேடனவநதான - லகுபதனவவனைபபார்ததுபபயபபடடிநதததுராத்மாவெனனபணணுவானோதெரியவிலலை - ஆகையாலிதைசசோதிககவேணடுமெனறினாதேறறிறயததனததைவிட்டிருகக - இதறகுளளே - அவவேடனவலையைவிரிததுபபலவகைபபட்டதானியததைததெளிததஙகேயோர்செடிமறைவிற்பதுஙகிககொணடிருநதான - அதனபிறகு - தனபரிவாரததோடநதமரததிலவநதிறஙகினசிததிரககிரீவனெனனுமபுறுவாசஙகேயிறைறததிருககுநதானியததைபபார்ததுததனபரிவாரபபுறுககளுடனேசொலலுகிறது - இநதனிர்மாநுஷியமான காட்டிற்றானியமெபபடிவரும - யாராவதுகொணடுவநதுபோட்டிருககவேணடுமிதநமககுததெரிநதாலலாமலிதைபபகஷிககலாகாது - ஏனெனறால - ஒருபிராமணன - பொனகாபபுககாசைபபடடுபபுலியினாலெபபடிமாணமடைநதானோவபபடிகிது வேதோவொருவிபரீதமாகததோறறுகிறதென - புறுககளதைககேட்டுதெபபடிமஹாராஜாவேயெனசசிததிரககிரீவனசொலலுகிறது.

கானெறன்காட்டின மேயநதுகொணடிருககையிற் பார்ததேன்தைககேளுஙகள - ஒருகிழபபுலிபலவீனததாலாகாரஞசமபாதிககககூடாமலோ

போ

ரோகினாயினாடிககையிற றர்பபை வைததுககொணடோரநதிருககையி
லொருபிராமணனநதவழியில்வநதான - புலியவனைபபார்தது - ஒபிராமணா -
இநதபபொனகாபபுததருகிறேன வாவென் - இதைககேடடபிராமணனந
தபபுலியைபபார்ததாலோசிககிறன - எபபடியெனறாலிநதககாபபுமகருவ
லியககிடைககிறது - ஆனால் - மரணததுககிடமாகியபுலியினிடடபபோகலா
காதானகையாலிநதககாபபிலாசைவைககலாகாதென்போமானால் - மரணததுககு
நாலனைடையுமவழி - ஆகையாலிதைககுறிததுபபிரயததனம - அவசியமபணண
வேணடுமெனறு தனனாசைககேறபத தனககுளளே நிசசயிததுககொணடு
சொல்லுகிறன - ஐயாபுலியாரே காபபெஙகேயிருககிறதென்பபுலிகையில
வைததுககொணடிதோபாருமபிராமணோததமாவெனககாணபிததது - பினபு
பிராமணன - உனனிடததிலெனககெபபடிநமபிககையென் - புலிநான்வைககறை
யினமுழுகிநிததியதானமபணணிககொணடிருககிறேன - நானெநகமுமபல
லுமபோனகிழவனாயிருககிறேனிபபோதுமெனனிடததினமபிககையிலலை
யா - வேடடல் - ஓதல் - கொடுததல் - தபம - சததியம - உறுதி - பொறுமை -
ஆசையினமை - எனனுமிவவெடடுததருமஙகளையுநானறிநதிருககிறேனெகி
நதவபூர்வவலெதுவையார்ககாகிலுஙகொடுககவிசசிககிறேனிதனனுலெனனிடத
தினற்குணமிருககிறதெனறு மெவவளவானாலுநதுர்ககுணமிருககிறதென
றுமறியவிலலையாவெனறுவென் - அபபோதுபிராமணன - இதுமெயதா
ன - ஆனால்புலி மனிதனையடிததுததினனுகிறதெனறுமிகவுமலோகாபவா
தமிருககிறதென் - புலி - நானறருமசாஸ்திரமுமறிநதிருககிறேன்றனபிராணனை
றனககெபபடிததிததிபபோ - அபபடியெல்லார்க்குமிருககுமெனறறிந
துசாதுககளபிராணிகளிடததிற றயையாயிருககிறார்கள - தனனைபபோலச
சுகதுககஙகளைபபிறரிடததிலெணணுகிறார்கள - நீமிகவுநதரிததிரன - ஆகை
யாலுனககுககொடுககபபிரயததனமபணணுகிறேன - சாஸ்திரமுமிபபடி
யேயிருககிறது - எபபடியெனறால் - ஏழைககேகொடுககவேணடும - செல
வமுளளவனுககுககொடுககலாகாது - ஏனெனறால் - மருநது - நோயாளிக
கெபபடிககுணஙகொடுககுமோவபபடிநோயிலலாதவனுககாகுமா - ஆத
லானியிநதவேரியிலே முழுகிவநதுகாபபைவாஙகிககொணடுவீடடுககுபபோ
வெனறவுடனேபிராமணன - ஐயோபிராமணனுககுபபினபுததியாகையால -

புலி

புலியினபேசசைசசமமதிலொனமபணணுகிறதுககேரியிகிறவிஙனவுடனேயுமி
யிறபுறைதநதுகாலைபபிடுஙகிககொணடுவெளிககூடடாமறறினைததான - புலிய
தைபபார்தது - பிராமணாபயபபடாதேநானுனவலைசசேறறிலினறு மெடுக
கிறேனசற்றிருவெனறு சொலலிககொணடு மெலலெனபபோயவலைபபி
டிததுககொணடது - அபபொதுபிராமணனெனனனுகிறுன - எனனெனறுல -
துஷ்டர்கள வெதாததியயனம பணணியிருநதாலுநதருமசாஸ்திரமபடிததிருந
தாலுமவர்களவார்த்தையினமபிககைவைககலாகாது - ஏனெனறுல - எவனுகயா
வமெபபடியோ - அதுவெபபோதுமபோகாது - இபபடியிருககையினம
னுடையசாதிககியலபாயிருககிறபோதையிறுவிநதது ஷ்டனிடததிலவிசு
வாசமவைததுமோசமபோனேனெனறிபபடிபபச்சாததாபபபடடுககொ
ணடிருககையிலததபபுலிகொனறுதினறது - ஆகையாலவிவேகிகளெலோரு
மெபபணணினுலுமெதானறுசெயயததககதோவதைசசெயயவேணடுமபபடிச
செயதாலயாதொருங்குறைவுநேரிடாதெனறிபபடிசசித்திராககிரீவனவார்த
தையைககேடடு - ஒருபுறா - சர்வதநேதாடுசொலலுகிறது - இபபடியாலொ
சிததாலொரிவலையுநமக்ககபபடாது - போலும - வெட்கபபடததககவன - பொறு
மையுளளவன - சநதோஷிபபடாதவன - குரோதமுளளவன - நிராசசநதேகமுள
ளவன - பிறர் பொருளாற்சீவிககிறவனிவ்வாறு பெருநதுககததையெயனு
பவிபபார்களென - இதைககேடடுபபுறாககளெலலாநதானியததைததினனும
பொருடடுபபோயகலெததிறஙகிவலையிலகபபடடன - புறாவரசனதைபபார்
தது - எலலாருமெனசொலலைககேளாமறபோனுர்களிபபோதுநாமெனறி
யாயிருநதுபலலிலலையெனறுசொலலியதுவுமவலையிலவநதகபபடடது -
பிறகுவேடனபட்சிகளவலையிற்சிககிககொணடதைபபார்ததவிடததி
றகுவாதொடஙகினுன - அதைபபுறாககளகணடுசித்திராககிரீவனைபபார்த
துசசொலலுகினறன - நாஙகளுனபுததியைககேடடுவியவமானமபணணி
னேமதனபலனபிராபதியாயிறறெனை - அபபோதுசித்திராககிரீவன - இப
போதிதைசசொலலிபபயனெனனவிதற்கொருபாயமிருககிறது - எலலோ
ருமவலையோடுகூடவொருமிககபபறநதுவேறிடததிறகுபபோகவேண
டும - அபபடிசசெயதாறறனபிராணரகஷகமுணடாமெனறதைககேட
டவுடனெயெலலாபபறவைகளுமவலையோடுகூடசசடிதியிற்பறநதுபோ
யின -

யின் - அந்த வேடன் தூரத்திலிருந்து பார்த்தாச்சரியப்பட்டுச் சொல்லுகி
றான் - என்னவென்றால் - இவைகளொரேமனதாய் வலையைக்கொண்டு போயின -
ஆனாலிவைகளிலொன்றுக்கொன்று சண்டை நேரிடும் - அப்போதென்கையி
லகப்படுமென்றெண்ணிக்கொண்டவைகளின் பின்னே யோடும்போது புறு
க்களெல்லாங்கண்மறைந்து போய்விட்டன - பிறகவன் வருத்தப்பட்டுத் திரு
ம்பிவந்துவிட்டான் - இவ்வாச்சரியமெல்லாம் பார்த்திருந்த லகுபதனென்
னுங்காக்கமந்தப்புறுக்களின்பின்னே போயிற்று - பிறகு - கபோதராசாதன
க்கூட்டத்தைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறது - கண்டகிநதித்தீரத்திலிருக்குஞ் சித்திர
வனத்திலென்சிநேகிதனான இரணியகனென்னும் மூஷிகராசனிருக்கிறான் அவ
ன் பல்லினாலே நம்முடைய வலையையறுப்பான் - ஆகையாலங்கே நடவுங்க
ளென்றதைக்கேட்டபடியே யெலியாசன் வளையண்டை யிறங்கின -
அப்போது - எதாவதாபத்து நேரிடுமென்பதைக் குறித்துத் தன் வளைக்கு
நூறுவழிசெய்துகொண்டுள்ளேயிருந்த வெலியாசன் - புறுக்களிறங்கின சப்
த்தத்தைக்கேட்டுப் பயந்தடங்கியிருக்கையில் - சித்திரகிரீவன் - சிநேகிதா -
இரணியகனே யெங்களோடேயேன் பேசவில்லையென்றதைத் தன் சிநேகனு
டைய த்வனியென்றறிந்து சந்தோஷத்தோடுஞ் சீக்கிரமாக வளையிலி
ருந்து வந்து நான் புண்ணியவானாகையாற் சித்திரகிரீவனென்னும் மித்திர
னென்வீட்டுக்கு வந்தானிவ்வுலகத்தில் மனதோத்தமித்திரனோடு சம்பாஷிக்
கிறதும் வேறேயானந்தமேதென்று உபசாரஞ்சொல்லிப் பிறகவனுடைய
வலையையும்பார்த்து மிகவுந்துக்கித்துச் சொல்லுகிறது - மித்திரா - யெல்
லாரைக்காட்டிலுஞ் சமர்த்தனுமேயுனக்கிப்படிப்பட்ட காரியமெப்படி
நேரிட்டதென் - புறு - எந்தக்காலத்திலே நடக்குமோ அது நடக்கும் - வி
திவசத்து - அதனமுன்யாருடைய வுபாயங்களும் - கடல்பெருகிமேலிட்டா
லதற்குக்கரையேதென் - இரணியகன் - இந்தப்பேச்சுமெய்யே - நூறுநாழிகை
தூரத்திலிருந்து மெல்லத்துக்கவிரை தெரிந்துகொண்டுபோகிற நீயின்றைக்குவே
டன் வலையைப் பாராமற் சிக்கிக்கொண்டையே பார் - சந்திர சூரியர்களுக்
குராகுகேதுக்களாற் பீடைவருகிறதும் - யானையும் பறவையும் பாம்புங்கட்
டுப்படுகிறதும் - புத்திசாலிகளுக்கு வறுமை வருகிறதும் தெய்வத்தின் மகிமை
யேயல்லாமல் வேறல்லவென்று சொல்லிச் சித்திரகிரீவன்கட்டுண்டிருக்கி

றா

றவலைகயிறறையறுககததொடஙகிறறு - அபபோது சித்திரககிரீவன மித்திரா முனனே யெனபரிவாரத்திலுடைய கயிறறையறு பிறகெனபாசத தைததறியெனககேட்டு - சகி - எனபல்லுமிகவுமெதுவானது - அதற் குபபல்முஙகொஞசம - ஆகையாலிததவிணபெயருடையபநதலகளென கெகபபடியறுபடும - ஆதலாலுனறவியையறுதது பினபெனசாமர்த தியததுககுத தககதாகவவர்களுடைய தவியையுமறுபபெனென் - சித்திரக கிரீவன - நலலது - முனனே யிவர்களுடைய பாசததையறுவென் - இரணி யகனறனவிணககாபபாறறிககொணடு பிறகு தனபரிவாரஙகளைக காபபாற றவேணடும - எனனனறால - அறமபொருளினபம வீடாகிய விவைகளுககு பபிராணனமுககியசாதனமாம - ஆகையாலதைககாபபாறறிலெலலாவற றையுஙகாபபாறறினறபோலாகிறதென் - சித்திரககிரீவன - இநதநீதிசரி தான - ஆனாலிபபடிபபட்ட வேதவிணயினனறும பாலனமபணணுகிறதக கல்லோ வெனவவி யிவர்களிராசாவாக நிவிணககிறார்களாகையாலெனபிராணனவி டததிலிசசையை விட்டிவர்களைப பிழைபபியென் - அதைககேட்டெலி சொலலுகிறது - நீபரமசாது - அநதவர்களையாதரிககிறவனாயிருககிறாய - எசமானனிடததில விசுவாசமாயிருககிறசேவகனும - சேவகனிடததிற்பிரீதி யாயிருககிறவெசமானனுஞசுகமடைவார்களெனறுசொலலியெலலாவற்றி னபாசஙகளையுமறுததுபினபுசித்திரககிரீவனுடையகட்டைசசேததநு பிறகொனறுககொனறு தழுவிககொணடுபிரியவார்ததைகளசொலலினபிற குசித்திரககிரீவனபரிவாரததோடுகூடததனனிடததிறகுபபோனது - லகுப தனனெனனுஙகாககையிவையெலலாமபார்ததாசசரியபபட்டிரணியகனைபபா ர்ததுசசொலலுகிறது - நீபாககியவானாயிருககிறாய - ஆகையாலுனனுடனசி நேகததைவிருமபுகிறேன - ஆனால - நீதயைசெயதெனககுசசிநேகனாகவே ணடுமென் - அபபோது - இரணியகனியாதொன் - காகம - நானலகுபதனனெனெ னகிறகாககையென் - அதைககேட்டெலி - உனனுடனெனககெனனவுற வாம - உலகததிறசமானஙகளுககுசசிநேகமுணடாகிறதுநானுனககிரை நீயெனவினத இனகிறவிபபடியிருககையில தெபபடியாகும - அது - அபததுககே முகாநதரமாம - நரிசிநேகததினால - ஒருமானவலையிலகபபட் டது போலவுனனுடனெனககுப பொலலாஙகுநேரிடுமென - லகுபதனனெனகக

கே

கேட்டுமானெபபடி வலையிற்சிககிககொணடதென - என்றுசொல்லததொ டஙகிற்று.

மகததேசததிற்சண்பகவனததினமா னுஙகாகமுமொன்றுகொன்றுநட் பாயிருநதது - அபபடியிருக்கையிலநதமானமனசினபடிபுலலைமுதலான வைகளைமேயநதுகொழுததிருககிறதையொருநரிபார்ததுததனககுளளே யாலோசிககிறது - இவனமக்கசாததியமாயிருககிறுன - ஆகையாலிவனைவ ஞசனையாற்கொலலவேணடுமெனறிபபடி நிசசயிததுததனசமீபததிற்போ ய - சிநேகிதா - சுகமாவென் - அதைககேட்டுமான - நீயாரென் - நரி - நானகுத திரபுததியெனகிறநரியிநதககாட்டிலயாருமறறபாவியாயொருவனுகததிரி நதுகொணடிருநதேனிறைககுனனைபபார்ததுமிருநத சநதோஷததைய டைநதேனிபபோதுனககுவேலைசெயதுகொணடுனனிடததிலிருககவிசசிககி றேனென் - இதைககேட்டுமான - நலலதெனறது - பிறகுபொழுதுபோன வுடனே யிரணடுஞ்சண்பகமரததினகீழேவநதன - அமமரததினமேல்வாசம பணணிககொணடிருககிற மானின சிநேகிதனுகியசுபுததியெனனுங காகமிவ விரணடையுமபார்ததுமானைககேட்கிறது - ஒயிததிரா வுனனணடையிலிருக கிறவனுரென் - மான - இநதசசமபுகெனனனுடனேசிநேகிததிருபபேனெ னகிறுனென் - அபபோதுகாகம - மிததிரனே - சடிதியில்வநதவழககயிலலா தவனைநமபலாகாது - ஒருவனுலழுநடததையுநதெரியாமலவனுககிட ஙகொடுககலாகாது - கொடுததாலொரு பூனைககுசசாற்கவனெனனுங்கழு கிடஙகொடுததிறநதாற்போனெறுமென் - அதைககேட்டுமான - சாற்கவ னெபபடிசசெததானென் - காகஞசொலலுகிறது.

பாகீரதிதீரததிறறிரிகூடமெனறு மலையிலொரு முதிய விததிமாததி னபொநதிலவாசமபணணிககொணடிருககிறகழுகுகணணுயிலலாதசாற் கவனெனனுமொருகிழககழுகானதுமறறைபபகஷிகள - தனனிடததிலாக கமைததுத தஙகளாகாரததிற் கொஞசஙகொஞசமகொடுககததினறு கொணடுசீவிததிருககையிலொருநாளொடுஞசெயயனெனனும பூனை- ப றவைகளுடையகுஞசுகளைததினனவேணடியநதமாததினகீழேவாவதைககுஞ சுகளபார்ததுப பயநதுபெருஙகூசசலிட்டன் - கழுகதைககேட்டுநீஙகளே

னபயபபடுகிறீர்களிஙகேயார்வநதானென் - இதற்குளளேபூவின - சாற்கவ
னைபபார்தது நானசெததேனெனனப பயபபடடேனே மனதிறநிறைறியடைப
ளெனிகுகொணடு - இநதசசததுருவைததபபிததுககொணடோடுகிறதற்கு
நமககுசசக்தியிலலை - ஆகையாலிவனசமீபததிறபோகவேணடும - பினனொ
துவுணடாகுமோ வதுவுணடாகடடுமெனறிபபடி நிசசயிததநதககழுகினகி
டடேபோயசசொலலுகிறது - சமர்ததனேயுனககு வநதனமபணணுகிறே
னென் - கழுகதைககேடடுநீயாரென் - அபபோதுபூவின - நெடுஞசெவியனெ
னனுமபூவினயெனபபினபு - சாற்கவன - நீசசீகிரமாயிவவிடமவிடடோடிப
போவிலலாவிடடாற்சாவாயென் - பூவின - நானென்விர்ததாநததைசசொ
லலுகிறேனதைககேள் - பிறகு - கொலலததககதானாற்கொலலு - எனனெனறால -
சாதிபேததிலுலேயேபிராணிகளைககொலலுவதாவதுபுசிபபதாவது யோ
ககியமலல - ஆதலால்வனவனடததைபபார்தது தெதுசெயயததககதோவ
துசெயயவேணடுமென் - கழுகிதைககேடடுபபூவினயைபபார்தது - ஆனனீ
யெனவநதாய சொலலெலென் - பூவின - நானகஙகாதீரததிலிததியஸநானமபணணி
சசாநதிராயணமுதலாகியவிரதஙகளாசரிததுககொணடிருககிறேன - நீயிகவு
நதருமவானாயிருககிறாயெனறு பக்ஷிகளாலெபபோதுங கேள்விபபடுகி
றதினாலுனனிடததிறகுவநதேன - எனனெனறால - வயதினமுதிர்நதவிததுவ
வானிடததிறதருமஙகேட்கவேணடுமெனறுசாஸ்திரமிருககிறது - ஆனனீத
ர்மததை விடடெனனைக கொலலததுணிநதாய - இபபடி யிலலறததாரு
டையவாசாரமெஙகுமபார்ததிலலை - சததுருவநதனவீடடுககுவநதாற்சா
துககளவனுககுசசமமானமபணணுவார்கள - மரநதனனைவெடடுகிறவனுககு
நிழலகொடுககவிலலையா - மேலுஞசாதுககடஙகளவீடடுககெவன வநதாலு
மபூசிககிறார்கள - குறைசசலொனறுமபணணுகிறதிலலை - இதறகுகாரண
மெனனெனறால - அதிதி யாருடையவீடடுககுவநதுமுகமவாடிபபோகிற
னோவனறனபாவததையவவிடடெசமானனுககுககொடுதது இவனபுணணியத
தைககைககொணடுபோகிறானகையாற்சாதுககளெலலாரிடததிலுநதயையைசெ
யகிறார்கள - சநதிரனசணடாளனவீடடிலுமபிரகாசிககிறானென் - இதைக
கேடடுககழுகுசொலலுகிறது - பூவின யிறைசசிவினததினனுகிறதுமெலலு
ஙகொலலசசெயகிறதெனறுநினைததபபடிநானசொனனேனென் - அதைக
கே

கெடடுபெருஞசெவியனபூமியைததொடடுசசிவசிவவெனறுசசரிததுககாதி
லமேறகையைவததுசசொலலுகிறது-நானதருமசாஸ்திரஙகளகெடடுயிரு
நததையாககியமடைநது பொலலாதகருமஙகளையெலலாமவிடடுவிடடே
ன-எனனனறால - அநேகசாஸ்திரஙகளிற்கொலைசெயவதுபோலவெறொரு
பாதகமிலலையெனறுசொலலியிருககினறது-எனனனறால - எவர்கள்மற
றொருவரைககொனறுதஙகளுககுசசுகததைவிருமபுகிறார்களோ வர்களநரக
ததையடைகிறார்கள- ஆகையால-கொலைசெயயாமலிருபபதுபோலவெறொ
ருதருமமிலலையெனறு நினைததுககாடடிலிருநது கொணடு காயகனிகிழ
ஙகுகளைசசாபபிடுகிறவர்களபாதகமெபபடிபபணணுவார்களெனறுசொல
லிககழுகுககுநமபிககைவரபபணணியதன வீடடிலிருநதது - பிறகநதருததி
ராகூஷபபூனைபகூஷிகளின குஞசுகளை நாடோறுஙகொணடுவநதுதின
றுகொணடிருககததலைபபடடது - அபபோது - குஞசிழநதபறவைகளெ
லலாஙகூசசலிடடுபபிறகெலலாமொனறாயககூடி த தஙகளகுஞசுகளை
சசோதிககததொடஙகின - பூனையிதையறிநதவிடமவிடடோடிபபோ
யிறறு - பினபு - அநதபபகூஷிகளஙகுஙகெபார்ததுககொணடேகழுகினபொ
நதையடைவநதுபார்ககையிலநதககுஞசுகளுடையவெலுமபுகளுஞ சிறகுகளு
மவிழுநதுகிடக்கக்கணடு நமமுடைய குஞசுகளை யிநதத் துரோகிககழுகே
பகூஷிததெதனறுநிசசயிததுபபிறகநதககழுகைககொததிககொனறன - ஆகை
யாலொருவனுடைய குணநதெரியாம லவனுககிடஙகொடுககலாகாதென -
அபபோது - நரிசொலலுகிறது - உனசுபாவமிவனுககுசசிநேகிககிறதற்கு
முனனெதெரியுமா - ஆகையாலலோர்களுககுசசுபாவததினாலெகாரியமில
லையவர்களுடையசிநேகஙகணடமாததிரததினாலேயாகிறதென - மான -
அதைககெடடெபபடி நீயெனககுமிததிரனெவபபடியெ யிவனுமிருகக
டடுநீயெனறுநதடைசொலலாதேயெனறு சொலலிநரியைததனனிடததில
வைததுககொணடது - பிறகுமூனறுநதஙகணமார்ககததினபடிவயிறறை
நிரபபிககொணடுராததிரிககாககவிடததிலவநதுகொணடிருநதன - இபபடி
யிருககையிலொருநாணரிமாவைபபார்தது மிததிராவிநதககாடடிலொவிளை
யெனறுநெறறியானபயிரிருககிறது - அதையுனககுககாணபிககிறேனெனன
றுசொலலியதையிடடுககொணடுபோயககாடடிறறு - அனறுமுதலாயநத

மான்போய்த்தின்மானம்பயிரைமேய்ந்துகொண்டிருக்கையிலதைக்கொல்
லைக்காரன் பார்த்தங்கே வலை கட்டினான் - பின்பு மானங்கே வழக்கப்படி
மேயப்போய் இதிற் சிக்கிக்கொண்டபோது தன்னை மித்திரனைத்தவிரயார்
விடுவிப்பாரென்றுமனதிலெண்ணிக்கொண்டிருக்கையிலங்கே நரிவந்து தன்
னுடைய மனோரதநிறைவேறிற்றிப்போது நாளிதனெலும்மையுமாம்சத்
தையு நிமபத்தின்னுவேனென்று வாயூறமனதிலெண்ணிக்கொண்டு சும்மா
விருந்தது - அதைக்கண்டு மான் சொல்லுகிறது - மித்திரா வேன்சும்மாவி
ருக்கிறாயென்னுடைய தவினையைச்சீக்கிரமாயறுத்தென்னைவிடுவி - என்னெ
றால் - சங்கடகாலத்திற் சிநேகிதர்களுடையிழந்தவன் கைபோலுதவுகிறார்க
ளென் - சம்புகம் - ஆம் - நீசொல்வதெல்லாமெய்யே - ஆனாலெனக்கின
றைக்கு விரதினமாகையாலிந்தத்தோல்வலையைத் தீண்டமாட்டேன்
னிக்கென்ன சொன்னாலுங் கேட்பேன் சிநேகிதனுக்காக நான் பிராணனைவி
டத்தக்கவனென்று சொல்லி யதன்கண்ணுக்குத் தப்பித்துக்கொண்டங்கே
யோரண்டையொளித்துக்கொண்டிருந்தது - பிறகு காகமிராத்திரிக்குமான்
வரவில்லையென்றதைத்தேடும்பொருட்டிங்குமங்குந்திரிந்துகொண்டங்
கே வருகையிலந்த மானின்வஸ்துதையைப்பார்த்துக்கேட்கிறது - சிநேகி
தா - உனக்கிந்த வஸ்தை யிப்படியேன் வந்ததென் - மான் - இது வுன
வார்த்தையைக் கேளாமையாலெந்தப்பலமென் - காகம் - உன்கூட்டாளியான
சம்புகனெங்கேபோனானென் - மான் - என்னுடைய விறைச்சியைத்தின்கிற
தற்காக விங்கேதானேயொளித்துக்கொண்டிருப்பானென் - அதைக்கேட்
டுக்காகம் - தனக்கிதம்பண்ணுகிற மித்திரன் பேச்சைக்கேளாதவனுக்கு விபத்
துச் சீக்கிரமாகவரும் பின்னு மவன் சத்துருவுக்குச் சந்தோஷம் வருவிக்கிறு
னெனச்சொல்லிக்கொண்டிருக்கையிற் கொல்லைக்காரன் கையிலொரு தடி
யையெடுத்துக்கொண்டு வரவவனைப்பார்த்துக்காகமானுக்குச்சொல்லுகிற
து - மித்திரா நீயிப்போது மூச்சையடக்கிக்கொண்டு செத்தவனைப்போ
லக்கிடந்தாலவனுன்னைப்பார்த்து நீசெத்தாயென்றெண்ணிக்கொண்டுகட்
டியவலையை யவிழ்த்துச் சுருட்டிவேறேயிடத்திலவைக்கப்போவானப்
போதுநான் கத்துகிறேனதைக்கேட்டமாத்திரத்தினீமிகவுமவிரைவாயோட்
டம்பிடியென்று சொல்லித்தானப்படியே பொய்யாக மானின்கண்ணைக்

குத

குதிகொணடிருநதது - இதறகுளளேயநத கொலலிககாரனமாவினைபபார
ததுசெதததெனறெணணிககடடியிருநதவலலையயவிழததொிடடதி
லொனறுககூடடிவைககபபோனான - காகமதைபபாரததுசசஙகேதபப
டிககததபானதைககேடடவுடனே யோடடமபிடிததது - அதைககொல
லவிவிணததநதக குடியானவனறடியை விசிறியெறிய வது பதிவிருநதநரி
மேறபடடிறநதது - ஆகையால - புணணியமாவது பாவமாவதுமிகுதியா
னவைதனபலனுடனேயுணடாகிறதெனறு சொலலிபபினனுமெலியபபடி
மானுககுநாிசிநேகமபோலினனுறவுபயோகமனறெனறு - காகம - உனவினைதி
னறுசெலனககுபபோதுமா - நீபிழைததிருநதானனசிததிராககிாீவவினைபபோல
சசுகமடைவேனெனறுனனடபைவிருமபுகிறேனெனறபினனுமிரணியகன -
நீயெனககுபபகைவனுனனுடனெனானசிநேகமபணணுகிறதிலலை - எனெ
னறால - சததுருதனககனுகூலமாயிருநதாலுமவனுடேசிநேகிககலாகாது -
தணணீரவெநநீரானாலுநெருபபையவிககும - ஆகையாலெதுதககதோவதை
சசெயயவேணடும - தணணீரிலுணடியுமபூமியினமேறகபபலுநடககுமா -
இதனறசததுருககளிடததிலுமவியபிசாரியிடததிலுமநமபிககைவைககலாகா
தெனறிபபடிபபலவிதமாகசசொலல - காகம - நானுனனுடனே சிநேகிப
பேனிலலாவிடடாற படடினியாகவிருநதிஙகேயே பிராணனை விடுவேன -
நெருபபினவெபபததினறபொனமுதலானவையுருகியொனறுகிறது - யா
தொருநிமிததததினாலே விலஙகுபறவைகண மிததிரததுவததையடைகின
றன - பயததினாலாகிலும யாதொராசையினாலாகிலு மூடர்களுககுச சிநேக
முணடாகிறது - ஆனாலசாதுககளுடையசிநேகஙகணடமாததிரததிலுணடா
கிறது - மணபாவனைசீககிரமாயுடைகிறதுபிறகுபொருநதுகிறதிலலை - பொ
னகுடஞசீககிரததிலுடையாதுடைநதாலொனறும - இபபடியே துரசசனச
றசனர்களுடையசிநேகமிருககிறதென - இதைககேடடிரணியகனசொலலு
கிறது - உனவார்ததையாலெனசநதோஷமடைநதேனிபபோதுனககு மெனக
குஞசிநேகததுவமிருககடடுமினிமேலியிருவரு மொருமனதாயிருககவேண
டும - உபகாரமபணணுகிறவனமிததிரனெனறுமபகாரமபணணுகிறவனசத
துருவெனறுமறிநது மனககளஙகமிலலாமனடகக வேணடுமெனறிபபடி
பபேசிநிசசயிததிரணியகன - லகுபதனனுககுசசிறிதாகாரஙகொடுததுததன

வளியாயிறபோயிறறு - இநேநககாயமபெறறனாகருமதலிடததிற்செல்வுபெற றுககொணடுதனனிடததிறகுபபோயிறறு - அதுமுதலாயிவைகளததியநத நேசிநேகமாயொனறுககொனறுகாரியஙகாததுககொணடு பலபலவார்த்தை களைபேசிககொணடிருககையிலொருநாள - லகுபதனன் - எலியைபபார்தது - மிததிரா - இபபோதிஙகே யிரையகபபடாமையால வேறேறிடததுககு பபோகவிசசிககிறேனென - அதைககேடடிரணியகன - எஙகேபோகிற யென - அபபோததுதணடகாரணியததிற்கர்பபுரமெனகிற தடாக ததிலிருககிறவாமையாகியமநதரனெனபவனெனககுசசிநேகிதனாயிருககிற னவனெனககுவிதமவிதமானமீனகளைக கொடுததுபபோஷிபபானதைககு றிததுநானவனிடததுககுபபோகிறேனெனககேடடு - இரணியகன - மிததி ரா - அவனிடததுககெனனையுஙகொணடுபோகவேணடு நானுநேசாநதரம போகவிருமபுகிறேனென வபபோதுகாககை - நீயபபடிவிருமபுவானேனெ ன - இரணியகன - அஙகேபோனபினபுசொலலுவேனெனபபிறகுலகுபதன னிரணியகனையெடுததுககொணடநதவிடததுககுபபோயிறறு - அவைகளை பபார்ததுமநதரனவ்விரணடுககுமாதிதியமபணணிறறு - அபபோதுலகு பதனனமநதரனைபபார்ததிநத விரணியகன மிகவுமபரோபகாரியெனறு இதின கிரீவனென வனகூடடததோடு கூடவலையிலிருநதவிடுவிததானபபோது வனடமிலிவலைகளைபபார்ததுநானுமிவனுடனேநட்புகொணடேனென - அதைககேடடுககூர்மராசநதோஷிபபடடிரணியகனைபபார்ததுமிததிராநீயி நதமணிநதசஞசாரமிலலாகாடடிலவருவானேனெனன - அபபோதெலியொ லலுகிறது.

சமபகாவதியெனனுமபடடணததிற்சூடாகர்ணனெனனுமொருசந நியாசியொருவனிருநதுசோறறைககபபரையிறபோடடுததியினமேலவைதது விடடுநிததிரைபணணிககொணடிருபபான - பினபநதசசோறறைநாயதி னறுகொணடுசுகமாயிருககிறநாளிலஙகே வீணாகர்ணனெனனுமொருசநநி யாசிவநததவனோடுகூட வநது கதாபபிரசஙகம பணணிககொணடிருககையி லநதசூடாகர்ணனகையிலொருதடியினாலே பூமியைததடடிக்கொணடு சோறறைககாபபாறறிககொணடிருநதான - அபபோதுவீணாகர்ணனென

னு

னுடையகதையையநாதரவுபணணிநடுவேவேறேயெனனவியாபாரததிலிருககி
றேயென் - ஞடாகாரணன் - உனவார்ததையையநாதரவுபணணவிலலை - ஆனா
லிவவெலியெனபாததிரததிலிருககிறவனனததைநாடோறுநதினனுகிறது -
அதையோட்டுகிறேனென் - வீணுகாரனென் - அபபோது நியையபபார்ததவ
னுககுசசொல்லுகிறான - கொஞசபலமுளளவிநதவெலியிவவளவுயாமெபப
டிககுதிககிறது - ஆகையாலிதற்கேதோவொருகாரணமிருககவேணடும -
அதுதானேதுவாயிருககலாமெனறுவோசிததுபபார்ததால் - மிகவுமிஙகே
திரவியமிருககும - எனனெனறால் - உலகததிறதிரவியமுளளவர்களபலமுளள
வர்களாயிருககிறார்கள - அசாததியமானகாரியஙகளைசசாதிககிறார்கள - ராசத
துவததுககுமிதுகாரணமாகுமெலலாமிதனாலாகினறனவெனறு சொலலி -
அநதச சநநியாசியிதைககேடடு மெயதானெனறுநமபிப பூமியைவெடடி
யையோவெனறிரவியததையெடுததுககொணடான - அனறுதொடஙகிநாலி
ஸாதது பபோனென - பினபெனககிணாயுஙகிடையாததினால் - மெளளமெள
ளநடநதுகொணடிருககையிலநதசசநநியாசிபார்தது - பாரிநதவெலியிப
போது தனனுடையசாததனமையையடைநதிருககிறது - முனனிருநததந
மதமபோயவிடடது - ஆகையால் - பணமிலலாதவர்களெயெலலோருமற்ப
மாயநினைககிறார்களென்விதைககேடடுநாலிபபோதிஙகேயிருககிறதுசரிய
னறிதையேவெறொருவரோடுஞசொல்லலாகாது - எனனெனறால் - பொருளிழவுங
கிாககசிததிருநதானமுமானமுமவமானமுமாயுளுநதனமுமாகியவிவைகளைப
புததிமானவெளிபபடுததலாகாது - தனவிதிபிரதிகூலமாயிருககுஙகாலத்தி
ற்பாாககிரமமுமுயற்சியுமவீணுகினறன - ஆகையால் - பணமிலலாதவனுககு
வனவாசததைககாடடிலுஙசுகமிலலை - எநதவிடததிலுமபணககாரனாயிருந
தோமோ வநதவிடததிலேஏழையாயிருககிறது ததமமனதெனறு மறுபடி
யிழநதபணததையெடுததுககொளளவாயததபபடடேனபபோது சநநியாசி
யென விணத தடியாலடிததானதனாலே மிகவுந துககபபடடுன சிநேகிதனோ
டேகூடவிஙகேவநதேனென் - மநதான மிததிராநீயிதனாலதரியபபட
டுறைவிடநதுறநதேனெனறுவருததபபடவேணடாம - எனனெனறால் - சா
துககளெஙகேபோனாலுமமரியாதைபெறுகிறார்கள - சிஙகம வேறொருகாட
டுககுபபோனாலுமபுலவிததினகிறதிலலை யானையையேதினனும - ஆகை

யால் - உற்சாகமுள்ளவன் - சந்தோஷமுள்ளவன் - தைரியசாலி - ஞானி - கா
ரியமில்லாதவனியர்களிடத்தில் - லக்ஷ்மியிதானேவந்தடைகிறாள் - நீபணமி
ழந்தாலுமெப்போதுஞ்சந்தோஷத்தோடேகூடியிருக்கிறாய் - ஆகையால்
உனக்கிருக்கிறசுகம்பணத்தாசையான்மயங்குகிறவர்களுக்கில்லை - இன்னுங்
கேள் - மேகச்சாயை - துர்ச்சனருடையநயம் - இளம்புல் - பாலஸ்த்ரீ - யௌவநம்
தநம் - இவைகளொருநாளுநிலையில்லாவாகையாலிவையிழந்துபோனாலுமது
கொண்டாகாததைக்குறித்தேங்கியிருக்கலாகாது - ஏனெனில் - எவன்கர்ப்
பத்திலிருக்கிறபோதேயவனைப்பிறக்கிறதற்குமுன்னே தானேதாய்முலையிற்பா
லையமைத்துவைக்கிறான் - அப்படிப்பட்டவன் ஜீவனுள்ளவர்களைக்காப்பா
ற்றமாட்டானோ - நீநல்லவிவேகியாயிருக்கிறபடியினாலேயெல்லாமுனக்குத்
தெரிந்தேயிருக்கும் - இனிசிநேகமாயென்னிடத்திற்சுகமாயிருப்பேன் -
இவையெல்லாங்கேட்டபிறகு - லகுபதனன்சொல்லுகிறது - மந்தரா - நீ
சகலகுணசம்பன்னன் மேலுஞ்சற்சனன் - சாதுக்களுக்குவந்தவாபத்தைச்சா
துக்களேநிவிர்த்திபண்ணுகிறார்களென்றறிந்துநாங்களுன்னிடத்திலேவந்தோ
மென்றுசொல்லிநீண்டபெரியமரத்தின்மேற்போயுட்கார்ந்து தன்சுபாவப்
படியே யிங்குமங்கும் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையிலேதோவொரு பய
முகாந்தரத்தை யறிந்தவிரண்டுக்கு நீங்களுங்களிடத்திலொளித்துக்கொண்
டிருங்களென் - மந்தரனத்தண்ணீரிற்போயிற்று - எலிவளையிலுழைந்தது -
காகம் விருக்ஷத்தினுனியிலிருந்து பார்க்கையிலேதொன்றுங்காணப்படா
மையாற்பின்புமூன்றுமொன்றுக்கொன்று பேசிக்கொண்டிருக்கையிலிங்
கைகளின்சமீபத்திற சித்திராங்கனென்னுமொரு கலைமான வந்து சொல்
லுகிறது - நானவேடர்பயத்தாலுங்களிடத்திலிருக்கலாமென்றுவந்தேனென் -
அதைக்கேட்டுமந்தரன்தற்குச்சம்மானம்பண்ணியிதுவனவீடுநாளுன்சேவக
னென்றுதெண்ணிக்கொண்டுசுகமாயிருக்கவேண்டுமென்முகமலர்ந்துமனங்
கொந்தவினசோற்சொல்லப்பிறகதுவுமிவைகளுடனட்புக்கொண்டிருந்தது -
அப்படியிருக்கையிலொருநாள சித்திராங்கனென்னுமான்புன்மேயவேறோ
ரிடத்திற்குப்போய மீண்டு சாயங்காலம் வராமையாலமைமெயப்போன
மானின்வரக்கேனசாயந்திரமவரவில்லையென்றுவிசனப்பட - அதையறி
ந்தெல்லாம் விசனமடைந்தது மறுநாள விடியற்காலத்திற் காகமை பறந்து

கூறுபக்கத்திலும்பார்த்துக்கொண்டுபோகையிற்சித்திராங்கனென்வலையி
லகப்பட்டிருக்கிறதைக்கண்டதனிடத்தேபோய்ச்சொல்லுகிறது - மித்தி
ரா - உனக்கிந்தவவஸ்தையெப்படிநேரிட்டதென் - மான் - இப்போதிதை
க்கேட்டுப்பிரயோசனமில்லை - ஆனால்நீபோயிவ்வலையைச்சீக்கிரமாய்விட்டு
க்கொண்டுவந்தவன் வேடன்வருகிறதற்குள் மெள்ளப்பாசத்தை யறுத்தென
னைவிடுவிப்பாய் - வேடன்வந்தாலொருபாயமுண்டோதென் - இதைக்கேட்
டவுடனெலிவாரப்போயவைகளுடனேநடந்தகாரியத்தைச் சொல்லியெ
லியைக்கவியிட்டுக்கொண்டுவந்தது - வந்தவிரணியகன்மானைப்பார்த்துநீசு
மர்த்தனாயிருக்கையில்வலையிலெப்படியகப்பட்டாயென் - மான் - வல்லமை
யிருந்தாலும்வருவதுவருமிப்போதென்னைச்சீக்கிரமாயவிடுவி - எனக்குப்
பயமாயிருக்கிறது - என்னென்றால் - முன்னேகுட்டியாயிருக்கையில்
வேடன்வலைகட்டியென்கூட்டத்தைவளைத்தான - ஆனால் - மற்றவைகள்
பெரியமான்களாயிருந்தபடியாற்குதித்து வலையைத்தாண்டிப்போயின -
எனக்குக் குதித்தோடச்சக்தியில்லாதிருந்ததாதலால் வேடன் பிடித்து
ராசாவினிடத்திற்கொண்டுபோனான - ராசாவாங்கித்தனபிள்ளைகையிற்கொ
டுக்க - அங்கேநானவெகுநாளிருந்துகொண்டிருக்கையிலொருநாள்மேக
கர்ச்சனையைக்கேட்டுநானமிகவுஞ்சஞ்சலப்பட்டுமனுஷபாஷையினாலெனக
குளளேபேசிக்கொண்டேன - என்னவென்றால் - காற்றுமழையாற் பீடிக்கப்
பட்டுமான்கூட்டங்களோடும்போதவற்றின்பின்னேயோடுவேனோவென் - ராச
குமாரனிதைக்கேட்டுநாற்றிசையும்பார்த்தென்னைப்பார்த்தான - பின்புசற்று
நேரஞ்சும்மாவிருந்துமனுஷனைப்போலெப்படியுச்சரித்தது - ஆகையா
லிது வொருவிசித்திரப் பிராணியாயிருக்கிறதென்று நினைத்துப்பயத்தினு
ற்சுரத்திலவிழுந்தான - பிறகு - விடியற்காலத்திலசோதிஷர்களை யழைப்
பித்தவர்களுடனேயிதைச்சொல்ல - அவர்கள - எல்லாமிருகங்களுமனிதரைப்
போற்பேசுகின்றன - ஆனாலுமக்குமுன்னேபேசுகிறதில்லை - அதுவுமுன
னைப்பாராமற்பேசிற்று - இதற்காகநீ பயப்படவேண்டாமிதுயாதொரு
விசித்திரப்பிராணியன்று - இதனாலுனக்கெவ்வளவும்பயமில்லையென - இதை
க்கேட்டு ராசகுமாரனென்னை விட்டுவிட்டான பிறகிக்காட்டிலவந்தேன -
இப்படிமுன்னொருதரமவலையிலகப்பட்டேன - ஆகையாலென்னைச்சீக்கிர

மாகவிடசசொலலுகிறேனென் - இதற்குளளே மிததிரததுவததிலேமந
தரனு மஙகேவநதிரணியகவனைபபார்தது மிததிராவிபபடிததாமசமபணணு
கிறதுசரியனறிபபோது வேடன வநதா லெமெலலா மோடிபபோவோம-
அலலவலையிலகபபடடசிததிராஙகவனைபபிடிததுககொளவானிதைககுறித
தெணககுககிலேசமாயிருககிறது - எனனெனறால - நினைபபினபடிமனதிலி
ருககிறதையறிகிறசிநேகிதனும- மநோகரஸ்ரீயும - பிறர்துககமறிகிறபிரபு
வுஙகிடைககிறதருமையெனறிபபடி மநதரனசொலலிககொணடிருககை
யிலவேடனசடிதியிலெலலவனைபபோறறாததிலவருகிறதைலகுபதனனகண
டெலியைபபார்தது - மிததிராவேடனவநதானிபபோது பெரியசஙகடநே
ரிடடதென்- அதைககேடடிரணியகனசீககிரமாயசிததிராஙகனவலையை
யறுததது-அறுததவுடனேகிடடவநதவேடவனைபபார்தெலலாமோட
மபிடிககபபோதவனவிசனமடைநதுநாலவனைடையுமபார்க்கையினமநதர
னறனனடையினபடிநடநதுகொணடிருநதது - வேடனதைபபார்ததுப
பிடிததுத தனவிலலிறசேர்தககடடிககொணடு கொஞசஞசநதோஷித
தோடெபோகுமபோததைபபார்ததுமானுமெலியுஙகாகமுமிசவுஞசிரமபப
டடிபபோதெனனசெயயலாமெனறுவேடனபினனேபோககதொடஙகின-
அபபோதிரணியகன - ஒருசஙகடநிவிர்ததியாகிறதற்குளளே மறறொனறு
வநதுநேரிடடது - ஆகையால - சீவனுகருததேகததோடுகூட வநேககதுக
கஙகளையனுபவிககவேணடியிருககிறது - இநததனபருசிநேகததிலுன
மககுவநதது - எனனெனறால - எவனமிததிரனிடததில விசுவாசமவைககிறு
ரே - அநதவிசுவாசமவனுககுததாயதகபபசகோதரனபினனைசுறறஙகளி
டததிலிலாததெனறிபபடி வெகுவிதமாயத துககிததுப பினனும வேடன
ஊராமாகபபோயதற்குமுனனேமநதரனை விடததககவுபாயமபணணவேண
டும-பிறகாகமாடடாதென்- அபபோதவைகள - எனனசெயயலாஞசொல
லென்-எலி-சிததிராஙகன - எரிகாரியிற்செததவனைபபோலகிடககவேணடு
ம- அதனமேறகாகமுடகாநதுகொணடுபொயயாககுததவேணடும- அபப
டியிருநதாலதைவேடனபார்தது மநதரனைபபூமியிலவைததுவிடடு மான
னைடேபோவானிதற்குளளேநாறுமையினகடடைசசேதிபபேன பிறகுவா
மைததணணீரிலேயோடிபபோமென் - இதைககேடடெலலாமவவாறேசெய

து

துமநதரவினவிடுவிததன் - பிறகநதவேடனவாயததவிடுமபோயடுபபுநெரு பபுமபூநதவனபோலவெட்கிமிகவுமவருததமடைநதுகைககுவராதபெரிய லாபததை யிசசிததுகைககுவநதசிறியலாபததையிழநதேனேயார்க்கும்இ கவாசையிகநூம- கிடைததமட்டுமபோதுமென றுநினைககிறவனேமகா புருஷினெனறிஙஙனமெணணிககொண்டு தனவீட்டுககுபபோனவுடனே- அநதககாகமுமாலையுமானுமெலியுமிகவுஞசநதோஷமடைநது தஙகளிடததி னமுனபோலவாழநதிருநதன்.

இரண்டாவது - சுகிர்லாபதநதிரம் - அல்லது - நட்புபபெறல்.

முறறிறறு.

மூன்றாவது.

சந்திவிக்கிரகம்.

அல்லது - அடுத்துக்கெடுத்தல்.

முன்னே பகையாளிகளாயிருந்தவர்களுடைய விசுவாசத்தினம்பிக்கை வைக்கலாகாது - நம்பினெப்படிக் காகங் கோட்டான்களின் குகையைக் கொளுத்தி நாசம்பண்ணினதோ அப்படி நேரிடுமென்பதைக் கேட்டிராசகுமாரர்களெப்படிச் சொல்லுமென - சோமசன்மா சொல்லுகிறான்.

தென்றேயத்தின் மயிலிநகாத்தின் சமீபத்திலொரு பெரியவாலமாத்தின் மேகவர்ணனென்னும் காகராசன் றன்கூட்டங்களோடு கூடவிருக்கையிலங்கே - உருமர்த்தனென்னும் ராசகோட்டான் கூட்டத்தோடு மலைக்குகையிலிருந்து வந்தாலமாத்தை வளைத்துக் கொண்டிராத்திரியிலகப்பட்ட காகத்தையெல்லாங் கொன்றுவிட்டு நாடோறும் போய்க்கொண்டிருந்தது - அத்தாலவ்விடத்தைவிட்டுவிடும்படிக் காக்கைகட்கு நேரிட்டதனால் மேகவர்ணன் மந்திரிகளை யழைத்து நம்பகைவர் நாடோறுமிங்கு ராமாறுவந்து காக்கைகளைக் கொல்லுகிறார்கள் மகாராசாவிற்கண்டெரிகிறதில்லை - மேலுமவர்களிருப்பிடமறியோமறிந்தாலங்கேபோயவர்களைக் கொல்லலாம் - பகைவனை யசட்டைபண்ணினாலது நோயைப்போற் பெருகிப் பொல்லாங்கு விளைக்குமாதலாலிப்பொழுது சந்திவிக்கிரகம் - பேதம் - கலகமெனுமிவற்றுட்டக்கதிதுவென்று சொல்வீர்களென் - இதைக்கேட்டு மந்திரிகள் - அரசன் கேட்பதற்குமுன்னே தானேபிரதானிகளிதஞ் சொல்லவேண்டுமில்லாவிடிற் கேட்டபிறகாயினும் விரைவாய்ச்சொல்லவேண்டும் - அப்படிச் செய்யாமற் சும்மாவிச்சகப்பேசுகிறவனை யரசனுக்குச் சத்துருவென்று நினைக்கவேண்டுமென்றிவ்வாறு சொல்லிப்பின்பு மந்திரிகளைந்துமென்னசெய்வோமென்றெண்ணிக்கொண்டாலோசிக்கத் தொடங்கின - அப்போதவைகளில்த் தமசீவியென்பது - அரசனைநோக்கி மகாராசாவே - வலியவர்களுடனே பகைப்பண்ணலாகாது சமாதானமே தகுந்ததென்னில் - பகைவர்களை வணங்கிக்காலம்

பா

பார்ததுமோசமபணணுகிறவர்களசுகமடைகிறார்கள - ஆறறிற்றணைனிர்பிர
மபிபபெருகிவருகையிலவணஙகியசெடிநாசமடையாமற பினபுமுனபோ
லிமிர்நதிருககிறதே-நெருககமானகாலததிறறுடடர்களுடனேசமாதானம
பணணியுயிராககாபபாறறிறறபினபெலலாசசெலவமுமசமபாதிககலாம-
மேலும - தனககுபபலபேர்பகைவர்களிருநதாலவர்களிலொருவனோடுறவு
கொணடெலலாரையுஙகெடுககவேணடும - நிலமுநடபும பொருளுமாகியவி
வறறிலிருபபதைபபததனனிடததிலுமாறறானிடததிலும மிவவளவெனறாராயநந
துகொணடு கூடுமானால பினபவனுடனேதிர்ககவேணடும - இலலாவிடடால
கூர்மவிர்ததியையநுசரிததுததனககுபபலமுளளகாலததிற கிருஷணசர்ப
பததினவியாபாரததையநுசரிககவேணடும - எனெனனில - கெடுபபுநதோற
புமொருவனபஙகலலவாதலானமாறறருடையவலியுமவலியினமையுமபார்த
தெதுசெயயததககதோவது செயயவேணடும - அசமயததிற கொககுப
போலறஙகியிருநது சமயததிலதனகுததைபபோலிருககுகவெனறு
பெரியோருஞ சொலலியிருககிறார்களேயென - இபபடியதனவாககியத
தைககேட்டாசனிணடாமபிதாரிணியைபபார்ததுனககுததெனன சொல
லென - கிணடாமநதிரி - அவனசொனனவறறிறசிறிதுநனமையிலலை-
எனெனனில - பெரியசஙகடநேரிடடபோது பகைவருடனேசநதிபணணே
லாகாது - நெருபபினறகாயசசின நீரநதநெருபபையவியாதா - நமமைக
கோடடானகள வருததுகினறனவெனறவர்களோடு சநதிபணணிறறுகொ
லலுவார்கள - விஷமசசாமபபியஙகனததால வளர்கிறதுபோலும - நெய்
யினனெருபபு விர்ததியாகிறபபோலுமபொலலாஙகுசமபவிககும-தானுச
ததுருவலியவனுமெளியோமெனபினாலுலதறகுச்சிநதையிலலை- யாவிறபெரி
தாயிருநதாலுமதைசசிஙகககுடடிகொலலாநிறகும- ஆதலால-மறறுபலத
தோடுபகைவனைககொலலவேணடும- அரசனுடையகொடுநதணடததைபபா
ர்ததுவைரிகளியலபாயபபயமடைகிறார்கள - எஙகுமபரவியிருககிறபராககிர
மசாலியாயுமெலலாராலுமறியபபடடவனுகியுமிருககிறவனெவனோவவனே
பாககியவானிலலாவிடடறறுயினயெளவனததைககெடுததுபபயனெனன
வாதலாற பராககிரமததாலுயிர்ததிருககிறவனே யுயிருளளவனமறறவர்கள
பிணததுககொபபானவர்களெனறிபபடியது சொனனவறறைறயெலலாம

சன்கேட்டு மூன்றும் பிரதானியைப்பார்த்து னக்குத் தோந்ததைச் சொல் வாயென் -
அது சொல்லுகிறது - அரசனேகேள் - பகைதன்னிலும் வலிதாயிருந்தாலொ
ட்டுப்பொருத்தலாவது பொருதலாவதொன்றுஞ் செய்யாமற்றன்னிடத்தைவி
ட்டுவேறிடத்திற்போகவேண்டியதுவே நல்லது - என்னன்றால் - இவ்வே
ளைசண்டை செய்யலாகாதென்று வைரியின் பலத்தைப்பார்த்தெவன் தேசத்
தைத்துறந்துபோகிறானோ வவன் பாண்டவர்களைப்போற் சுகமடைகிறான் -
இதைவிட்டவன் செருக்குடனே யுத்தஞ்செய்கிறானோ வவன் குலமுந்தற
க்கெடுகிறானென் - இதைக்கேட்டரசன் - நாலாமந்திரியைக்கேட்க - நாலாமந்தி
ரி - தன்னிடம்விட்டுப்பெயர்தற்குத்தியாகங்காணவில்லை - என்னன்றால் - மு
தலைதன்னிடத்திலிருந்தால் மலையொத்த யானையையுமிழுத்துக்கொண்டு
போகிறது - அதுவேதன்னிடம்விட்டுப் பெயர்ந்தாலதை நாயகனுமிழுத்
துக்கொண்டுபோகிறான் - ஆகையாற்றன்னிடத்திலிருந்த நட்புள்ளவர்க
ளையுதவிக்காக வழைப்பித்துக்கொண்டு பகைவர்களைக்கெடுக்கவேண்டும் - எவ
னசத்துருவருகிறானென்று பயந்து தன்னிடம்விட்டுப் போகிறானோ வவன்
மறுபடியவ்விடத்திற்கு வருகிறதில்லை - பற்பிடுங்கின பாம்பும் மதமில்லாத
யானையுமிடம் விட்டுப்பெயர்ந்தவரசுமெல்லாராலும் வமானமடைகின்றன -
மேலுந்தன்னிடத்திலிருந்தாலொருவனே நூறு பெயருடனே யுத்தம்பண்
ணுகிறானாதலால் - துர்க்கத்தையுமதிலையும் மேற்படுத்திக்கொண்டவற்றின்சா
ர்பாற்பகைவருடனே யுத்தம்பண்ணவேண்டும் - அதனால் வெற்றிபெற்றால்
லக்ஷ்மியைப்பெறலாம் - செத்தால் சொர்க்கம்பெறலாமாகையாலிவ்விரண
டையுந்துறக்கலாகாது - நிலத்திற்கெகனவூன்றியவேருடையமரங்காற
றினால்விழாது - அந்தமரமேதன்னிடத்தைவிட்டால் வாயுவதைத்தள்ளுகி
றதாகையால் லெதொன்று செய்யத்தக்கதோ வதையிங்கேயிருந்து கொண்
டே செய்யவேண்டுமென - இப்படியதன்கருத்தையறிந்துகொண்டைந்
தாமந்திரியையுன்னபிப்பிராயமெப்படியென் - அது சொல்லுகிறது - சுவா
மி - என்னாலோசனையுமிப்படியேயிருக்கிறதென்னன்றால் - சார்பைவிட்டா
ற்சமர்த்தர்களும் பராக்கிரமக்குறைச்சலடைகிறார்கள் - ஆதலால் - யாரையாகி
லுமுதவிக்குச்சேர்த்துக் கொள்ளவேண்டுமதுவுமிருப்பிடத்திலிருந்தேசம
பாதிக்கவேண்டும் - என்னன்றால் - உறைவிடம்விட்டுப்பிரிந்தவனுக்கு யாரும்

வா

யாயப்பேசினாலொருத்தருஞ்சகாயம்பண்ணார்கள்-எப்போதக்கிளிக்குப்புற்சரு
முதலியவற்றின்சேர்க்கையாற்காட்டைக்கொளுத்தவலியுண்டாகிறதோவப்
போதவாயுமித்திரத்தனமாயுதவியபண்ணுகிறது - அந்தக்குப்பேவிளக்குவ
டிவாயுந்தூரமாகிற்கும்போதுகாற்றேயதையவிக்கிறது - மேலுமவலியவர்
களுடையசார்பிருந்தாலெல்லோர்க்கும்பெருமையுண்டாகிறது - தாமரையி
லிலையைச்சார்ந்தநீர்த்துளிமுத்தினொளியையடைகிறது - அதனுற்சார்பில்லா
மல் யாதொருகாரியமுமாகிறதில்லையாகையால்மற்றொருவனையநுசரிக்க
வேண்டியிருக்குமென்றுகருதினேன்-பிறகுமேகவர்ணராசன-பிதாவின்மந்திரி
யாகியசிரஞ்சீவியைப்பார்த்துக்கும்பிட்டுமனுடையசந்நிதியிலெல்லோரா
லுங்கேட்டவர்கள்சொன்னவுத்தரங்களையுமுமக்கேட்டீர்தேவிவற்றிலெ
துதக்கதோவதைநீர்சொல்லுமென் - இப்படிராசாசொன்னதைக்கேட்டு
சிரஞ்சீவி - எல்லோருநற்சார்பாலேயேசொன்னமையால் யோக்கிய
மாகவேயிருக்கின்றன - ஆனாற்சத்துருபலவானாயிருந்தாலுமவனுக்குவிசு
வாசங்காணபித்தவனைக்கெடுக்கவேண்டும் - இல்லாவிட்டாற்றுர்க்கமுதலி
யவற்றிலிருந்துதனக்குஞ்சத்துருவுக்குமிருக்கிறபலாபலங்களையறிந்தேது
செய்வதோவதுசெய்யவேண்டியதுவிதிதமாம்-எவ்வெனறல்-மாதர்கள்-மூக
கட்டுள்ளவர்கள்-பகைவர்கள்-நாடுகிறவர்களிடங்களிலேமெய்யுரைக்கலா
காது - தெய்வம் - குருவிவர்களிடத்தின்மெய்யாகவேநடக்கவேண்டுமென்
றிப்படிப்பெரியமந்திரியின்வசனங்களைக்கேட்டுமேகவர்ணன்கேட்கிறது
பிறனுடையபுளைச்சல்களையெப்படியறியலாமென - சிரஞ்சீவிமறைந்த
பொருள்களைப்பிராமணர்களேவேதத்தினாலேயும்பசுவாசனையினாலேயுமாக
னவேவுகாரனையனுப்பியும் - மற்றவர்கட்கண்களாலுமிப்படிப்பல
விதமாயறிகிறார்களென்கேட்டுமேகவர்ணன் - நல்லது - இந்தப்பிரதானிக
ளெல்லாம்பலவிதமாயச்சொன்னார்களே - சிரஞ்சீவி நாரதனறுமராசனுக
குச்சொன்னதைக்கேள் - அரசனறனக்குப்யோக்கியமானவற்றைக்குறித்த
தொருநாழிகைவிசாரியாவிட்டாற்றுடனேகெடுவரும் - உடையவனக்க
ஞட்டாப்பப்பிராமியாதா - அதலானமந்திரிமுதலானவர்களுடையசமாசாரங்க
ளைக்கண்ணேந்தொருநந்தெரிந்துகொண்டபோதுந்தானெச்சரிக்கையாயிருக்க
வேண்டுமெனக்கேட்டுமேகவர்ணன காக்கைகளுக்குங்கோட்டான்களுக்கும

வை

யைரமெயபபடிவநது சொலலுமெனக காலஙகணட பிழமநதிரி சொலலத்
தொடஙகிறறு.

ஒருநாணமயினமுதலாகியபறவைகளெல்லாஙகூடியிருநது நமககெல்லா
ஙகருடனராசனாயிருநதும - நமமைககொலலுகிறவேடர்களினறும - நமமை
ககாபபாறறுமவிதாசீதருநதெரியாமலிருககிறான - இநதசனமையையுடையவி
றைவனிருநது பயனெனன - ஆதலானமககொசனனெவணடாமெனபோ
மானால - மீகாமனில்லாமரக்கபபற்களாகாணறுந்து போலராசனில்லாவிட்டா
லியல கெடடுப போவோமாகையாலெல்லாபபறவைகடகுமராசனாககோட
டாவினியமிகக வேணடுமென நிசசயிதது ராசபடடாபிஷேகததுககு வேண
டியபதார்த்தஙகளைசசேகரிததுப பினபுபலவாசசியஙகளை முழககிககோட
டாவிலெசிஙகாசனததின மெலுடகாருவிகக வேணடுமென றிருககையி லொ
ருகாகமவநதவறறைப பார்தது இதெனன காரியமிதெனனகாரியமென் - அப
போதெல்லாபபறவைகளும பறவைகளிலவஞசகமுளளதுகாகமு மனிதரி லெ
விதனுமவிலஙகுகளினரியுமாதர்களிற்பணிபெணணுஞசதுரர்களாயிருககி
றார்களாதலாலிசசெயதியைசிறறுசசொலலியிததுடனபாடுமபெறவேண
டுமெனறுதீர்மானிததததைபபார்ததெஙகளுககுராசனிலலாமையாலிககூகையை
யராசனாககிககொளளுகிறோமிதறகுநீயுமுடனபடென்விதைககேடடககாகங
குலுககெனறுநகைததுசசிாககமபனமபணணிசசொலலுகிறது - ஐஐ - இது
முழுதுஙகெடடகாரியம - ஏனெனறால - அழகுமவலலமையுமுணடாயம
யினமுதலாகியவநேகமபறவைகளிருககையிலிநதபபகற்குருடாகியகுரூபிய
ராசுககுததககவனெனறுளிககபபோயசசேறறைபபூசிககொளளலாமா - தோலோ
தோகிதறகுநாணுடனபடேன - கருடராசனிருககையினமிகவுமபயஙகரசுபாவ
முமவலியினமையுமுளளவிககூகையையராசனாககியுஙகடகுபபலனெனனவெ-
ஒருவனசுவாமியாயிருககவேறொருவனறுணைசாமியாயககபபடடாலிம்வனுப
யோகியாகானபராககிரமமுஙகுணமுமுளளவாசனுலகததிலொருவனெ போ
தும - பலபேயராசர்களானாலனமனிதர்கடுனபமடைகிறார்கள - கருடனபெயரி
னுலேயெல்லாவரஙகளுமபெறறுமனிதர்கணமயிடததின மகிபபுணடா
யிருககிறார்களவியவர்களுடைய பெயரினாலேயெளியவர்களுககுககாரிய

மாகினறது - முனனொருமுயல சநதிரவிமபததைககாடடிசசுகமடைநதனதயறியீர்களாவெனவதைககேடடபறவை கணமுயலெபபடிசசுகமடைநதது அணணேசொலலவேணடுமெனககாகஞசொலலுகிறது.

ஒருகாடடிற்சதுரதநதனெனனும ராசயாவனைபல யாவனைகளோடு கூடிககொணடிருககுமபோதஙகேமழைபெயயாமையாலேறரிகுளஙகுடடைகசஙகளெலலாமவறறிபபோகவபபோதியாவனைகளெலலாநதாகிததுசசதுரதநதவனைபபார்ததுசசுவாமிநாஙகளெலலாநதாகததினபொருடடுசசெததாற்போலானேம - சிலர்தணணீர்ககாகசசெததார்களாகையான மிகவுநதணணீருளளவிடநதேடிபபோயிருபபோமானாலெலலாஞசுகமடைவோமெனவிவறறினபேசசைககேடடுததனமனதிலயோசிததிதறகெனாவொபபயணதூரததிலொருபெரியமடுபாதாளகஙகையிலினறிருககிற தஙகேபோனாலெலலோர்ககு மிகவுந தணணீர் கிடைககுமெனறிபபடி யுறுதிசெயதுகொணடபபடியேயஙகேபோயதெளிநதநீரைககணடுதிவரைகளுஞசலகிரீடைசெயதுகொணடிருநதுகரையிலவநதிருநதனவபபோதஙகேவாசமபணணிககொணடிருநதவெகுமுசலகளிற்சிலயாவனைகளினகாலினகீழகபபடடிறநதன - சிலசிலமுயலகளுககுககாலகைகளொடிநதன - சிலவறறிற்குடலகளுறுஙகின - சிறசிலவறறிற்குககுடலகள்சரிநதன - சிலசிலவிரததநதானிறைநதன - இபபடிபபொலலாஙகுநேரிடடவுடனேசிலமுயலகளொனறுயககூடிபினனறைககியாவனைககூடடமவநது நமமையழிததிபபடியே தினமிருககுமெனனிஙகேகிடடவேறே தணணீரிலவிலியிததுனமகளு மீளாகசஙகடநேரிடடது.

யாவனைதொடடாலும்பாமபுமோநதாலுமராசனசைததாலுந துர்ச்சனனமரியாதைபணணினாலுமுயிர்ச்சேதமவருமாதலாலிதற்கேதாவதுபாயமயோசிககவேணடுமெனவபபோது சிலமுயலகளுயினாககாயபாறறுமபொருடடுபபூமியைவிடடு விடலாமெனறிருககிறதனு லிவவிடததைவிடடு விடவேணடுமெனவிதைககேடடு வேறுசிலமுயலகளுமமுடைய பெரியோர்கள வாழநதவிடததைவிடடு வேறிடததிற்போகாமல யாவனைகளுஞசததககதநதிரமெ

மெறிக்கவேண்டும் - நஞ்சில்லாப்பாம்பும்பட்டமெறித்தால்தற்றுஞ்சிருந்தா
லுமில்லாவிட்டாலும்பயங்கரமாயிருக்கிற படத்தினவடிவைப்பார்த்து
மனிதர்கள்பயப்படுகிறார்களென்பதைக்கேட்டொருமுயல்சொல்லுகிறது
யானைகள்பயப்படும்படியோருபாயஞ்சொல்லுகிறேன் - என்றென்றுசொல்-
விசயதந்தனென்னுமெம்முடைய சுவாமிசந்திரமண்டலத்திலிருக்கிறானவன
ராதனுப்பினதாக ஒருநிமித்தமவைத்தொருபொய்த்தூதனையவர்களிட
த்திற்கனுப்பினாற்காரியமாகுமென்பதைக்கேட்டவுடனே யெல்லாமப்ப
டியேநிச்சயித்துமெட்டைசொல்லப்பார்த்துச்சொல்லுகிறான் - என்னெ
ன்றால் - நீசாதுரியவானென்றிக்கவிசேசமாதானமப்பண்ணுகிறவனுகையால் - ராஜ
காரியத்திலிபுணனாயிருக்கிறாய் மேட்டிமையில்லாமையும் - சோம்பாமையும் -
பொய்யாமையும் - உசிதத்திதரான்தலகவ்வென்று சொன்னவறறி
ந்து நீயே வாசஸ்தானமென்று நினைக்கிறேமாகையால் நீபோனாலுமுடைய
காரியங்கைக்கூடத்தூதனையனுப்பினாற்காரியஞ்செட்டுப்போமென்று
சொல்லியதையனுப்பப்பினபது பொய்யானைகளிருமவழியிலேபோருயர்ந்த
மேட்டிலேயட்காந்திருந்து யூதபத்தியைப்பார்த்துச்சொல்லுகிறது - அடா து
ஷ்டயானையே யெடுத்தைத்தூக்கமுவல்வநதுபலவசைபட்டப்பயிலா
யாட்டுவிளையாடுகிறாய் தலைக்குமெல்லாமுயுபடி நெறிநாதுவிடுவேனெ
ன் - இதைக்கேட்டயானை - உனபேச்சைக்கேட்டுனாயுகவுமாச்சரியப்படு
கிறேனுனியாரென் - முயல் - விசயதந்தராசனுடைய தூதன்வனகட்டளை
யையுனக்குச்சொன்னேனவன் சந்திரமண்டலத்திலிருக்கிறபடியாற்சந்திர
னுனவிடத்திற்கனுப்பினேன் இதைக்கேட்டவனவியவனுடையதூத
னென்றெனனியதைப்பார்த்துச்சந்திரனுடைய கட்டளையென்னவென்ப
பிறகு - நீயிவ்வேலவந்துநாணமில்லாமற்பிரவேடே செய்து பெருமாயலைவிசு
கொன்றாய் - அதினாலே இருந்தாய் பொறுத்தே விட்டபோனேனக்குயிர்மேலா
சையிருந்தானக்கிட்டவேணடாமென்றிப்படிச்சந்திரனுடைய கட்
டளையாயிருக்கிறதை யுனக்குநானசொன்னேனிப்போதுதற்பபிராதிபத
தாதுசொன்னதுவாயிருக்கிறது கதிப்படியென்ன - யானை - அவவிடத்
திற்கொவ்வையதந்துக்கொண்டுபோயிறகு நானுனசேமானுக்குநம
ஸ்காரம்பண்ணிவிட்டு திருத்துப்போவேனென்றதைக்கேட்டு முயல் -

நீ

நீதனியாயெனனோடு கூட வா வுனககுச சுவாமியைககாணபிககிறெனென்ப பிறகிரணடும போகையிலொரேரியினருகெபோயமுயலயாவினையபபார்தது - அநதசசநதிரன றணணீர்ககுளளெவநதிருககிறுன்வவினமமலெகிநது விடடுககடுககெனபபோவிலலாவிடடா லவனுடைய சமாதிகெடுப பஙகமவநதாலவற்குவெகுகோபமவருமென்வபபோதியாவினையநதசசநதிரனிடநமஸகருமஸகாரமபணணிவிடடுபபோயிறறது முதற்கொணடுமுயலகளஙகெ சுககமுறறிருநதன - ஆகையாற்பெரியோர்களையடுத்திருநதாலவலைபோல வநதவிவனகுரியனமுன்பனிபபோலநீஙகும - கொலவிலையிற்குறறியையடைநதபுலிலுழவருமுபடைகளுக கெடுமோ - துஷ்டர்களுடைய கூடடுறவுகளைபபோலிருநதாலுஙகெடுதிவரும - முனனொருமுயலுமானதையுஞசணடையிடடுககூர்மபலலனருகெபோனவுடனெயிரணடையுமது கொனறதறியிரோவெனக கேடடுபபறவைககாககதைதபபார்த்துதெபபடியெனககாககுசொலலிததொடஙகிறறு.

முற்காலத்திலொருகுடியிருநதவொருமுதுமாபபொநதிலிருநத கபிஞசலனெனனுமகுருவியுநாளுமாவிலககாலததிற பலபல பெசசுகளைபபெசிககொணடுசுகிததிருககையிலொருநாளவன வெறெரு பசஷியொடுகூடபபோயமீளடுவாராமையாலுனை - ஐயோவவனவவழியிற்படடானோயாராவது கொனறுர்களொதெரியவிலலையெபபோதுமவெறேரிடததிற றஙகுகிறவனலலவெயெனறிபபடி விசனபபடடுவழிபார்ததுககொணடிருக்குமபோது மூனறுநாளவன பொநதிலொருமுயல வநது நானபறபலவிதமாயத தடுததுச சொலலியுஙகேளாமல மூடடுத தனமாயக குடிபுகுநதது - பிறகு - எஙகெயோசிலநாளாககபிஞசலன மனதினபடியே நற்கவிதத்தினறுகொணடிருநதுபிறகுதனனிடததுககுவநது பார்க்கையிறறனவீடடினமுயலிருக்ககணடு - அதைபபார்ததது - அடாசசெமெயுனககெனவீடடிலிருககைகனறனறு பொடடெனபபுறபபடடுப போவென விதககெடடுமுயல - அடாபெதாயிதுவுனவீடெனறென்வீடெ வீணுகபபோய சொலலிப பயனிலலாமணடையேனிழககிறுய - வாவி - கிணறு - குளம - கோயில - சததிரம - இவறறின சொதநதுவமவறறைவிடடுநீஙகினபிறகு - அநநீஙகினவனிடததிலொரு - மற

றும

றும - ஒருவன விட்டதைப் பிறனொருவன பத்தாணடளவும யாருமறியவனுப
வித்தால விட்டவனதே - இநதவிடயத்திற்சாட்சியுமெழுத்துமபிரமாணமாகா
து - இந்நியாயமநீதர்களிடத்திலிருக்கிறது - அறுத்ப றவைகளிடத்திலுமதோ
வதுணைகொளளுமெனறிப்படித்தர்மநியாயமிருக்கிறதுறல விட்டனதே
மென - அநநதீர்த்தமகாலெத்திரத்தைககுறித்து யபேசுகினறமையாலியுகாது
ருசாலெத்திரிகளிடத்திற போய்நதைககுறித்துக்கேட்டவர்களையானாயிருக்கலா
மெனகிறூர்கோளவயர்களிருக்கவேப்படுமோவெனறுமெனவிநிச்சயித்திரு
வருமவிவாதமபணணிககொணடு போககிவிவழககிகபபடியாகிறதோ
பார்ககலாமெனறுநாளுமவர்கள தமதேடர்நதுபோகவெனனவியேகர்ப்பலல
மெனறுமபூவினியிவர்களோபேசசைககேட்டவர்களவழகெறுநிர்பபுறப்பட்டுபோ
கிறூர்களிவர்களோமோசமபணணவேணடுமெனறு நிச்சயித்ததது வழியிலாறற
ஙகரையிற்ககனவிளைமூட்டிக்கொணடுறியவனைபபார்கவிருப்போகிறவர்களைத்துக
கொணடு - ஆ - ஆ - இநதவசாரமானசமுசாரத்திலுணடாகிறவினபங்களைத்தி
னறுநதுகறுபோறமெய்யாயாககிறததுறருமத்தைவிட்டவேறொன்றிலலை
யறறதைவிடடேவைறுதப்பேகதிகிருதேதுவவனமா பபாகைவயையோத்த
ன• அவவிறுபசசவிடடுககொணடிருககையிற்றுறிவவினைமெனறேறுனவோ
வேணடுமே - ஏனனெனறால - எபபடித்தவிர்சாசமயமோ - எவறில விதெசி
மெனனையோ - அபபடிபயிவைழத்திருக்கிறதிற்சாகதருமமகம - இநத
து றநதுமிகவுஞ்சோறறைறந்தினறுமொணடே காலங்கழிககிறவர் களிலச
சுமையாயிருக்கிறூர்கொனறுதுககபபடுகிறேன - ஒசனாகமே - தருமமபல
பலவிணடேயூறுகளோடு கூடிக்கொணடிருக்கிறதாலேயாற கருககமாயதறி
றிது தருமததுசொலலுகிறேன - எனகெலித்பிறாககுதயிமெயதுறதுகொணத
தபுணணியருமபிறனாசதநதுவைநதேயாரதயாவருமியில்லை• மேலும - தனககு
தறுணபாநதருவதுபிறனுக்குநாதருமெனறிப்படித்தர்மாகெயஙகளைககேட
டெலைத்திலலையககவேணடுமெனவிப்படியநதனவாகையுறதைக்கேட்டு மூயலி
சொலலுகிறது - கபிஞசலாத்துமருவசாலலுகிறவசறறஙகளாயிருக்கித்
குகிருனிவவினகேட்டமென - கபிஞசலன - இவனமகாயலைபாணடபடியைகாகி -
யதனாற ஆாத்திரிருநதே சொலலவேணடுமெனடிருக்னமித்தவரிடைய
பாரதது - ஒ - தபோதநியே - நீ - அறநுணாததுவசுறைகயாமெலஙகளிருநனாட

யவழக்கைக்கேட்டுததருமநூற்படியாயநுசொல்லிப்போயசொல்லுகிற
நவனைக்கொல்லவேணுமென் - இவ்வார்த்தையைக்கேட்டப் புலிங்ககாதின
மேறகையைவைததிப்படிப்பட்டபேச்சைமறுபடி சொல்லாதேயுங்கள-
என்னில்-நாகததிறகுக்காரணமாகியவிதைவிட்டுநான்றநதையநுசரித்துக
கொண்டிருக்கிறேன-மேலும்-கொலைசெய்கிறபுலிமுதலானவறறைகொ
ல்லுகிறவர்களுநாகத்திறகுப்போகிறார்களென்றுசாத்துக்களசொல்லுகிறார்க
ளானமறறவர்களைகொல்லியிறனாககமவருமென்பதிலாசசரியமென்ன-யாக
கருமததிறபசுவைககொல்லுகிறவர்களவேதத்திலுள்ளபொருளையறியாத
வர்களாதவிஷயத்திற சொல்லியிருக்கிற தென்னவென்று லேழுவருட்டத்தி
னையாயைகொண்டுவநதோமமபண்ணவேணுமென்றுசொல்லியிருக்கிறது
பசுக்களைக்கொன்றுமாமிசங்களைவெட்டியுஞ்சோமமபண்ணிசசுவர்ககஙகிடைக
கிறதானெனாகதநகததிறபோகிறார்களாதலாலிவையெல்லாம வஞசகர்களு
டையகாரியமென்றறிந்திருக்கின்றமையாலுயவவிச்சநதயாயதனினே லு
ஙகளுகஞுவழக்குமாததிரந்திர்ப்பேன - அநறுணிஷவனுபடியிருசெல்லாக
குத்தாரததுச்சொறகேளாது ஆனைகயானியைகளவிட்டவந்தொருவர்க்கொரு
வர்கிருக்கிறவழக்கெல்லாமோவதைச்சொனறுககேட்டுமமைக்குமருமைக
குச்செருகதுரவதாகியநடுநிலைமையாயசொல்லுவேன - அவையாலாயிருங
கோபத்தாலன்று மத்தியாயததிர்ப்புசசொல்லுகிறவனாகத்திறபோவாறனா
லாளியஙகளைகாதினருகேவநதுஙகளவழக்கைத தெரியயுங்களென் னவை
யிப்படிப்பவார்த்தையினால்இவிட்டதினமபிககைவைத்துக கிட்டவாவவற
றைகனைகஙகீறுசெலலாருமிககசசேர்நதுபபிடித்துவழக்கறவிரணடையுந்தின
றது-ஆதலாறநீயோசாசசேர்நதாலிபபடிகசொததுநேருமென்று
றிந்துசெயயதககெதுவோவதைசசெய்ய வேணுமென் வயபடிககாகளு
சொன்னதைப்பறவைகளெல்லாங்கேட்டுவண்சொன்னது கனமெனறென
னி-ஆறெிப்பொழுதுசேகரித்தபொருளகளையெல்லாமிப்படியே வைத
துமற்றொருவனியாசசனுக்குவதைக்குறிததுமீண்டுமெல்லாங்கூடுவோமெ
னறுறுதிசெயது கொணடெல்லாருந தததமிடததிற்குபபோயிருக்கப
போது-சிவகாதனதனருகேமனையாளொடுகூட வுட்காந்திருந்த கோட
டானறனபெட்டையைப்பார்த்துப்பெணணேமஙகாளநாயகியுமிப்போ

இபா

இராச்சியாபிஷேகம்பண்ணுமிருக்கிறார்களென் - பேடு - உன்னிராச்சியா
பிஷேகத்துக்குக்காகயிடையூறு செய்தபடியாற்பறவைகளெல்லாந்தங்கள்
வீட்டுக்குப்போயின - ஆனால் காகமாத்திரமிருக்கிறதென் - இந்தவார்த்தை
யைக்கேட்டுக்கோட்டான்காகத்தைநோக்கியடா துஷ்டா நானுனக்கென்னசெ
ய்தேனென்றென்காரியத்தைக்கெடுத்தாய - இதனாலின்றுமுதலுனக்குந்தனக்
குமெனக்குலத்துக்குநிரந்தரப்பகையிருக்கட்டும - என்னவென்ன - வாளினாலெவெட
டினாலும்பாணத்தினாலெய்தாலுமக்காயமாறிக்குணப்பட்டுச்சொல்லினாய
ம்பப்படியாறாதென்றுசொல்லிவிட்டுத்தன் பெட்டையோடு கூடத்தனிட
த்துக்குப்போயிற்றுபின்னாகக்காகமென் நினைக்கிறபட்டு அவ்வேளையில் தன்வாயாற்
கெட்டுமென்பட்டுப்போகிறதப்பேச்சைச்சொல்லி நானவீணப்பகை சம்பாதித்
தேனசமர்த்தனாயிருக்கிறவனசபையிற்பிறனாலிந்திக்கலாகாது - மேலும் - யா
தொன்றுசெய்வதைமனதுகலந்தபின் யோசனையாய்ச்சாவிச்செய்யவேண்டும்மப்ப
டிச்செய்யாமலிப்போது சங்கடத்திலகப்பட்டேனென்றிப்படிப்பச்சா
த்தாபப்பட்டவனுந்தன்வீட்டிற்குப்போயினனன்றுமுதற்கொண்டுகோட்
டானுக்குமக்குமபகைதலைமுறைதலைமுறையாக விடாமற்றொடர்ந்துவ
ருகிறதென் - இப்படிக்கிழமந்திரியின்மொழியைக்கேட்டுமேகவர்ணராசன்
மறுபடியுமதைப்பார்த்து - ஐயா இப்போதென்னசெய்யலாமென் - அவன்
பார்ப்பானிடத்திலிருந்தாட்டைச்சிலவஞ்சகர்களெப்படி வஞ்சித்துக்கொ
ண்டுபோனார்களோவப்படிநான் கோட்டான்களிடத்திற்குப் போயவர்க
ளைவஞ்சனைபண்ணிக்கொல்லுகிறேனென் - அதைக்கேட்டு ராசனவர்களா
ட்டையெப்படிக்கொண்டுபோனார்களசொல்லுமென் - மந்திரி சொல்லு
கிறான.

ஒருதேசத்திலமித்திரசர்மாவென்னும்பிராமணன் மாசிமாதத்திலயாகஞ்
செய்யவேண்டிப்பசுசம்பாதிப்பதற்காகவேறூர்க்குப்போயொருவனிட
ப்பசுக்கேட்கவவனிவன்காரியத்தைக்குறித்துக்கேட்டின்றுமென்றதற்கு
டம்பட்டு - நேற்றியானவொருபெரியவாடுகொடுக்க வாங்கிக்கொண்டுவ
ருகையிலவ்வாட்டிலங்குமிங்குமோடத்தொடங்கினதனாலதைத்தோளின்மே
ற்போட்டுக்கொண்டுநடக்கையிலதைச்சில வஞ்சகக்காரர்கண்டுதூரத்திலிருந்து

பா

பார்தஇப் பார்பபானவருசிததநதபபசுவைவாஙகிககொணடோமானுலெ
லலாருமபசிதீர்ததுககொளளலாமெனறுயோசிததவர்களிலொருஆர்ததன
வநது-ஐய-நிதஇயாககினிவளர்ககினறபிராமணா-நீ சிலநாயிருநதிபபழிபபா
ணகாரியததைஏனபணணுகிறுயயீகவுமீனமூளளநாயைததோளமேலபப
டிககொணடுவருகிறுய-நாய்-கோழி-சணடாளன-கழுதையாகியவிவைகளிாத
தொடலாகாதெனறுசாததிரமிருககிறதேயெனறுசொலலககேடடுபபிரா
மணனகோபிததுககொணடுநீயாகபபசுவைநாயெனறெபபடிச சொலலுகி
றுயநீகணகெடடையாவெனறுவென-ஆர்ததனபிராமணனகோபிததுக கொ
ளளாதேசுகமாயபபோவெனபபிறகுபிராமணனசில தூரநடநதுபோனுன-
மறுபடி-இரணடாநதூர்ததனவநது-ஐ-அநதணா-இககனறினமேலனக
கெனனபசுஷமிருநதாலுஞ் செததபிறகதைததோளினமேலெடுததுககொ
ணடுபோதல்சரியனறு-ஏனெனில்-செததமிருகஙகளைததொடடாற்சாநதி
ராயணததையுமபஞசகவவியததையுமலலாமலநதததீடடுபபோகாது-இப
படிககொததநீஷிதததைததோளமேலேசுமநதுபோகவேணடுமெனவ
பபோதுமபிராமணனபபடியே சொலலிவிடடுபபோகததொடஙகினு
ன-உடனேமூனறுஙகபபடியெதிரிடடு-ஐ-ஐயனேகழுதையைததூககிற
வனுககுசசேலவிநானெனறுசொலலியிருககீயதையெபபடிககொணடுபோக
ததுணிநதாயென-அநதணன-இநதவாடடைக குறிததுமனிதர்களபலவித
மாகததர்ககிககிறபடியாலிதுவேதாவொருராகஷசனுயிருககுமெனறெண
ணியதைபபூமியிலவிடடுததனவீடடுககுபபோனுன - பினபவஞசகர்கள
தைககொனறுதினறூர்களாகையாலுஙஙளுனசததுருவைவஞசிததுனகருமததை
முடிபபேன் ஆனுலெனனனவுபாயஞசொலலுகிறேனேனபபடியேசெ
ய்-எனனெனறுல்-நீசததுருபகஷததிலிருககிறுயென்றெனவினிநிததுவே
றெனறனிததததை யெனமேலெலலாமபூசியாலமாதஇனகீழேயெறிநது
விடடுநீகூடடஙகளோடுகூடமலையினமேற் போயிருநதாற் காடடான
கள-தஙகளபகைவர்களுககிவனவிரோதியாயிருககிறுனெனறெணணிக கொ
ணருவார்கள-பிறகுநானவர்கடகுநமபிககைவருவிததுத தர்ககமுதலான வற
றினுளவறிநதுசததுருநாசமபணணுவேன்துவனைககுநீயஙகேயிரு-இவவா
லெலாசவினநானமூனனமேசெயதிபபோதுனககுசசொனனேனென-இபப

டி-

டியதனுளளுறையைககேடடுமேகவர்ணன - அததியந்தமபிரியமான பிரா
ணவினீ அரும்புபோலிவளைததாயென்-பிரதானிராசகாரியததுககாகச சேவக
ர்களிபபடியேசெயயவேணடுமெனனருல - இடர்வருஙகாலததிற்சேவகர்
சளுதவுவார்களென றரசர்கடானயானததிலுலவர்கனிபபரிபாலிககிறுர்கள பப
டியுதவாவிடடாற்பரிபாலனததாறகுபபலனெனனவெனறிபபடிசசொல
லிபபொயயககலககததுககாரமபிததது - இநதரகசியமிாணடாமபேர்களுககுதெரி
யாததினைமறறைப்பறவைகளைதைக்கொலலத்திர்மானிககவபபோது மேகவ
ர்ணனிஙகளவவிததணடிககவேணடாமிவன பகையாளிகளுநனமையைணணுகி
றதுவிலுலைகையாலிவனாலேனிவமிததுககோபமாறுமெனறுசொலலி
யெழுமபியெழுமபிழுகருழுலவியாலதைப பொயயாககருததிசசஙகேதப்ப
டிககாலமாததிரைமெழநதுகூடடததோடுகூடவேறிடததிற்குச்சென
றது - பிறகுபொழுதுபோனவுடனோாசகோடடானவவிடத்திற்குவநது
காதறைசசுறறி முறறுகைபபோடடுககொணடு காகஙகளைப பார்ககுமபோ
தியாதொனறுமஙகே யில்லாமையாறறன கூடடததைப்பார்ததுககாகஙக
ளெவவழியாறபோயின - அவவழியுஙகடருததெரிநதிருநதாலபோதேய
வர்களைககொலலுவோமெனனருல - பகைவர்கள - துர்ககமுதலிய வறறைச
சேர்ந்ததற்குமுனனேயாலவர்களைவெல்லலாமபினபு வெல்லக்கூடாதென
றிப்படிசசொல்லிககொணடிருககையிற்சிரஞசீவிமெலலெனககததினுன-
அதைககேடடமாததிரத்திலவெருணடகோடடானகளபோயஅதைககொலலத்தொ
டஙகுமபோது - சிரஞசீவிநானமேகவர்ணனமநதிரி-எனபெயர்சிரஞசீவி-அ
ககொடியவனெனககிபபடிபபடடவவஸ்தைவரபபணணினுனையானுனு
ஙகளாசயனைசசரணமாகவனடைகிறேனென - இதைககேடடுச சேவகாகள - உரு
மர்ததனுககுசசொலலவவனைததககேடடாசசரியமாயதனருகேபோய-ஐ-
சிரஞசிவியுனககிநதவஸதியெனனிடடதென - சிரஞசீவிகைககூபபிககொணடு
முனனுணீர்காகஙகளையடிததினெனறுகோபமாயநதககொடியமேகவர்ணனு
மருடனேபோர்செயயவாயததபபடவபபோதுநான ராசனே யிதுவனககு
ததககதனறுவலியவனுடனேயெளியவனபோர்செயதால விளககையவிககவி
ட்டிறபோயவிழுகிறுபபோற் கெடுதியுணடாகுமாதலாலவருடனேசமா
தானமபேசியவர்கள கேடபதைககொடுததுப புததிமானுனவனுயிரைககாப

பா

பாறறவேணடும - பனமைபபோதுமிடடிககொளளலாம - உயிரிழநதாற்
பெறககூடாதெனறிபபடிசசொலலி - எனவினீபனகவர்பககமாயபபேசு
கிறுயெனறுவைதிநதவபநதிரமபணணிறு ளிபபோதெனககுமமுடைய தி
ருவடிகளோதுவின - எனககிநதககாயங குணபபடடாற காகஙகளமுழுதையு
ஙகொணடுமககுககீழபபடடிருபபேனெனறிபபடியதுசொலலககே
டடுலூகாசன - குருதிககணணன - கொடுஙகணணன - கொளளிககண
ன - குருநாசன - பிரகாரநாசனெனனுநதனனுடைய வைநது மநதிரிகளையும
பார்ததுசசததுரு மநதிரியாகிய விவனமககுக கைவசமானுனியவினயெனன
செயயலாமென - அபபோது - குருதிககணணன - இவனவனுககுமுதனம
நதிரி-கால்விசேஷிததாலவனுககிவனபிரதி கூலமாயததோறறப படடா
ன - அவனொருநாளுமிவனவார்ததைககு வேறாக நடககிறவனலல னுதலா
லிவனைத தமமிடததில வைததுக கொணடிவன கையாலே சததுருவோடு
சநதிசெயயவேணடு மிதுவேதகக தெனனிற் சாமமுதலாக நானகுபாய
ததிறறனடஙகளைபபடட நாகையாலே யநதப பிரயோகஙகடைசியி
ற்பணணவேணடுஞசாமததிறுற்செயகிறகாரிய மெபபோதுஙகெடுகிறதி
லலை - ஆகையாலவர்களிடததிற றணடததையாலோசிககலாகாது சருககரை
யைததினறுபிததமபோமாறுறகைபபானமருநதையெனறினனவேணடுமா
தலாற்சாமோபாயமேயெனசமமதமிதுவேநலலதென - இதைககேடடவரு
யர்த்தனன - இரணடாமமைசசவினபார்ததனனுளளுறையெநதைச சொ
லலென - கொடுஙகணணன வேநதனே - இககாகஙகளமககியலபானவைரிக
ளாகையாலிவர்களசமாதானநதககதனறுதணடமேதகுநதது மெலலசசடா
தபகைவர்களிருநதாலவர்கடகு விரோதமாகியதாயாதிகளை வருததவேணடு
மிலலாவிடடாற்பணஙகொடுததாவது பொயபபததிரமபிறபபிததாவது -
அவர்களொருவர்ககொருவர்பகையெழுபபவேணடுமநடுவிற புணாசனணடா
னுமுததுமபநதவினபபடுகிறது - அதலாலிதைககுறிததெனசொலலிக
கேடடுசசுவயபகூஷததைரகூஷிததுககொணடு பாபகூஷததைபபேதிககவே
ணடுமிககாகஙகளவைரியாயினுங கொலவது நனறனறெனனிலொருவேவினா
ப பகைவனுநனமைசொலலுகிறன - எபபடியெனறுல - ஒருதிருடனெ
ருவினப பிழைபபிததனும - ஒருராகூஷதனிரணடுபசுககளைப பிழைபபித்த

து

றுமறியீரோவென் - அரசனதைக்கேட்டதுவெப்படியெனக்கொடுங்கண்ணன்சொல்லத்தொடங்கிற்று.

ஒருகாதத்திலிருக்கிறவேழைப்பார்ப்பானறனக்கொருவன்கொடுத்தபசுவின்கன்றிரண்டையும்புன்முதலானவைகளைப்போட்டுமிகவும்பெருத்துக்கொழுக்கவளர்த்தானக்கடாரிகளைப்பார்த்தவற்றைக்கொண்டுபோகவொருதிருடனும்பெருத்துக்கொண்டுபுறப்பட்டுவருமவழியில் - கோரப்பல்லுந்தீண்டமூக்குஞ்செம்பட்டமயிருமிவைதக்கண்ணுங்கறுத்தவுடம்புமாகவிருந்தவொருராக்ஷதனைக்கண்டுபயந்து - அவனைப்பார்த்துநீயாரென்ன - அவன் - நான்சத்தியவசனனென்னுமராக்ஷதன்நீயார்சொல்லென்ன - இவனுந்திருடன் - ஒருவறியபிராமணன்வைத்துக்கொண்டிருக்கிறவிரண்டுபசுக்களைத்திருடப்போகிறேனென்னராக்ஷதன்மித்திரா - அவ்வந்தணன்பரிசுத்தனாகையாலுனுமவனைத்தின்னவேணுமிருவர்காரியமுமாகுமென் - இப்படிப்பேசிக்கொண்டிருவருமங்கேபோகும்போதந்தணன்றூங்கிக்கொண்டிருந்தமையாலவனைத்தின்னராக்ஷதன்போக - அவனைப்பார்த்துச்சோரன்மித்திரா நான்பசுவிரண்டையுங்களவுசெய்தபிறகுநீயவனைத்தின்னென்ன - ராக்ஷதன் - மித்திரனேபசுக்கூச்சலாற்பார்ப்பான்விழித்துக்கொண்டானமனுடையகாரியமெல்லாங்கெட்டுப்போமாதலாற்முன்னேயவனைப்புசிக்கிறேனின்னன்றீயச்சமில்லாமற்கோக்களைக்கொண்டுபோவென் - களவினியவனைத்தின்னத்தொடங்குமவத்தால்வேறொருவன்வந்தாலவனைக்கொண்டுபோகவொட்டாதாதலாற்பசுக்களிரண்டையுங்கொண்டுபோனபின்புநீயவனைத்தின்னென்றிப்படியிருவர்க்குமவாதமுண்டாகையிலவ்வேதியன்விழித்துக்கொண்டான் - அப்போதுகள்ளன் - ஓபிராமணா - இவனுன்னைத்தின்னவேணுமென்றிருக்கிறானென்ன - அதைக்கேட்டராக்கதன் - இக்கள்ளவனுன்மாடுகளைக்களவாடவந்தானென்னவிப்படியிருவர்பேச்சையுங்கேட்டுப்பார்ப்பானெழுந்துகுலைப்பட்டுத்தேவதையியானதாவிராக்ஷதனினின்றுந்தன்னைக்காப்பாற்றிக்கொண்டுகையிற்றடியெடுத்துவந்துகள்ளனையடித்துத்துரத்தினான் - ஆதலானமாற்றானொருத்தனுஞ்சொல்லுமிருவென்னகிறேனென்ன - இப்படியவனுள்ளதையறிந்து - அரிமர்த்தனன்கொள்ளிக்கண்ணனைப்பார்த்து

த்துனமனதைச்சொல்வாயென - அவன்சொல்லுகிறான - மகாராசனே - சாம
மும்பேதமுமெனக்குடம்பாட்டல்ல - என்னாறல் - சமாதானத்தாற்பகைவனு
க்குச்செருக்குண்டாகும - மற்றுமுமதுபேதத்தையவன்றிந்தாலொருவேளை
மோசமுஞ்செயவானதலால்விவேகிகொடையாற பகைவனை வசம்பண்ணிய
துமெனமேலும்பெருக்கச்செய்தாற்பின்பவன்றனக்குத்தானேகைவசமாவான
மேலுமிவனவர்களோடுவிருத்தமாயநம்மிடத்தில்வந்தமையால்விரோதிகளி
டத்திலிருக்கிறகுறைச்சல்களையறிவித்துநமக்குச்சந்தோஷமவருவிப்பா
ன ஆப்பற்றியிவனைப்பாதுகாக்கவேண்டும - இங்ஙனஞ்செயதாலொருவர்க
கொருவரின்சொற்களாதகாலப் போகக்குஞ்சம்பவிக்கு மேலுநம்முடையமர்
மங்கவிரயுமவெளிவிடான - இங்ஙனமன்றி - ஒருவர்கொருவிரகசியங்களை
வெளிவிட்டால்வர்களவயிற்றிலிருந்த பாம்பும புற்றிலிருந்த பாம்பு நாசம
டைந்தாறபோற்கெடுவார்களென் - உலூகராசன - அப்படியெனக்
கொளளிக்கணணன.

விஷ்ணுவர்மனென்னுமொருமன்னனுக்குவயிற்றிலொருநோயுண்டாய
நாளுக்குநாளுடம்புமெலிந்துபோகிறதினாலவன்றேசாந்தரங்கட்குப்போ
யொரு கோயிலிலிருக்கையில் லவ்வூரிலிருந்தாசுசெயது கொண்டிருக்கிறபலி
யெனபவனுடைய குமாரிகளிருவரும பலியிலிடத்திறகுவந்த போதவர்களி
லொருத்தியாசுவனைநோக்கிராசனேவெற்றியடைவாயென்றாள - மற்றொருத்
தி நல்லபோசனம்பண்ணுவாயென் - இதைக்கேட்டவுடனேயாசனுக்குக்கண
களிவந்தமைச்சர்களைப்பார்த்திந்தக்கெட்ட பேச்சுக்காரியைநோயாளிக்குக்
கொடுத்தாலிவளைல்ல்போசனங்களையநுபவிப்பாளென் - அமைச்சர்களிராச
னகட்டளையிட்டபடியே கோயிலிலிருந்தவிராசகுமாரனுக்கிவளையாளிக்க
வனைக்கொடுத்தார்கள - பின்பவள - கணவனையீசுவரனைப்போலெண்ணிப்பணி
விடைகளசெய்தவனையிட்டுக்கொண்டுமற்றொருதேயத்துக்குப்போம்போ
து வழியிலோரிடத்திலிறங்கி வேலைக்காரனைக் கூட்டவழைத்துக் கொண்டுச
மையலுக்கானகடைச்சரக்குகளைவாங்கப் போனபோதுவியாதியஸ்தனாகியராச
குமாரனித்திரைபோனான - அவ்வேளையிலவனொருபுற்றிலிருந்த பாம்புராச
னிட்டவந்துபேசவவனொலியைக்கேட்டவனவயிற்றிலிருந்தபாம்புஞ்சந்

தித

த்தப்போழ்திராவு முகெனும் வாக்குவாதமுண்டாக - இதற்குள்ளேயவனெப்பெண்
டாட்டிவந்துமாத்திர மறைவிலிருந்து இந்தப்பேச்சுகளைக்கேட்டுக்கொண்
டிருந்தாள் - புற்றரவு வயிற்றரவைப்பார்த்து - அடா துராத்மா
வெயிந்தவழகுள்ளராசபுத்திரனையேன் வருத்துகிறாயென் - வயிற்றரவு - அகா
ரங்கறைந்தருட்டத்திக்கிறவனவனீயே விந்திக்கிறாயென - புற்றரவுந்
டாகட்டுகிறனுஞ்சிப் பிறப்பாயவனைக்கடைவன - ஆனாலிதுவொருவர்க்கு
ந்தெரியாதென - பின்பவ்வயிற்றரவு வெகிராதுனக்கும் லயமவருமென விப்
படியவ்விரண்டுமாகப்பெயக்கவிருப்பக்கேட்டவள்ளவவுமைமேசெய்தப்பாம்பை
கொன்றாள் - அதனால் மன்னவனுயிர்தந்தன்னேரதிற்குமணவியொடு
கூடவருமபோதநெறியில் வடக்கேயுஞ்சுற்றும்பார்த்திருவர்க்குஞ்சக்கா
ரம்பண்ணியவர்களைவழியனுப்பப்பின்பிருவருந்தங்கடேசந்தந்துக்குப்போயாசா
ண்டுகொண்டிருந்தார்கள் - ஆகையாற்பரஸ்பரக்கியங்களைக்காப்பாற்றுவி
டவிப்படிநஷ்டமேநேரிடுமெனவிதைக்கேட்டிறைவனுராசவைப்பார்த்து
னிவதுமேதென - அது - இம்முவர்சொன்னது முத்தமமாயிருக்கவில்லையே
யென்றால் - சாம் - தான் - பேதமென மூனுபாயங்களவிழில் லொத்தவர்களுக்கு
றிந்திருக்கின்றன - வலியுள்ளவர்கள் சத்துருக்களிடத்திற் றண்டமேசெய்
யவேண்டுமதைத்தந்துறந்து சாமமுதலியதந்திரத்தையோசிக்கிறவர்ப்பகை
வர்பயந்தவனென்றெண்ணியவன்மேல்வருவார்களாகையால் வேந்தன்றண்ட
ந்திறலேயேபாக்கியஞ்சேகரிக்கவேண்டும் - பராக்கிரமமில்லாவிடிலது
தெய்வத்தானேரிடுகிறதோவதையுகாவேண்டு மேனுமுலகத்திலெல்லோ
ருமலக்ஷ்மியைவிரும்புகிறார்களப்படிவிரும்பினாலுமனைகத்தோடுதண்
டத்தாலேதிர்க்கவியவமானம்பண்ணுகிறவர்களுக்கேலக்ஷ்மிகைவசமாகிறு
ளசோம்பலானவர்களருமையானபொருள்களையறிந்திலக்ஷ்மியைப்பிரார்த்தி
க்கிறார்கள் - ஆனால் - பராக்கிரமமுள்ளவன் றன் சௌரியத்திறனாலக்ஷ்மியைப்
பலவிதமாக வனுபவிக்கிறானதலாற்பலவான்பகைவனைக்கொல்ல வேண்டு
மெனவிதைக்கேட்டராசனபிரகாரநாசவினை நோக்கி யுன்மனதிலென்னவிருக்கி
றதென - அவன்மகாராசாவேயிவன் றங்களை யடைக்கலமாகவடைந்தபடியி
னாலிவனைத்தவிர்க்கி முற்காலத்திலிராமசந்திரனிவிபீஷணனைத்தவிர்வனு
க்கியிராவணனிவனையெப்படியழித்தாறேறவப்படியே சத்துருக்களைந்தா

மழி

மறிககவேணடுமெனறுசரணமடைநதவனைககொலலுகிறவனெவனோவனாகத
தையடைவானெனறுசபிசசகிரவர்ததிதனமாய்ததைதவேடனுககுககொடு
ததுபபுறாவைவிடுவிததானெனறுபாரததிற்சொலலியிருககிறது - அபப
டியேயொருவனிடததிலவனபகைவனவநது நடுககுறுமபோதவனுககாகி
ததியஞசெயவதைககுறிததவனெருபபிறபுகிததானென் - இதைககேட
டிமர்ததனனதெபபடிசசொல்லெனசசொலலுகிறது.

ஒருவனததிலொரு வேடனகையிற் குருவிககூடுஙகணணியுநதடியுமாக
லொனவேடடைககருவிகளுமெடுததுககொணடு திரியாநிறகையிலசுழியிற்
பெருமழை வநதிருடடிக கொணடு பிரளயகாலம போலககாறறு மெழும
பவபபோ தவனசரணடுககலெடுதது மரததின சார்பினனுு பகவானேயிந
தவேளையிலுனனை விடவேறெருவருஙகாபபாறறுவாரிலலையென் - அவ
வேளையிலமமாததினமேலிருககுமபுறாததனபெடடை வாவிலலையெனறு
விசனமாயினைறககெனனுயகிாவிலலை யவளை யாராயினும பிடிததார்க
ளோவெனனமோ வவளிலலாமலிஙகெஙகுமபாழாகத தோறறுகிறதுமவளை
யாளிலலாதவீடுசுடுகாடடைபபோலிருககிறது-கற்புஙகணவனினபுறுமவகைச
செயலுமுளளவிலலாவளையுடையானெவனோவனேபாககியவானெனறிபப
டியவனபுலமபுகிறதைககேடடவவேடனகைககூடடிலகபபடடிருககிற
பெணபுறாததுககிததுசசொல்லுகிறது - முனபிறபபிறறீ விளைசெயதவர்
களுககுபபலவகைப படடதவளையுஞ சிறையு நோயுமவறுமையுஞசமபவிககி
றது - அஃதிருககடடும - எசசமயததிலெதுநேரிடுமோவஃ தெபபோதும
பிசகுகிறதிலலையெனறு சொலலிபபிறகு தனபதியைககுறிததுச சொல
லுகிறது - ஓஓ- எனபிராணநாதா நமதுவீடடுககுவநதவிவவேடனுககுக
விர்முதலாகிய ஞனபததைநீககியுதவிசெயயவேணடுமெனனில வநதவிருந
தையோமபாவிடடாலவன றனபாதகததையிலவாழவானுககுககொடுததில
வாழபவன புணணியததைககொணடுபோகிறுறுதலிலவனமுடைய பெண
டைபபிடிததானெனனுந துககததைமனதிலவையாமலிவனுககியனறமா
ததிரம பூசிககவேணடுமென் - இபபடிப பெணபுறுவின வாககியததைககே
டடு வேடா வுனவரவு நலவரவாகுக - நீமனதிற் சிறிதுமையயிலலாமலினி

ளீ

விட்டாகிலுமிந்த துவேண்டுவதைக்கேளென்றில்லி - கபோதமே - எனக்குளிராய
போகட்டுமென் - கபோதம - காட்டிலிருந்து தாருகொள்ளியெடுத்துக்கொ
ண்டுவந்து சருகுகளின்மேல் வைத்து மூட்டி வேட்டனைப்பார்த்து நெருப்பு
மூண்டெரிகிறது இனிக்குளிர்காய் நான நீவிலையாகுன பறவையாயிருக்கின்ற
மையால் உன்னுடைய பசிக்கேற்றபடித்தாரத்தில்லை - ஆனபோது -
அநேகந்தான பக்ஷிகட்கிடமாயும்பரோபகாரமாகவுமிருக்கிறவிச்சரீரத்தை
வைத்துக்கொண்டிருந்து பலனென்னவிதனையுன்னுத்மாவைச சந்துஷ்டி
செய்யென்றிப்படிச்சொல்லிக்கொண்டே பிறந்தவ்விடம் பொருட்டெ
ரிகிறவழுகிலானந்தத்தீதாழ்ந்துவிழ வப்போது வேடன் - ஆ - ஆ - என்று பொரு
ட்டி ௦௦ துடவித்து நின்றது - இமனான நீயோக்கியனவன வேறுன
றினதைசியிறந்தீவனமபண்ணுகிறேன பரோபகாரமுளுமிநிதாயினுந்தனை
யுயகொவிடுமறியெருதலா ஹூவிலநதினறாவின படிபெருகினபாவிகோரா
ரகத்திற்றுட்போவேனிதயனகுததிருஷ்டாநதமாயிநதபபுறக்கோனெபிந
தநாமுலி அமுதலாகபபிதாகயஞுளிர்வெயிற்பொறுததியறறுநடமைப
யுலர்த்தினாள் பாபமில்லாதவனுக்கிட்டவேறுனோறு சொல்லிப பசசாததாபத்
துடனே தனகூடுததடிக்களைமுதலான வாயுதங்களைமூறிததெறிநதுவிடட
நதபபெணபுறாவைவிட்டுவிட - அது - உயிர்துறந்த தனநாயகன றருமத்
தினபொருட்டுடலைக கொடுததானெனறெணணி யதுவுமநதநெருப்பிறகு
தித்திறநதவுடனேயதுவொருதிவ்வியசுசரீயாயகணவனுடனகூடசசொர்க
கததுககுபபோயிறறு - வேடனுமிரககத்தினறபரிசுததனாய நெருப்பிற
றெநததைபபோட்டுவிட்டுநறகதியையடைநதானாதலாலயமென்றனை
நதவர்களிககாககவேணடுமென - இதைககேட்டாமாததஜன - எனககுமிபப
டியேயபிபிராயமிருககினறதேயென்றால - இவன்சததியவானுமபுததிமா
னுமாயிருககிறானகபடியால இனிவறறையறியாமனமேகவர்களியவலமான
பககளுசெயதாலிவனிககொனறுஞ்சவிசுவாசகாதகனேவன - பிரமகததிகள
ளுணடல - களவாடல - இவறறிறகுப பிராயசசித்தமுணடு - விசுவாசகா
ததததுககதுவில்லையனறே - ஆகையாலிவனுககுசசமமானம பணணி நமது
துர்ககத்திறகுடகொணடுபோகவேணடுமெனறுறுதிசெயதிராசனகிரு
சீவியையபபார்த்துச சொல்லுகிறது - நீயென கோட்டையிலவநதுசுகமாயிரு

நானுனவினப்பாதுகாப்பேனென்னவிதைக்கேட்டுச் சிறுசீவிகளிப்புற்று மகாராசாவே நான் விஸ்தரித்துச்சொல்லுவதென்ன - என்குடிப்பிறப்புப் பிரபுவுக்குச்சகவாசத்தால்வராதவென்றறியுமென்னவப்போது குருநாசன - இப்போதுகோட்டானுக்குமெல்லாமிராசனகுறுந்தாற்பாழாகுமெனவின - பிறர்க்குறறங்கவனி யாசனுக்கறிவிக்கவேண்டுமெ - ஆகலிததனைக்கேளாவிட்டதற்கென்னவுபாயமிருக்கின்றதென விங்கனஞ்சொல்லவாசனதைக்கேளாமற்சிறுசீவியைத்தன்னாணிற் கொண்டுபோயவைக்கப்பின்னொருசிறுசீவி-நமைக்கொல்லவேண்டுமென்றவனெல்லாரிலுங்கெட்டிக்காரனமேலுமெசமானனுக்குகனமையே செய்பவனமற்றவர்களெசமானவினப்போல் மூட்டர்களைகையாலஞெருவிலெல்லாவிடாவிவர்களிட்வதருமையன தெனறிப்பட்டமன னக்கேக்குஅருஅப்பட்டனேயாலொசித்துக்கொண்டிருக்கையில - அறிமர்த்தன்ன காரியகாரர்களியப்பார்த்துச் சிறுசீவிகளுக்குத்தூர்க்கமெல்லாங்காட்டுங்கொன வப்பட்டாசகட்டவிளயின்படி யெல்லாமபார்த்து நாயிதற்குளளிருந்தாளமெதனனமுடியாது பின னுங்கமுடைய வருசவிகைவிளயும் தெரிந்துகொள்ளுவார்களாதலாற் கோட்டைத்தவிலவாசலிலிருந்து மஞெமீழுதனைத்துமுடிக்கவேண்டுமென நன்கனுவேனெ நிர்மாணித்துப்பிறகு- ஆசவினேளேக்கிச்சொல்லுகிறது -மகாராசனேநானவாயசமாதலாலுனனையிருக்கத்தக்கவனல்லனுமது கடைவாசலிறகாத்திருந்துகப்பட்டபில்லாமற்சேவித்துக்காலந்தள்ளுவேன - அனபுள்ளாவனு மனதுமூக்கிலலாதவனுமாகிய சேவகனெங்கிருந்தாலுஞ்சிந்தையிலவில்லெயனறிவவணணுஞ்சொல்லிக்காகமங்கேயிருந்தது - அப்போதுகுருநாசன - இராசாவமைச்சர்முதலிய நீலொலவிரு மூர்க்கர்களாயிருக்கிறீர்களெனறெனணுகிறேனமுற்காலத்தினடந்தவொருகதையுமிங்கனமிருக்கிறது - எங்ஙனமெனின - முதன்மடனெ - இரணடாவதுவேடன - மூனறுவது - ஆசன - நாலாவது - அமைச்சனெனனறு சொல்லிவிட்டொரு பறவைபறந்துபோயிற்றென - அப்பொதவர்களெதப்படியெனக்குருநாசனசொல்லுகின்றது.

பொன்னெச்சவெசசமிடுகிறவொருபறவைமலையினமெனறுநாளாயிருக்கையிலங்கேயொருநாட்போனவேடனதுபொனனெச்சமலவிசர்ச்சனமபண

ணுப

ணைப்பார்த்து மிகவுமாச்சரியமடைந்தனன் பாக்கியமுதலாகத் திரிந்துவருகிற வெகு
காடுகளிற் பார்த்த பலசாதிப் பறவைகளிலும் இப்படியொன்றைப் பார்த்தி
லவில்லாதலாலிதையுயிருடனே பிடித்துக்கொண்டுபோவோமென்றெண்ணி
மரத்தில் வலைகட்டவப்போதப்பறவை யகப்பட்டுவந்து சடிதியில் வலையி
ற்சிக்கிற்று - பின்பு வேடனதைக் கூட்டிலடைத்துத் தன் குடிசைக்குக் கொ
ண்டுவந்து நம்மிடத்திருப்பதை யரசன்றிந்தாலிப்பறவையைக் கொண்டு
போவதுமன்றி நம்முயிரையும் வாங்குவானாதலாலிதை யின்றைய யரசனுக்கு
க்கொண்டுபோவோமென்று நிச்சயித்துப் பறவையைத் தந்தரசனுடனே நடந்த செ
ய்தியை விண்ணப்பம் பண்ணவப்போதவனிதனி மிழைத்தவொரு கூட்டி
லவைக்கவதைப்பார்த்து மந்திரி - அசம்பாவிதமான விவேகனே பேச்சைக்கே
ட்டு நீயேன் வாங்கினீரிதை விட்டுவிடுமென - இதைக்கேட்டப்பறவையு
மன்னவன் விட்டவுடனே யதுராசனமலைச்சிகரத்திலுட்கார்ந்துகொண்டுமுன
னே நான் முட்டாளாவதுமல்லாமல் - மூன்றுவதிராசன் - நான்காவது மந்
திரி மூடர்களென்றிப்படிச் சொல்லிப் பறந்துபோய்விட்டதென்றிச்சங்
கதியைச் சொல்லிப் பின்னிழுமத்திர்கவிப்பார்த்தினறவனாகுமிவ்வி
ராசாவின் சார்பிலிருந்தேனினி வேறொரு மலையைச் சார்ந்திருக்க வேண்டுமெ
ன்னவின - நரியான துருகையைப்பார்த்துக் கூப்பிட்டுச் சுகமடைந்தாற்போல்
வருவதற்கு முன்னேயோசிக்கிறவனின்பமடைவானென்ன - அப்போதவைகள
தெப்படியென்க கருணாகரன்.

ஒருவனத்தில் வசித்திருந்த கேசரியென்னுஞ் சிங்கமோர்நாளிரைக்கு
த் தேடித்திரிந்தும் யாதொரு பக்ஷணமுங் கிடையாமையினாற் போய்
போனவுடனே யொரு பெருங்குகையைப்பார்த்து இதிலிடைக்கிறதற்கியாதே
னுமொருபிராணி வருமதைத்தின்று பசியாறலாமென்று தனக்குட்டீர்மானித்
து இதிலொளித்துக்கொண்டிருக்க அக்குகையில் வசிக்கிற - அவிபுச்சனென
னு நரிவந்து - அங்கே சிங்கத்தின் காற்சுவடுகளைக் கண்டு சந்தேகித்துச்சி
ங்கமிதிலிருக்கிறதையுமில்லாததையுஞ் சோதித்துப்பின்பு உள்ளேபுகவேண்
டுமென்றெண்ணிப்பிறகு தூரத்திலின்றுகொண்டு - ஓ - குகையே குகையே
யென்றிரண்டுதரங்கூவியழைத்துக் குகாய் நீயென்றோடு பேசாமலிருக்கிறு

யே

யென்று-உனக்குமெனக்கும்பிரதிஞ்ஞசம்பாஷணைநடந்துகொண்டிரு
ந்தபோதேயின்றைக்கேனிப்பேசவில்லை விளையாயச்சொல்கில்லாவிட்டாறன
மற்றோரிடத்திற்குப்போய்விடுவேனென்றுசொல்லிமீண்டுங்கூப்பிட்ட
து-அப்போதுசிங்கஞ்சிந்திக்கிறது - இக்குகைநாடோறும்பேசிக்கொண்டி
ருக்குமின்றைக்குநமதுபயத்தினாலேதன்னோடுபேசவில்லை - ஆனாலிதற்குப்ப
தில்நாமுத்தாரங்கொடுப்போமென்றுலோசித்துப்பிரதித்தொனியினாற்கு
கையிருந்தபிராணிகளெல்லாந்திடுக்கிடும்படியந்நரியைக்கூவ-நரி-அப்பாதக
ன்பிழைத்தேனென்றுவேறோரிடத்திற் கோடிப்போய் விட்டது - ஆதலா
ல்-யாதொன்றையுமுன்னேயாலோசித்துச்செய்யவேண்டுமென்றுதன்மந்தி
ரர்கட்குச்சொல்லியவர்களோடுஞானசமந்திரிதேசாந்தரம்போயிற்று-பின்
னர்க்காகமந்திரி-இப்பொழுதுகோட்டான்கூட்டத்தைக்கொல்வதற்கு வரு
த்தயில்லை-ஏனென்றால்-விவேகமில்லாத மந்திரியையுடையவரசன்சீக்கிரத்
திற்கெடுவான் - விவேகமந்திரிவஞ்சனையானமித்திரர்களைப் பகைவனென்
றிந்துகொள்வான் - இப்படியறிகிறவனிவனிடத்திலப்போதொருவனுமி
ல்லை - ஆதலால் - நங்குலத்தினங்களைக்குறித்தியாதாயினுமுபாயந்த
னஞ்செய்யவேண்டுமென்றுமனனிச்சயித்தன்று முதற்றினந்தினமொவ்
வொருவிறகு கொண்டுவந்துவழியண்டை போட்டுக்கொண்டே வந்து
போராக்கக்குவித்தவுடனே யதைப்பார்த்துச் சூரியனுதித்தவுடனேகோட்
டான்களெல்லாங்குருடு கொண்டிருக்கையில்விறகுகளையுஞ்சுள்ளிகளையுங்
குகையின்வழியிற்கும்பலாகச்சேர்த்துத்தான்மேகவர்ணனிடத்திற்கு
வந்தது- அப்பொழுதுமேகவர்ணராசனென்னசெய்தியெனச்சிரஞ்சீவிநாம
பகைவர்குலவேரைப்பிடுங்கத்தக்கவுபாயஞ்செய்திருக்கின்றேன - ஆனால்-
நீங்களொவ்வொருத்தரொவ்வோரெரி கொள்ளி விறகுகொண்டுவந்
தென்சாகையின்மேற்போட்டாற்கோட்டான்களெல்லாமிறக்குமென
வினைக்கேட்டுக்காகராசனென்னவுபாயஞ்செய்தாய்சொல்லென மந்திரி-
மகாராசாவே- இதுசொல்லத்தக்கசமயமன்று - ஏனென்றால் - நான்சொல்
லுகிறசெய்தியைப் பகைவரறிந்து வேறோரிடத்திற்கோடிப்போனானம
முடைய வித்தவின்முயற்சியுமவீணாய்ப்போம் - மேலுங்கடிதிற்செய்யத்தக்
ககாரியத்திற்றாமசஞ்செய்யலாகாதெனக்கேட்டுக்காகராசன்றன்பரிவாரத்

தோ

தோடு கூட்டிவரி கொவளிகளைக் கொண்டு வந்து ஆங்கங்கிருக்கும் குகை வழியிற் போட்டவந்தப்புகையினாற் கோட்டான்கள் பயந்து கலக்கமுற்றிரைச் சலிட்டுக்கொண்டு வெளியே வருகையிற் போக வழியில்லாமையாலப்போது குஞானாசன் சொன்னதை நினைத்துக்கொண்டு - அவன் வார்த்தையைக்கேளா மைக்குப்பலித்து தானிது தானென்றழுகுரலோடு சொல்லிக்கொண்டிருக் கையினெருப்புச்சுவாலையிலிளித்துக் கோட்டான்களிறந்தன - பின்பு மேக வர்ணாசனுனைவிட்டுத் தன்மாத்திற்குடிபோய்ச் சுகமாயிராச்சியத்தையநு பவித்துக்கொண்டிருக்கையிற் சிருசியியைப் பார்த்து நீ பகையாளிவீட் டிலிருந்தவோருகாரியத்தை முடித்தாயென - சிருசியி - குஞானாசன் றவி ரமற்றவர்களெல்லாருமுட்டாளையால் வெர்களிவர்ப்புத்தியைக்கேளாமல் வினை யமானைமப்பணியெனவினைத்துயகள - தூர்க்கத்திற்விட்டுக்கொண்டு போனார் கள - அதனாலென்றன் பிரோகப்ந்துக்கொடிகூட மறுதேயத்திற்குப்போ னமற்றுறக்கோட்டான்களுமுட்டாளையால் லிறந்திறந்தார்கள - இவ்வாறே மூர்க்கர்காலத்திற்சத்துருக்காசத்தினபொருட்டொருவிருஷ்சர்ப்பந்தவ ளைகவிந்த தோளிற் சுமந்ததென - அதைக்கேட்டுக்கார்சசன்னைக்குத் அப்பாம்புதவளைகளைத் தோளிற் சுமந்து கொன்றவிதமென்ன சொல்லு மையவென சிருசிவிசொல்லுகிறது.

ஒருதேயத்தினமந்தவிஷமென்னும்பாம்பினிடையாமன மிகவும் பசித் தோரிரையையடைவருமபோந்தில் தவளைகளிரம்பியிருப்பதைக்கண்டு வுகையாதொருகட்டமபனன்றுஇல்லாமல் எமக்கிரையகப்பட்டதென நிச்சயித் துக்கண்விழித்துக்கொண்டோரிருக்கவப்போதொருதவளை - பாம் பே நீ யிரைதேடுமுயற்சியைவிட்டுச்சாவமாவேறுவட்டாநிருக்கிறுயென்வ தைக்கேட்டுச்சர்ப்பம் - அப்பாக்கேயறிறுவனகோசரமெல்லிருந்து இடை கருமேமொனி வினைக்குப பிரதோஷத்தால்த நிசகாகந்தரிந்து கொண் டிருக்கையிலொருதவளையைப்பார்த்துப்பிடிக்கப்போகையிலது வங்கி ருந்தபிகவுஞ்சத்பாதஞ்சிய வொருபிராமணனுடை யோடிப்போயிற் து - அதுதெரியாம லினிருமருகும் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையிலருகே நீராடிக்கொண்டிருந்தவொரு பிராமணப்பிள்ளையின் காலிலிது தான்றவ

வளை

ளரென்றுநினைத்தவன் காலைக்கட்டித்தவுடனேயவன்கணமேயிறந்தான்பா
பிள்ளையின்பிதா மிகவுந்துக்கத்தாலென்னைப்பார்த்து துஷ்டபாபமேயா
தொருகுற்றமுஞ்செய்யாதவென்பிள்ளையைக்கடித்தபடியினாலிம்மண்டூகங்க
ளுக்குவாகனமாகக்கடவாய்மற்றுமவைகளுடையசேர்க்கையாற்சீவனமும்பண்
ணக்கடவாயென்றிப்படிச் சபித்ததினாலுனக்கூழியஞ்செய்யவந்தே
னென்றிங்ஙனம்பாம்பின்பேச்சைக்கேட்டதுமெல்லாத்தவளைகளுக்குஞ்சொ
ல்லத்தவளைகளெல்லாந்தங்களரசனுடனேகூட வெளியேவந்து மிகவுங்களி
ப்புடனே மந்தவிஷசர்ப்பத்தின் மேலுட்கார்ந்தன - அதுவவற்றிற்குப்பல
விதக்கதிகளைக் காண்பிக்கும்போது தவளைகள் யாவுங் குதிரை தேர்களிலு
மிவ்வாகனம் நன்றாயிருக்கிறதென்று மெச்சிச் சந்தோஷிக்கப் பின்பந்தப்
பாம்பிரண்டு மூன்று நாளவைகளுக்குமப்படியே நடந்துபிறகுமந்தகதியாய்ப்
ப்போகத்தொடங்கிற்றப்போதவைகளின்றைக்கு மெல்லெனவேண்டக்கிறு
யெனவப்போதுபுசங்கம்- நானபசித்திருக்கிறதினாலென்கூடவில்லையெ
ன-மண்டூகராசன - நீசிறுதவளையாய்ப்பார்த்துத்தின்றுகொண்டிருவென்
றதைக்கேட்டுச்சர்ப்பம்-எனக்கிவ்வண்ணமேயந்தணனசாபமிருக்கிறதப்படி
யே தாமுங்கட்டளையிட்டீரென்று சொல்லி நாடோறுந் தவளைகளைத்தி
ன்றுகொண்டிருக்கும்போதங்கே வேறோரரவுவந்திதனடத்தையைப்பார்த்
து நம்முடைய பக்ஷணங்களை நீயேன்சுமக்கிறுயிது மிகவும் விருத்தமுனக்
கிது யோக்கியமன்றெனவதற்கு மந்தவிடமுள்ளதெல்லாமறிவேனுஞ்சில
நாளென்கருத்து நிறைவேறுங்காலத்தை யெதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கி
றேனென்றிவ்வாறு சொல்லிப்புன்சிரிப்புடனே பழையபடி நடந்துகொண்
டிருந்ததிப்படி யெல்லாமண்டூகங்களையுந்தின்று கடைசியி லவற்றினரச
னையும்பக்ஷித்ததன்றோலந்தச்சமயத்திலெதுசெய்யவேண்டுமோவப்படிச்
செய்துசத்துருக்களோடேகூட நாசம்பண்ணவேண்டும் - நெருப்புத்தன்
பராக்கிரமத்தினாற்காட்டுமரத்தையுந்தகிக்கிறது - ஆனமாவேர்கள பூமியிலி
ருக்கின்றன - இருந்துந்தண்மையினாற்றண்ணீருங்காற்றுஞ்செடிமரங்களைவே
ரோடு பிடுங்குகின்றனவென்றிங்ஙனம் தன்வாக்கியங்களைக் கேட்டுமேகவ
ருணன - கடையானவரிடையூறுவருமென்றுபயத்தினாற் காரியங்களைத்தொ
டங்குகிறதில்லை - இடையானவர்காரியங்களைத் துவக்கி விக்கினம் வந்தால்

வி

விடடுவிடுகிருர்களாயிரமிடையூறுகளவநதாலுமெடுததகருமததைமுடிக கிறவர்கடலவ யாயாராவராகலா ளியநேகவிதகஷடபபடடுப புததியினுலே வெருபகைவர்களைக கொனறு யிது யோககியமாகவே யிருககிறதேயெனறு ல - சததுரு - அககினி - ரிணமிவறறினசேஷம வைததானமினடுமவளரு மெனறறிநதுநிவிரியைககளைநதாய - ஆயுதததாலொருவனசாகிறனபுததி யினலநேகமபெயரொருமிககசசாகிறர்களெனறிராசனமொழியைககேடடு சசிராஞசீவி - எலலாமுனபிராதாபததாலாயிறறுனவிஐ பபோயிருககிறசசதது ககளுககீஸவரானுமவிஇயுநலலபுததியைககொடுககும - அசததுககளுககுதது ர்பபுததியைககொடாநிற்குயிதுவலலாமற்றடியெடுததுககொணடடி கிறதிலலை - கர்மததையநுசரிததுககொணடிருககிற புததியினுறபயனக ளையடைகிறாகளெனறிபபடிசசொலலி மேகவருணனமமாததினமேறசுக மாயாசுசெயதுகொணடிருநதது.

இஙஙனஞசோமசர்மாவிராசகுமாரர்கட்குககாக்கூகையின்கதையாகச சநதிவிககிரகமெனமூனறாநதநதிரஞசொலலினன.

மூனறுவது - சநதிவிககிரகம - அலலது - அடுததுககெடுததல.

முறறிறறு.

நானகாவது.

லப்தநாசனி.

அலலது-பெறறழிவு.

சோமசர்மா - அரசகுமாரரைநோககியிடடுறறதாலையிலறிவுருணடு தவன - குரஙகுமுதலையினினறும விடுபடடாற்போற் பெருநதுனபததி லினறுமீளுவாரெனன-சிறுவர்களதெவவணஞ்சொலவாயெனவாசிரியனசொ லலலுறறனன.

கஙகைககரையிலொருவனமாததினமேற்சுமுகனெனனுமொருவானாருசில காலம வாசமபணணிககொணடிருககையிலஙகேவநத வோரிவிசாதத முதலை யைபபார்ததுநீயெனகிாகததுகநதவிருநதாகவநதமையாலுனககுநாவறபழந தருகிறேனெனறு சிலபழஙகொடுககததினறதியநதகு சநதோஷிதது அட னேதனனிடததிறகுபபோயனறுதொடஙகிததினநதினமவநது நாநாவார்த தைகளபேசிககொணடிாணடுமநநியொநநியமாயிருககையிலொருநாணமுத லைசிலகனிகளகொடுவநது தனனிலலாட்குககொடுககவதுதினறககனியமிர் தமபோலிருககககணடு தனனுயகவலைபபார்தது பிராணநாதாவிநததததிய பானகனிகளெஙகிருநதுகொணடுவநதாயென - அனமுதலை - சுமுகவானர னெனனுமெனனணபனெனககுநாடோறுஙகொடுககானஙகேதானேயவ றறைபபுசிததுககொணடுவநதே னலைறககுததினறுயிருநததை யுனககுக கொணர்நதேனெனவிமமொழிகவிாககேடடுபபெணமுதலை - இததீஙகனி தினபவனிாலயிாததிற் கொபபாயிருககு மதைககொணாநதெனககுககொ டுவநதுஞெனபபுசசாககாடிலலாம லுனனோடு நெடுஙகாலஞசுகிததிருப பேனென - இதைககேடடுமுசலி- எனககுயிர்ககுயிராயிருககிறநடபோனு கியவானாததுககுநீயெனிநததீஙகுநிவலைககினறுயென - அது - ஆனனனு னககததியமாயிருநதாலதவிாவிலகொணர்நது கொடுவிலலாவிடடானு யிர்வைததுககொணடிரேனென - ஆணமுதலை•காதலியேசகோதாரிததமிதததி ான திநமாதலாலவலைககுறிததுநீயடமபணணவேணடாமெனறுமொவாயக கடலைடையைபபிடிததுவெணடிககொளளாபெணமுதலை - நீயெனறைககு

மெ

மெனபேசசுககுககுறுககுசசொனனதிலவாயினறைககுமாதிரமனககுறை
சசற்பணணுகிறாயாதலாலிதோநானசீவனைவிடுகிறேனெனபபிடிவாதஞசெ
யய - கரா - பெணணினிசசயததையறிநதசசுமுகனனககுககொலலககூடாதவ
னாயிருககிறான - நீயாபிடிததைவிடாமலிருககிறாயாகலானுனிருதயவிகசொ
ணரியெறுமபுபோலாயினேனென றிஙஙனஞசொலலிச சுமுகனிடததிறகு
யபோயிறறு - அபபோது - சுமுகன - நணபனேயினறைககேனவிசனமாயிரு
ககிறாயென - முதலி - மறறொனறுமிலலையுனமசசினிசசியெனனைபபார்த
துததுஷடானறி கெடடவனே நீயாராலேசீவனமபணணுகிறையோவவ
னையொரு நாவிககாயி னுநமதுவீடடிற்கழைததுவநதுவிருநதிடவேண
டாமாவவனவீடடுககுமாததிரம வெட்கமிலலாமற்போயபபோயநலலபழ
ஙகளாதினனுகிறாயேயென விபபடிததிடடிககோபிததாளாதலாலியெ
னவீடடுககுவாவெனவேகருதிததுப பலபல பதார்ததஙக ளேட்டிவைததுக
கொணடுவழிபார்ததுக்காததுகொணடிருககிறாளென - வானரம - நணபனே
எனககுததணணீரிலவாகககூடாதாதலாலி யெனபிரியமுளளமைததுனசசியை
யிஙகேகூடடிககொணடுவாவென - மகரம - சுமுகனே - நானகஙகைககரையிலி
ருககிறேனியெனமுதுகினமேலுடகாநதுகொணடுவாநோவாமறகொணடு
போவேனெனனவுடனமபிககைவைததுககுரஙகபபடியே யுட்காநதுகொணட
மாததிரததினமுதலிதணணீரிற்குதிததுபபோகையிலவானரமனககசசமாயி
ருககினறது [illegible] வெனறது - அதைககேடடுமுதலியிபபோ
துசுமுகனமமுடையவதினததிருககிறாவிலியவனுககுஙகருததைவெளிவி
டுகிறதற்குககுறைசசொலலனையிருககினறது - ஊசிலகபபடடதலசனைக
குததபபடுமாவெனறிஙஙனநதனககுடமேர்மானிததுகொணடுசொலலுகினற
து - மிததிராநீயுனனிஷடதெவதையைவிடடெபணசாதியினபிடிவாதததாலுன
னைககொலலககொணடுபோகிறேனென - குரஙகு - நானெனனபிழைசெய
தேனென - முதலி - நீசெறறுககொடுததநறுஙகனிகளையெனமனைவிதினற
தனமேலிததனமையானதீஙகனியைததினறுகினறபாககியவானிறகே
வலமபிழுநதததையொததிருககுமாதலாலியவளாவலயெனககுககொணாநது
கொடடாவிடடுனபிராணனவிவைததிசெனனறுதைககருதிததுநதானுன
னைககொணடுபோகிறேனெனனவுநதககேடடுவானரம - ஓகோவிபபடியெ

ணறெனக்குமுன்னமெ தெரிந்தாலிந்தமாதத்தினமெலொளித்துவைத்திருக்கிற
வந்தவீரவல்லியுனக்கெங்கெயெகொடுத்திருப்பெனென்றுயிருந்தயத்தொடிருக்க
கையிலெ என்னவினிக்கொண்டுவந்தாயெனக் கெட்கப்பட்ட வப்பொது மகா
ட-னபிராணமித்திராவதைக்கொடுத்தாலவனசந்தொஷமாவானென்றுசொ
ல்லியானரத்தை யத்திசிக்கிறத்தின மூனனிடத்திற்கொண்டுவந்து விட்டவுட
னெவானாயிருந்தமாதத்தினமெலெறிக்கொண்டிருக்குங் காலனையி
கிருந்துவிடுபட்டெனனெறணிக்கொண்டிருக்கையில் முதலி - மித்தி
ராஷீரவிச்சுறுக்காயக்கொடுவனனணியார்களுக்கொடுத்துவிட்டுவருகிறெ
னெனக்கெட்டானாம - நகைத்துசசொல்லுகிறது - மூடா - துஷ்டா - நா
னிடமவைவிட்டிருக்குமா - அம் இருக்கட்டுநீவிசுவாசகாதசனுதலாயிங்கிருக்
கவொண்டானுசிக்கிறதிற்புறப்பட்டுப்பொவுனவினப்பார்க்கவனக்கனுணு
கின றதெனறிவனனு சமூகனசொனனவுடனெமுதலிபசசாத்தாபப்பட்டு
நானிவனுக்குவழியிலுண்மைசொல்லியிழுந்தெனிப்பொது மறுபடி விசுவா
சமவாப்பெசி யிவவினக்கொடுபொகவெணடுமெனறுயொசித்து மித்திராந
னுவினப்பரிக்ஷிக்கலாமெனறிவவாறு சொனனெனமெலு மூலகத்தினட
வாதவனபெசசைநிசமெனறெணணித்திருப்பிக்கொணடுவரவில்லையாலசரி
ரத்தைவிட்டுவெறிடத்திலிராதெனபது - சிறுபிள்ளைகட்குந்தெரிந்திராதா -
அறறினறு விளையாட்டுக்குசசெய்தென - ஆகலானியெனவீட்டிற்கு
செலசமுமபயமில்லாமலவாவுனபொருட்டெனபெணடாட்டிவழிநொக்கிக்
கண்டுத்துப்பொக்காதருக்கொண்டிருக்கிறாளென் - சமூகன - பசித்தவன
துவிசுவாசத்தினமிகுதியைக்கலாகாதெனறு பிரியதரிசனவினக்கையசாத்தத
னுடியீண்டுங்கானவீல்லவெயனவப்பொது முதலி - பிரியதரிசனனுக்கு
னெனனுசிருனென்வானானுசொல்லுறறது.

ஒருவிசை றதிவிருநதகவகாத்தத னென்ற பொருபெருந்தவனிலையம்ற
மறதவடிகளாபிகவுமவருத்தப்படுத்திக்கொணடிருக்கிறததறகு தூரட்டி
ளதமெதாணடிநெறியெவெளியிலவநதிருந்ததாயால தெவெலியவாகளுமபலரு
டாயிருக்கிறாகளித்தனனசெயவொமெனறெணணிட்டுக்கொணடிரு
க்கையிலொருபாமபினபுறறைப்பாரத்துவழிப்பொக்காகிறதுறைந்து

வீரமூஞணாலேயேவாயககுகிருபபோகிநதபபாமபைநமதுவீடடுககுககொண
டுபோயபபஙகாளிகவீாகசொலலவேணடுமெனறிசசயிததுவளியினகிடடவி
ருநதுபாமபைபககூவபபாமபு - இவனமாநதிரீகனெ நமமைக கொலலவநதவ
னெகூபபிடுகிறவனினனவனெனறு தெரியவிலலையாதலா லிவனை யிஙகிருந
தேகேடகவேணடுமெனறுதிரமானிததுநீயாரென-மணடூகம-நான்கஙகாதத
னெனறுமணடுகோாசனுனவிசசாண மாகவடைநதேனெனககேடடப பிரிய
தரிசனன - நெருபபுதது ருமபுகளினசேர்ககைகிலலாததுபோலநா னுனபாம
சததுருவாயிருககையிலியிஙகேவநதிநத விபரீதபாவனையேன பணணுகிறா
யென - கஙகாததன - என்வினமாறறார் வருததுகிறாககளென றனவிடடதிற்
குவநதேன்மெயஙகளசனமசதது ருவெனபதுமெயயே - ஆனால வலியபகைவ
ாகளிா வைாிகளாககொணடேயடிகக வேணடுமென றிநாலிருககிறதெனக
கேடடுசசர்பபம - எனனாவஙகெபபடிககிறைகறு மென - மணடூகம - உன
னைநானாயாசமாயககொணடுபோவெனென - அதைககேடடப பிரியதரிசன
ன - நானதினையககுறிததெனனைறகளுமவிசாரபபடடிருககினறேமவாசா
நதாறேவநதினனைறககுநமமை யழைததுககொணடுபோகவிருககையிலால
பியமெனபணணவேணடும - வலியவநதசீதேவியைககாலா லுதைததுததளளலா
மாவெனறு தனககுளளாலோசிததுககொணடுதவளையினபினனே வரததவ
ளையதையிராடடினதினவழியாயககொணடுபோயததுனவிடடில் வைத
துககொணடது - பினபநதபபாமபு தவளைகளையெலலாநதினறது - பிறகு
கஙகாததனைபபார்ததுமிததிரா - உனசததுருககளையெலலாஙகொனறப
டியினுலெனககேதாவதாகாரஙகொடுவெனன - தவளை - நீயுன சிநேகிதனகாரி
யததைசசெயதாயிபபோதுவநதவழியேவீடடுககுபபோகலாமெனன வதைக
கேடடுபபாமபு - கஙகாதததா - அநதபபிலததிலவேறெதாவதுவநது தஙகி
யிருககுமயானஙகேபோகெயனனசெயவெனறுதலலாலியேயுன சமுதாயததிலி
ருநதுநிததியமெனககொவவொரு தவளையைககொடுததுககொணடுவா யிலலா
விடடாலுனெனலலாாயுமொருஙகேகொலலுவெனென்விவடுததாலவைக கே
டடுககஙகாததனபயபபடடுநிததமொருதவளையைககொடுததுககொ
ணடிருககததினறு கடைசியிலொருநாளகஙகாததன புததிரனையுநதினற
து அநதககஙகாததனமனைவியைபபார்ததுமிகவுமிடுமபையுறறுகஙகாததனை

பபார்ததுநீரிகொடியோரவனைககொணடுவநதுகுலததைநாசமபணணினீரினி
யிவனிடம விடடுபபுறபபடுமிலலாவிடடி னியவனைககொலைசெயயசசூழசசி
செயயுமென - இதைககேடடாராயசசிசெயதுகொணடிருககையில - பாம
பு - எனககேதாயினுநதினனககொடுமென - கஙகாதததனமிததிரானிருக
கையினிரிககேன விசனபபடுகிருயிபபோதெனமனைவியையனுபபிவே
று இனறறிருநதினனுமணடுகெஙகவியழைபபிககிறேனதுவனையுநீசுமமா
விருவெனககேடடுபபிரியதரிசனன - நீஎனககனனதாதாவாகலாற்பிதாவாகவி
ருககிறயுடனேதவனைகவியழைபபியெனபபினனர்மனைவியைமறறொரு
கூபததிறபோககிபபோனவளினனுமவராவிலலையாதலானேனபோயெநகந
தவனைகவனைககொணடுவருகிறேனியிஙகேசுககமாவிருவெனறுசொலலிததா
னுமிராடடினவழியேபுறபபடடுபபோயிறறு - பினபுபிரியதரிசனனுவ
னைகவனைககுறிததுவழிபார்ததுககொணடஙகேயேயிருநதபபடி வெகுநாளாக
ழிககயினமறறொருவனாயிலிருநதபலலியைபபார்ததுபபிரார்ததிததது - ஓப
லலியேயுனககுஙகஙகாததனுககுமிகவுஞ்சிநேகமாதலாலவனிருககினறவிடத
திறகுபபோயுனவளைபபிரியதரிசனனழைககிறானெனறுமவளியுனககுததுரோ
கமபணணினாலெனககாவனாயிருககிறதுநீமனதிறசிறிதுமையபபடாதே
யெனறுமிவவாறுசொலலெனவதனுததரவைபபெறறுககொணடககவளி
கஙகாதததனபாறபோயெலலாஞசெயதியையுஞசொலல - கஙகாதததனபசித
துவனவிசுவாசததை நமபலாகாதாதலாலினிபபோயபபிரியதரிசனனுடனேது
ஞா - இனிககஙகாதததனவராரெனறுசொலலெனபபிறககவளிபோயபபாம
புககெலலாஞசொலகிறது - அபபடியபபோல - நானமீணடுமுனவிடடுககுவ
ரென்னவிதைககேடடுமுதலி - நீயாவிடடினனககுநனறிமறநதமைசம
பவிககுமாதலானனபடடிணியிருநதுனவனைககுறிததிஙகேயேபிராணனை
விடுவேனெனவபபோதுவானாம - மிரீசசெவியனுககு நமபிககைவருவித
தபபடிககொனறதோவபபடி - நீயுமெனவனைககொலலசெயயவிருமபுகி
றேயென்முதலியதைககேடடதெபபடியென்களாஙகுசொலலுகிறது.

ஓடடியிலிருககினறககராளகேசியெனனுஞசிஙகததுககுததெகமே
தோகுணமிலலாதிருநதமையாறராசனெனனுஙநரியைபபார்ததுபபிதாவி

யே

யேயினறைககெனககெஙகுமபோககூடாதுநீயேபோயாதாயிறுமினாகொ
ணடுவாவெனறுநரிநாலனடையுமொடிநதிரிகையிலொருகழுதையைபபார்த
து - மாமா - குமபிடுகிறேனிபபோதெஙகேயிருநதுபபோறாயென - அப
போதுகழுதை - மருமகனேயெனனசொலவேன - எனககுததலைவனவனறு
ன - அவனதியககுஙகணடுககனனமேறபெருஞசுமைகளைபபோடடுககொ
ணடுதிறதேயனறி வயிறறுககுபபுலலுசசெததைபபோடுகிறதிலலைபுஞ
சியிலிருககுமறுககககடடைதயைதினறுகொணடிருககிறேனெனதனறுடமபுக
கெலலாமபுணகொடுககுமெனபிழைபபொருபிழைபபாமென - நரி - இப
படியிருநதாலியெனககுகேடடகாதறறுககாயிறபசசைபபுலமேய
விருககுமிடமுனககுககாணபிககிறேனெனறவதைககேடடுககழுதையவி
டனறுயிருககும - அஙகெலலாஙகேநானறியாமெயபபடியிருபபேனே
ன - ஆசான - மாமா - அஙகெபுருஷிலலாமலவிதவாயாயிருககினறமேபட
டைககழுதைகளெலலாஙகடடுததுககபுருஷனைகபபடடாறகொணடுவரவேணு
மெனறெனககுசசொலலியிருககினறமையாதினைககுணாதமெனனெ -
அதைககேடடாசைபிறநதகாதததாமபினனேபோக வததைககணடுசிஙகமபா
யநதவுடனேகீழசெயிஙேடடமபிடிததது - பினனர்நரி - கோபிததுககி
மாவததைபபார்ததினறைககுன விததைதானமடாததேனுனருமனனெதிரப
படடகழுதையுமொடிபபோயிறறிஙகியாவவளயெயவாறடிபபாமென
வதைககேடடுககாலகெசிநதவிறககுமாயிருகக - மீடடுநரி - மறறுமோர்
தாமானவலின யுனனனனடைககொணடுவருகிறேனபபோதாயிறுமெயாருமை
லமைதயடிககவேணடுமெனறுசொலலி மீணடுமனுகேபோய நீயெனறு
டிபபோயிறறுயென - கழுதை - மருமகனேயெனவிவிமனநுமமடமலவாயிற்
றொருதிருபபாய - இஙகெயிறநதிருநதுபபிழைததேன - வசகிரம்போனறுத
டிஙயுடைய பெபிராணியாமன - அடபோதுநரி நகைததமமான் - அநதமபே
னகழுதையுனவினபபார்ததுமிஞசநறறுவேடபோடடயுனனனடையுருமைகவி
லிவிருபபயநதோடினையே - அதுவலிபபோது - ஈனசெயயவனவனககல
யானைமபனனிககொளாவிடடாறுயிர்வைததிரெனனனறுகேசயிதிரு
ககிறபடியாலீவிளாவாயவநதவலின யருபவியிலலாவிடடுப பெணகொவல
கேிடடுககொமதேவனசவிபபான - எனவின - அவனமுதிலாசர்வார்ததசா

தன

தனமானவலியடிக்காயிருக்கினறதைதயவமானமடைஞசிறவர்க்கிரசசணடச
சாம்பலாணடியாககிககொணடுதவனைகாட்டிறகனுபபுவானெனறிபபடிநரியு
னாககேட்டுககுணடுககழுதையதனபினனேபோகசெயககநதகததையேயடை
நதுநணணடசசுடடுநரியைககாவலவைததாற்போலதற்குநரியைககாவலவை
ததுநீராடடபபோகவிதற்குளளேநரியதனிாவியுஙகாதையுநதினறது-பினபெ
கமவநது பார்ககையி லிாதயங காதுமிலலாமையாற்சமபுகதலைதபபார்ததிதை
யார்தினறதென -நரி- இககழுதைககிாதயஙகாதுமிலலியிருநதால துமறுப
டியுமுனனணடைவருமாவெனவநதுவிதையுணமையெனறுநமபிநரிககுளளமமா
ம்சபாகஙகொடுததுமறறதைததினறது - அபபடி நீயெனவியககொலலவி
ருமபுகிறுயென-முதலி - எவனறனபிரயோசனததைவிடடுளளதைசசொல
லுகினறுனோவன - யுதிஷ்டிரனெனனுஙகுசவனைபபோறறுனபமடைவா
னென-வானரமசொனனபடியெனறுகேடடுமகரததாற்சொல்லப்படுகினறது.

ஒருகுபபத்தில் யுதிஷ்டிரனென்னுங்குயவன பானைகளைசெயதுகையி
லொட்டாங்குசசொனனுகபாலததிறறுககிககததிவெட்டுபபோற்காயமப
டடது-பிறகுசிலநாட்கழிததததேயததிற்கருப்பபுவநதமையாலவனமதுதே
யததிற்குபபோயிராசனிடததிறசேவகததில்மாவவவராசனவவநதுவைககணடி
வனபோர்ககளததினருனகாயமவாஙகினருனெனறெணணியவனைமிகவுமு
பசரிததவனிடததிறறயையாயிருநதானதுமுதற்கொணடுமறறைசசேவகர்க
ளவனமேற்பொறாமையாயிருககததவிபபடடிராசனறயையிருககையா
லொனறுமபேசாமலிருநதார்களபபடியிருககையிலொருநாளிராசனேகாந
தமாயுதிஷ்டிரனைபபார்ததுனககிககததிவெட்டியாருடையசணடையிற்பட
டதென-குசசேவகன - ராசனேநானருவைபோடடுககொணடிருககையில
விழுநதோடுபட்டுககாயமபட்டதென விதைககேட்டமாததிரததிலிராசக
குனிககுலாலனைபபார்ததுநானமோசமபோனேனிதுவிாணடாமலேயர்க
குததெரிவதற்குளளே நீயோடிபபோ விதைசசூரர்களணடானியுன றுயிர்
காணமாட்டாயென-குயவன-சுவாமியெனகைகாலகளைகட்டியணராஙகததி
ற்போட்டெனனுலாகவததைபபார்ததருளும - வாயப்புளிததததோமாஙகா
யபபுளிததததோவென்றுசொலலலாமோவென் - இராசன - நீபிறநதகுலம
போ

போர்க்களத்திலிவருவதன்றயங்கமாகநீநரிக்குட்டிப்போலேனச்சமமாத்து ளுகிறுயருவிக்கிறாயவேட்டைபிடிக்குமோவென்றுல்லன - அந்நரிக் குட்டியாரிடத்திற்றன்வினைப்படிகழுந்துகொண்டது சொல்லுமையாவென் வாசனஞ்சொல்லுகிறான்.

ஒருவநித்திற்பெட்டைச்சிங்கத்தோடேகூடியிருந்த சிங்கத்துக்கொரு குட்டிசனனமானவுடனேபல்லில்லாக்குட்டியைக்கொண்டுதன்பெண்சிங்கத்தினகையிற்கொடுத்ததைப்பார்த்துப்பின்னுவரைக்கும் விருத்தெரிகிறவரைக்கும் இவர்களிடமிருந்தனியேயிட்டாதேயென்றுபத்திரஞ்சொல்லித்தினந்தினமாந்திரமேபோய்மிருகங்களைக்கொன்றுகொண்டுவந்து கொடுத்துக்கொண்டிருக்கையிலொருநாளைத்தினான்றுங்கிடையாமற்றிரும்பிவீட்டுக்குவரும்போதுவழியிற்கையிற்கப்பட்டவொருநரிக்குட்டியையடியாமற்பிடித்துப்பெட்டையண்டைக்கொண்டுவந்திதைக்கிதையிட வேறொன்றுமில்லைக்கவில்லையெனவப்பெட்டையக்குட்டியிக்கவுஞ்சிறிதாயிருக்கின்றதைப்பார்த்துத்தன்குழந்தைகளிலொன்றாய்க்காப்பாற்றிக்கொண்டுவருகையிலே மழுனறும்பெரியனவாயொருநாள்காட்டுக்குப்போனபோதங்கொருயானையைக்கண்டு தனவிட்டுப் போகலாகாதென்று சொல்லி விட்டுநரிக்குட்டிவீட்டுக்கோடிப்போயிற்று. மற்றிரண்டுமதைப்பார்த்துத்தன்பின்னேவீட்டுக்கு வந்துதன்றாயுடனேயந்நரியின்காரியத்தைச்சொல்ல நரிக்குட்டியதைக்கேட்டுமிகவுங்கோபித்து நானிவர்களிலுஞ்செளரியத்திற்குறைந்தவனோ இவர்க்கென்னவிதப்பழித்தானைப்பட்டேனென - கூழ்க்குமாங்காயத்தோற்றமோநானிவர்களைத்தனடித்தென்பராக்கிரமத்தைக்காட்டுவேனென்றோடிற்றே கோட்டாவிட்டாற்பிள்ளாய்ப்புலியாயென்றதைக்கேட்டுப்பெண்சிங்கநரியை யேகாந்தமாயோரிடத்திற்கொண்டுபோய் நீநரிக்குட்டியுன்குலத்திலியானை யைக்கொல்லுஞ்சக்தியில்லையுனக்காமென்னபால்கொடுத்துவளர்த்தமை யாலிந்தப்பராக்கிரமஞ்சொல்லிக்கொள்ளுகிறாய். இவர்களிருவருமின்னுமிதை யறிகிறதற்குமுன்னே நீபுறப்பட்டோடிப்போ இல்லாவிட்டாலிவர்களாலுன் கபிலடியுண்டிறந்து போவாயென்றதைக்கேட்டவுடனே சமபுதமோடிப்போயிற்றுதலானிருக்குமின்னது வெளிப்படுமுன்னே

கே

னைவிளாவாயினதைவிட்டுப்போவென்வனாதராசாவினுத்தாரப்படியோ டிப்போனுமென்னவிப்பட்டி முதலியின்பேச்சைக்கேட்டுச்சுமுசனவலிகளி னகிருந்தாமமொருவர்க்குந்தெரியாதானையால்வர்கள விசுவாசத்தையல்லா கா தென முதலியித்திற்சொல்லுகிறுயெனவானாருஞ்சொல்லத்தொட ஙகிறறு.

தாரா நகரத்திற் குடும்பத்தோடு கூடவிருந்த சத்தியவிரதனென்னும வேதியனறனயவிளையாட்டியெல்லாமோடுஙகலசமபணணிககொணடிருக கையாலவனவனமெலிருககிறயோகததிறைற றனறெயததைததாறநதவவிர யமழுததுககொணடுதேசாநதரமபோகையிலவழியில - பார்ப்பிலி - நாயகா வெனககுமிகவுந தாகமெடுககினறதெஙகிருநதாயினுந தணணீர்கொணடுவா வெனவவனவவிர யஙகேயேவைததுவிட்டுததணணீர்ககுபபோய்வநதவிறந துமிளமாயககிடககிறதைபபார்தது மிகவுமபுலமபிவருநதபபடுகையிலன வ்யதிற்பாதி யிவடகுககொடுததாயானால ளெழுநதிருபபாளெனறு காசவாணியுணடாகவதைககேடடுபபார்பபானபவிததிரதேதாடே பாதியா தை முனனுதாமுசெரிததுககொடுககவதனாலவள சீவிததெழுநது சலபானம பணணினள - பினபொருபடடணததிற்போயிறஙகியாதனனெசெலவுவாஙக கடைககுபபோனபோதஙகேயொருமுடவனறறியாகசசஙகீதமபாட வதைககேடடவனமோகிததவனருகிற்போயசசிநேகமெவனவனையஙகீகாரஞ செயயிலிலலாவிடடாலுனககுபபெணகொலலவருமெனவதைககேடடவளி தொருமுடவனுககுககாமபுததெனகிடைததெ யெனறுபோஙகியவளனக ையபபிடிததுககொளளபபோதவளிவவுடமபை யுனககர்பபணமபணணி னெனினி நீயையமிலலாமலெனனுடனெகூடவாவெனவவபபடியேயமமு டவனவளனெனடை யுட்காநதிருநதானிதற்குளவெளா கடைசசாககுகளவாஙகிக கொணடுவநதவபபிராமணனுககுசசமையறபணணியிவிலபோடடிமமுடவ னுககுகொஞசமனனஙகொடுகக வேணடுமெனசசொலலி யவனுடனபாட டிருலமுடததுககனனஙகொடுததிருவருஞசாபபிடடபிறகு பார்ப்பனந திநாயகனெனிநீரான விநததனியாகவிடடுபபோமபோதெனககுத துணையில லாமையாலிமமுடவனெனககுததுணைகிருககடடுமென வதைககேடடவ

தனனிமூடவனையபபடிககொணடுபோகலாமெனறவனுடைய முதுகிற்கட
டிககொணடுவருவெனென்கல்லெதனறவன்கபடடதைநிசமெனறெணணியத
ற்குட்படடானபினபவன்வனைபபுடைவையிற்சுறறிமுதுகிற் கடடிககொ
ணடுநடககையிலவவழியிற்பிராமணனிவனைபபாயககினறஙகளாயிற் படுத
துககனனைசார்நதைதபபார்ததமூடவனிடததாசக்தியிறபுருஷனைததா
யிருகடடிவிடடுசசமிதொவனைதமெதனறமூடவனையாருமெபடடியி
லவைததுகோவாபமெலிததுககொணடுதேசாநதரமபோகையிலஙகேசேவகர்
களவாடவிருமெற்பெடடியிருககிறதைககணடவனாய பெடடிததவியுட
னெயாசனசருக்கதிற்பிடிததுககொணடுபோயவிட்டார்களபபோதரசன
பெடடியைததிறபபிததுபபார்ததினமூடவனைககணடிவன யாரெனன
செயதியெனபபார்பபினியைககேடகவவளவனை பார்த்தாயிவர் நோயாளி
யாயிருககிற தருகிபபடிததவியிற்சுமநது கொணடுபோகிறேனெனவா
சனைநநகேடடவளாக் கறபுடைமைககு மகிழநதவணமககுடனபிறப பென
றெணணியவளைத நனவிடததிலிருததிககொணடானங்கேயிபபடியிரு
கையிலஙகேயவவழியிற் போனவழிய போககெருவனருகததுககுவனை
யிறஙகின பொழுதிமுநதுமிடகினறவனைபபார்த்திரஙகியெடுததுவெளி
யெவிடடுபபோகவவனஙகேயெபஙகுவைபபுமவனவிலையயுஙகாணமலஙகஙகேதெ
ரிநதுதேடிககொணடாநதாதகிறகுளஙகேபோறறிவனவருவதையவவிபசா
ரிபார்ததுடனெவநதுடனெயிதோவருகிற விசசனடாள னெனபதிககு
விரோதியெனறு முறையிடவவெநதவிவனைபபிடிததுககாவலிலவையுஙக
ளெனசசேவகர்க்குததரவுசெயயவவர்களபபடியெசெயயததொடஙகுகை
யிலவனிறைவனைபபார்தது - ஓ - ஆசசிராமணியே - நீர்தருமகுணமுளளவரா
யிருககினறீராகலாற் றெறறவிசாரியுமெனறு தனகுறைகளையெலலாஞசொ
னனான - அரசனதைககேடடொரு பஞசாயததுநியமிததவர்களைபபார்ப
பான குறறவாளியலலனவனொ தாலெனறு யெனறதிரவட குததகெதனட
வனையெயதுவெ தியவனைசசமாதானமபணணினன - இதலான மாதர்களாநதவ
கடடுபபாடமாயிருககினறார்கள் விபெவிகளவர்கள பெசசுககுககாதுகொடுகக
லாகாது - அபபெசசுககுககாது கொடுததது முனனாதனாாசெனனபவனும்
காருமபரிதாலிபுசெனபந்தவிழில யெனனை மடடநதார்கள் ளெனமுதலியவம்
தெபபடியெனவானாறுசொலலிததறதது.

பாா

பராககிரமசாலியான நநதன்ராசனெனபவன றனாததளம பணணிககொ ணடிருககையி லெவன மவிளயாடடி யெதோ வொருமொழியாற் பிணைபபிக கொணடதைககுறிததராசனெவவிதசசமாதானஞசெயதுங்கேளாமல் வாயிற் கடிவாளமபோடடுககொணடுஙமுஙகினமேலெனவிளயெடுததுககொணடு குதிரைபோலககனைததாறு றுனபேசசிற்குச செவிகொடுபபேனென வப போதுநிருபனவாயிரிறககாககசொனனன வனைஞசெயயவதைபபிரதானியி னமகனிககிழநதிரககேளவிபபடடவனுங கோபமாயததன்பதியுடனே பேசா மனமுறுககாயிருககவப்வெவிவயின முழுதுமறிநதவனுமியவாருசி யெனறு மநதிரிதனமகனவிக கெவவிதவாறுதலசொலலியு மவளுடனபடாம னிதவல மொடடையிடடுககொணடேனவிளவலசாரியிடசாரியாகசசுழுவநதுசாஷடா ஙக நமஸகாரமபணணுவாயாறு இனககுநானுடபடுவேனென்ன மநதிரியவனபி டிவாததுககாகவஙஙனஞசெயதுமறுநாளுதயததிற் சபையில் வநதிருநத வாசனிடததுககுபபோகவாசனபிரதானியைபபார்ததுநீயெதற்காகமுணடன மபணணிககொணடாயென மநதிரி மஹாராசாவவர்கள குதிரையைப போலக கனைததபடியினு லடியென மழுஙகமொடடையிடடுககொணடேனென விபபடியிருவர் பேசசையுங்கேடடுசசனங்கணடநத செயதியெலலாமறிந துகொணடார்கள- ஆதலால- மாதர்களுடையவநசிதவார்ததைகளைககேட டு மௌனமாயிருககவேணடும - அஙஙனஞ செயயாதவரோடு மறுமொழி சொலலுகிறவன புலிததோலைப போர்ததுககொணடிருநத கழுதையைப போற்கிலெசமடைவானெனவதெபபடியெனறுமுதலவியினுவகநாஙகுவி ளைவிடுககினறது.

நருமதை யாறறஙகரையிற் பவானியெனறு மொரூரில வணணானெனறன கழுதை திணியிலலாமலெலுமபாகநாளிலளைததுபபோகிறதைககுறிதது விசன படடுககொணடிருககையிலொருநாளிலளயாமற்கிடைததபுலிததோலை கொணடுவநது களிபபுடனே யிராவிலககழுதைமேற்போர்தது மாறபயிர்க ளினமெய்ந்ததுககொணடிருககுமபோது குடிகளிதுபுலியெனறுநினைத தோடிபபோவார்களிபபடியிருககையிலிப்பெருவாயனமிகவுமபெருததொ ருநாடபயிரிறறுனியதனைததனிலே கொணடிருககுமபோதொருபெணகழு தை

தையின் கூச்சலைக்கேட்டு மிகவும் பெருங்கூச்சலிட்டுத்தொடங்கிறப்போ தக்கொல்லைக்காலிது புலியன்றென்று நிச்சயித்ததைப்பிடித்திடுப்பொடிய படித்தானுநல்லமாதர்களுடனேனீருகப்பேசலாகாது - இப்படியிருக்கை யினீயவனிகருறித்தெனவிஙகொல்லையிருநதாயானுலிதுவுனகுறறமனறுவி சுவாசகாதகமபணணுதலனசாஙகதேயபாயிருககினறது - அதுசாதுககளி னசேர்ககையாலுஙகுணமாகாது - மேலுநதுனர்ககுபதேசிததுப பயனில லையெனறிபபடிபபேசிககொணடிருககையிற்சலததிலிருநதொருசலசா மவநதுனமவளையாடுவிர் பார்ததுககொணடிருநது படடியா கிறநதா னென - அநதநாராசனுசெவியிலேறினவுடனேமுதலைநானகொடியோனு தவிலிததனமையவிடாகிலக்கபபடேன முதனனபனுக்குப்போலலாதவனு னென - இரணடாவதுமவனைக்கிழததியுமிறநதாள விடுவகாடாயிறறேனெ னருகிலலககிழததியிலலாதவிலலெனுகூடவியனரோ - ஆதலாலயிததிராவெ னபிழையமனனி நானுனகருததுரோகஙவிளைததததுறறநீககுஙகிறேனெ ன - இதைககேடடு வானரம - எவனபேசினுனிஙகொலிநதொழிற்சேற்பட டையோ வஞசாவைககுறிததிபபோது இலெசிததுபிர்விட நிவனைககிறுய பபடிபபடடதுற்குணியினசாவுககுககிககவேணடுமெனலின - பதியை விடடுபபிறனுககுடமபடடிருநததனைமுனனெறுததியையசரியுஞசிறிதத தென - அபபோதுமகாசரியானைபபார்ததுநலைததநதேனென - எமுகலசொலலு கினறது.

சமபகாவதிநகாததிற்கிழவனுமிருநததேவததரனெனனுமொருசாவ காரியினபெணசாதி யசரியபுருஷர்கலிடததிலாசைகொணடிருககையிலவவ வாசைககணடொருவிடனவனைககணடுபெணணே யெனபெணசாதியிறந தபடியினுலமிகவுமாககிததுககொணடிருககிறேனீயெனறுககதைதபப ரிகரிததாலனககுப புணணியமுணடெனவனைபபார்தது மிகவுமாககதமாயினே னெனவதைககேடடவளுனமனதிலிஙஙனமிருநதாலெனகிழககணவனபணத தையெடுததுககொணடுநீயுநானுமபாதேசததிற்போய வாழநதிருபபோ மென - அவனிதுமிகவுநலலகாரியமசொனனுயநீககணபபோதாளுமம - அப படியிலலாமகிககாரியததினமுயற்சிசெயயலாமென - அபபடியேமறுநாள

டுவ

வெளிசசேறுமவேளையிலவொரு திரவியஙகளையெடுததுககொணடுசஙகே
தபபடியிருவருநதேசாநதாமபோகையைககுறிததுககாதவழிபோகையில
ஙகேயொருபேராறறைபபார்ததளவிலவன பினனேயிவளையாராயினுநதே
டிககொணடோடிவநதாற் பணததையுமவளையுஙகொணடுபோகிறதுமன
றிநமமுடைய சீவனையும வாஙகுவார்களாதலா லிவளை விடடு விடடுபபொ
ருளைமாததிரமேமாறறிககொணடுபோகவேணடுமெனறுமனதிலேயோ
ராயநதுநிசசயிததுபபினபவளை நோககிசசொலலுகிறான - இநநதியகலமுங்க
டினமான துஞசணீருமிபபவருகினறதாதலால முனனேயெலலாவறறையு
மககரையிலவைதது விடடுப பினபுனனை நோவாமற் கொணடு போயககரை
சேர்ககிறேனென - அவளுமனனினபடிசெயயென - பினபவளிடததிலிருநத
பணமுழுவதுமவாஙகிககொணடெனபிரியநாயகியேயுன புடவையுமவிழுத
துககொடுததாயானாலுனைமறுபடி கொணடுபோதலவருததமிராதெனற
சசொலலியவளபபடியேயவிழுததுக கொடுககவதையுங கைககொணடவன
வெட்கத்திலுலஙககோடியாரோடுஞசொலலமாடடாளென றெணணிக
கொணடபகறிததபொருளோடுகூடபபோயவிடடான - பிறகவளதைபபார்த
துததனமனதில வியாகுலிததுநாஞசெயதவேலைககுபபல னுடனேதானே
கிடைததது இதை யகிழபபினமறிநதாலெனனசெயயுமோவெனறெணணிக
கொணடு நாணததிலேதணணீரிலிறஙகியுடகாநதுகொணடிருககையிலொ
ரிநறசசிததுணடுககையை வாயிறகெளவிககொணடோடிவநதநதிதணணீரின
னறுநதுளிககரையில விழுநதமீனபபிடிககநினைததுவாயினறசசியைப
பூமியிறபோடடுக கெளவபபோகையிலமீனறணணீரிற்குதிததது - நரிதி
ருமபியததசையணடைவருவதற்குளேயதைதயொருபருநதெடுததுபபோக
விதைபபார்ததிருநதவளமனாசிரிததுமாமஸமுமசசமுமபோனபிறகுவானத
தைபபார்ததாவதெனனவெனவதைககேடடுசசமபுகங குரோததததோடேயெ
னககுநேரிடடாற்போலவேநீயுமுனபதியையுஞசாரவனயுமிழநதிபபோது
நிர்வாணததோடேனனவெணணியிடுகிறாயென விபபடியிருவர்களுமவாககு
வாதநடநதுகொணடிருககையிலிதவள்களவனுககுததெரிநது - அவளவ
ளைபயிகவுநதணடிததுததோடடிவிடடானுதலாலநதத துறவியைக குறிததுச
சோகமுறுமன முதலாய நீயுனசாகைககுபபோவென முதலாக நீவிடடுககுப
போ

போனவிடத்திலங்கேவெருகுமுதலியிருக்கக்கண்டுக்மயிட்டதையுமொ
ருவனைக்கொண்டாலிதற்குச்சாமபேததண்டங்களிலொருபாயஞ்செய்வ
தைக்குறித்தாநம்முடைய சிநேகிதனிடஞ் சொல்லுகிறவர்க் கில்லையாக
லானவனையேவிசுவேண்டுமென்றுறுதிசெய்துமீண்டானவனமாத்தனை
டவந்துசுமுகனைப்பார்த்துமித்திராபட்டகாலிலேபடுங்கெட்ட குடியேகெ
டுமென்றாற்போலவென்னபாக்கியத்தினாலென்னீடையு மொருவனைப்பிடிங்
கிக்கொண்டாலினிநானென்னசெய்வேனென்றுமுறையிட்டானம்ம - நன்றிகெ
ட்டவனேயெனக்குப் பொல்லாங்குதேடின நீமறித்தும் முட்டாட்டமா
யென்னிடத்திற்கென வந்தாய்முட்டனுக்குபதேசித்தாலவன்வீடுடைய வனை
வீடிழக்கப்பண்ணுவானென்ன முதலியிதெங்ஙனமெனக்குரங்கு சொல்லத்
தொடங்கிற்று.

ஒரு மரத்தினமேற்கூடுகட்டி யதிலே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்ற
விரண்டு தூக்கணாங்குருவி - ஆலங்கட்டியுடனேகூடப்பெருமழைபெய்
கையிற் குளிரினாலே நலிந்து பிடித்துப் பல்லிளிக்கிட்ட நடுங்கிக்கொண்டொ
ரு மரத்தடியிலொதுங்கி யிருந்து வருந்துகிறவானரத்தைக்கண்டெனக்குக்
கால் கைகளிருந்துங் குளிர் காற்று முதலிய துக்கத்தை யையோ நீயேனனு
பவிக்கின்றாய் நீயென வீடுகட்டிக் கொள்ளவில்லையென்றிரக்கத்தாற்
சொல்ல விதைக்கேட்டத் துட்டக்குரங்கு - உச்சிஷ்டேச்சி மூடா நீயல்லவ
னுக்குப் புத்திசொல்லுகிறையா வெனக்கு வீடுகட்டுகிற சக்தி யில்லையா
ன்னைப்பிரித்தெறிகிறசாமர்த்தியமுண்டு தோபாரென்றதன் கூட்டைப்ப
பிய்த்தெறிந்தது - ஆதலாற் பூரர்க்குபதேசிக்கலாகாதென - முத
லியனப்பனேநானகுற்றவாளியெனப்பதுமையே - அறுதினப்பழையசிநே
கனுக்கலானவினக்கேட்கிறேனென - வானரம - நீயங்கேபோயப்பகையா
ளியோடு போர்செய் - மடிந்தாற் சொர்க்கமடைவாய் வென்றால் வீட்டை
யடுக்கு சுகமுறுவாய் - அன்றி முன்பெருபுத்திசாலி யுத்தமனுக்குக் கும்பிடுந்
தானுக்குப் பேதமுங் காரியகாரனுக்குத் தானமு மீடான வலுக்குத்தண்ட
முஞ்செய்தாற்போலச்செய்யவேண்டுமென முதலியிதெங்ஙனமெனச்குரங்
கு சொல்லுகிறது.

இமயமலையின்மேலொருசதாமென்னுநரிபசியுடனேயங்கங்கே திரியுங்காலொரு செத்தயானையைக்கண்டதன்றோலைக்கிழித்திறைச்சிதின்னுமவலிமையதற்கின்மையாலஃதங்குட்கார்ந்திருக்கையி லங்கேவந்தசிங்கத்தைக்கண்டு தண்டனிட - அதுநீயாரென் - நரி - நானுங்களடியேனுங்களடித்தயானையைக்காத்துட்கார்ந்திருக்கிறேனென்னச்சிங்கமிதுநானல்லகொன்றதன்றுவேறொருவன்கொன்றெறிந்தானவனறிந்தானாயமடிந்தோவெப்படியிருந்தாலுமதைநான்புசியேனிதுவுனக்குவேண்டுமானா லெடுத்துக்கொள்ளென - நரிசுவாமியிதுயோக்கியந்தான - எனனிறபெரியோர்கடமானமையாலேசமபாதிக்கிறார்களெனச்சிங்கமதைக்கேட்டுவேறொருவனதிற்குப்போகப்பின்னுமங்கேவந்தவொருபுலியைப்பார்த்துமாமியிக்காலொருக்கத்திலேனேதிர்ப்பட்டாயிவ்யானையைக்கொன்றயிருகேதானிங்கேயாதொருபுலிவந்தாலதற்குத்தெரியாமலெனக்குவந்துசொல்வாயானானதைக்கொன்றெறிவேனென்னுமுன்னேயொருயானையடித்துமுழுக்கப்போனவிட்டதிலொருபுலியதைவேசிற்பனனிறது முதலாகப்புலியைத்தேடிப்பார்த்துமகப்பட்டவில்லையென்றெனனுடனேசொல்லியிருக்கின்றேனனயப்புலியச்சிங்கத்தினுத்தாலைக்கேட்டுமிகவும்பயந்துமருமகனேயெனக்குப்பிராணதானங்கொடுவென்றுசொல்லிக்கொண்டேயோடிப்போயிற்று - மறுபடியொருவானரத்தைக்கண்டுமுன்னேவந்தவொருதட்டவினைக்குமப்பிட்டுப்போகிறேனிராண்டாமவனைப்பேத்தோமிப்போதுனைக்கையாசினைதக்கிழிப்பிக்கவேண்டுமென்றிப்படித்தன்னுள்ளே நிச்சயித்துப்பின்புவானராகிநெடுநாளைக்குப்பின்புவந்தாயமற்றுமப்பித்திருக்கிறாயாதலாலெனக்குச்சிங்கங்கொடுத்தவிவ்யானையிறைச்சியையீகொளுசாதினாசிங்கம் வருவதற்குமுன்னேசீக்கிரமாயோடிப்போவெனக்குரங்கதைக்கேட்டியானையைக்கிழிக்கவதைப்பார்த்துநரிவானராசிங்கஞ்சமீபத்திலிவந்தநினிசீவினாயினோடிப்போவெனவதைக்கேட்டுக்குரங்குபறந்தது - பின்பதுபிளந்துவிட்டதிலிருந்தமாம்சத்தைநரிதின்னுகையிலங்கேவந்தவேறொருநரியைச்சண்டையிட்டுத்துரத்தித்தானவேண்டுமட்டுமிறைச்சிதின்றது - ஆதலாலியமகாத்தைக்கொண்ணுமீட்டிற்சுகமாவிருக்கவேறுருதேயத்திற சௌகரியமெல்லாமிடைக்குமாயினும் தனக்குச்சிநேகமங்கொருவருமில்லாவிட

டாற் சித்திராங்கனைப்போல நீயுங்களநுபவிக்கவருமென்று சுவலி சித்திராங்க னுக்குப்பட்டவவஸ்தைநேரிட்டதெனவானொருசொல்லத்தொடங்கிற்று.

அயோத்தியாநகரத்திலிருந்த சித்திராங்கனென்னுமொருநாய்பஞ்ச த்தினாற் சோறுகிட்டாமன் மறுதேயத்திற் சென்றொரு சிகஷ்த்தன வீட்டு க்குப்போயவ்வீட்டுக்காரி சோறுபோட்டாதரித்ததனுலன்றுமுதல் வெகு நாளவனகத்துமங்கேயேயிருந்தொருநாள சமயமாய வீட்டுக்குவெளியேவந்த து- வந்தவுடனேயவ்வூர்மற்றைநாய்களிதன்மேல் விழுந்தனேகவிடத்திற் கடித்ததனுஞ்சிராமாஞ்சங்களை வெளிப்படுத்தினதனாற் சித்திராங்கனமிகவுந் துக்கமடைந்து தன்னபஞ்சமவந்தாலுஞ்சுயதேசத்தைவிட்டு வாலாகாதென் றதனகத்துட்டேறிமீண்டயோத்திக்கோடிவந்தமாத்திரத்திலதற்குறவாகி யநாய்களைச்சித்திராங்காவதத்தேயமெப்படியிருக்கிறதென்னச் சித்திராங்கனத் தேயநுசெழிப்பாயிருக்கின்றதுமாதர்களுந்தயாசாலிகளாயிருக்கிறார்கள ஞறசுசாதியித்திரதுவமிலலியாகலாலிவ்வவத்தை நேரிட்டதென்று- அன்றுகொண்டு தன்னிடத்திலிருப்பது போலச்சுகமவேறில்லையென்னு தென்னமுதலியவார்த்தைகளாகக் கேட்டுப்போயவ்வனமேயெதிர்பு ட்னேபொருந் தனவிடமட்டிட்டுக்கொண்டங்கேயேவாழ்ந்திருந்தது - அதலாற்பராக்கிரமத்திற்றாற் பாக்கியமவைந்தேடிவந்தடைகின்றது.

க்ஷணகாவது - லப்தவானி - அவஸ்து - பேறழிவு.

முற்றிற்று.

ஐந்தாவது.

அசம்பிரேக்ஷியகாரித்துவம்.

அல்லது - ஆய்வாராது செய்தல்.

சோமசருமனாயன மக்களைநோக்கி யாவனொருவனுடைய நிச்செயல்களைக்கண்ணுற்றறியினுஞ் செவியுற்றறியினுமறிவுடையோனதைப்புரியலாகாது - அங்ஙனமாகையிலவ்வெள்ளறிவனென்னும் பெயரியவொருமயிர்வினைஞன்மணிபத்திரனென்பான்செய்கருமங்கண்டுதேறாமலங்ஙனம்புரிந்திடருற்றனனென்னுங்கதைக்கேள்வியுற்றவிளங்குமாரர் ஃதெவ்வாறியம்புதியெனவிருவ்வாசிரியனுரைக்கலாயினன்.

அவ்வாசிக்கணத்தாய பட்டணப்புரிவாசியாகிய மணிபத்திரனென்பானொன்றிபற்றியொழுகலானுளதாய நல்குரவாற் பரிபவமுற்றிவ்வாறுமைமெட்டத்துச்சி - ஏனெனின் - தயை சாந்தி முதலாகிய குணங்களை - பொருளில்லாதாரிடத்தில் விபரீதமாகத் தோன்றுகின்றனவென்று கணைத்தோறுமாதுவித்துக்குறுமப்பாது சாபபிரைக்கத்திருவலற்றிவுமழுக்கமடைகின்றது - தானியமுதலியபொருளில்லாவீடு தோட்டாகக்கும்வனகல்விமுதலியகுணசிறப்புற்றேனுமிலைத்தொணிலைகயிற்று விலங்களம் பல்வகைத்தாயகவற்றிமிடிமையிறுமெனயதுகினைறதாகலான பட்டிடினியிருந்துயிர்துறப்பலென்த்துணிந்துமணிபத்திரன்கண்வளர்கையிற் பதுமநிதி - ஏதேனப்படிவமாயவனக்கனவிலடைந்தியானுனதொழுக்கத்தாற் கட்புலனாகாவிவ்வுருவத்தோடுவருவேனப்போழ்தெனசென்னிமேற்றண்டத்தாற்புடைப்பையாயினியானகுன்றுபொற்குவையாவேனெனக்கேட்டவனுயிலொழிந்திக்கனவுணைமையோவன்றேல் ஃதெப்போழ்து மெய்க்குளதாய பொருட்சிந்தையின்றேற்றமோவென்றிங்ஙன மனுமானகருதிக்கொண்டிருக்குங்காலவிற்கண்டாங்குவந்தவந்தீததோவினைக்கண்டுநிகழ்ந்தனவாமெய்யெனத்துணிவுற்றவனப்பிராமேலோர்தண்டங்கொண்டுதாக்கவவன் பொன்மயமாய்வாளிவிட்டுவின்றமையாலொன்றிறப்பொதிந்துவீட்டில்வையாநிற்புழியவனில்லாட்டுக்கங்கவினாந்துகொண்டிருந்தமயிர்வினைஞனைநோக்கியுனக்குச்சிறிதருத்தந்தரு

வே

வெளிவவற்புநதனை யெஙகனுஞசிறிதும புலபபடுததற்க வெளவற்புறு ததி விடுகசவவனகெநறிநிறபவெனமேற்கொணடுவீடடிற்சென றறிவி னசிறுமையா றறன னுளாராயவாறுயிறன - அஃதெஙஙனமெனின - ஙை கசறயிலொரு துறவியை யழைததுவநதனனெனமனைடையிற் கொலகொ ணடறையி னவன சுடர்விரிபசுமபொனனெனததெறி மறறைநாடுறவி களாகுழுவிற் சென று யிகவணஙகி நீவிரொதபிறநதொர்கருமதியுணாததிருக ளா யெறறு நிற்கின றனீமறறு மெவவெவரிலலததும பிசசைககெகாளிற் கினறீர் - ஆயிளிததினநாயினெனசிறுகுடிலுககுததெயிர் திருக்கூடட தொடெழுநதருள வீராகவென வவர்க ளிறறவிவவிமமாசு நீர்பவொவவி நோககினாடோறுமநதணருளமவிளககுவாரிற்கீபிறததைககெயககெளியம புலனறவிள யயவெவிியனாயெ யழையாவெயன வககாவிநாவிதனுமமாடடுப பொறசசெயல்களிருககினறமையானறினறெருகலா னியிரானவெனறு வகையை யெடடுவிணயுமருமற றிருவுளம வைததருளவிரானபபணிவாககொ ழிநதவர் காதனைபபறறி யிலலிற்கொடுவநதமமுனிியின கபாலததிலக ஙயாற்சாததினவளவில வளஙகினதது நிலததிலடியறற பனைபோலவீ ழநதன விதற் குடடபிககுழாமவஃது மெயமமறநது டெககினறவளப பார்ததவளிற்பெரிவாசசகிட விககிபவியை யவலூாள்வோன காலாளககக ணடாணடெயதியநாவிதவிபபிணிதது தன றவிவனபாற்கொடுபோ யவிட வவலூாளிமஞசிகவின நோககி யிஃதெனசெயதவின யென வுறுககி வி னவ வமமவகவன மணிபததிராளகததுக கணடாஙகியான செயதனனென - அததவிவன வவளிகவின விளிததுனபாலிகழநததனவிியோடு வனயவனெ னறுமுனையாதிருநதனனெதனமெலிரோத தவிவனகபடடவிபபார்ததிவ னாயாமவிகைகருமமபுரிநதனனுகலாவிவினககூறுவெறதுக - இஙஙனமுனனெ ருபாரபபிலிபராமரியாடவிய றறினகருமதநதானமூஙகாலைகககுறிததாரூ ததாபெனமணிபத ரிாவிஃதெஙஙனமருள்வாயென வவலூாளி சொலவாறு யிறுன.

உசசயினிபுரததில வதிநதவெவனுட்வெதியனென போனமவினயோடு சிறடடாததுனாளிறகுழுவிியிலொகதுறயாயிருவருமோர் பிடியினிளைய

மைந்தனைப்போற்கருதி வளர்ப்புழியொரு மகவுண்டாயிற்றம்மந்தவிலியை யோர்நாள்வருவித்துக்கணவனைப்பார்த்தியானுந்தந்தையினைப்பொருட்டுச்செல்லாநின்றேனீநங்கானகுழவியைப்பார்த்திருமோர்வெளிகீரிகடிக்குமென்றி யியம்பியவளுந்தண்ணீர்க்குச்செல்லப்பின்னாக்குழந்தைதொட்டிறக்க வளர்ந்தமையறிந்தவனந்தனனுமோர்தடாகக்கருமவயத்தாயப்புறஞ்செல்லவந்த தருணத்திலொருகிருட்டினசருப்பமபிலத்தினின்றும்புறம்போந்துதொ ட்டிலின்மேற்செல்லாநிற்க வதைக்கண்ணுற்றநகுலந்தையக்கணமே வினா நதனைப்பற்றியுந்திக்கொன்றுபல்கண்டங்களேக்குருதியாறப்பெருக்கத்துட னேதன்றாற்றலைக்காட்டவிரும்பிவிரைந்துதுவார்முகமாக வருகையிலவந் தப்பார்ப்பினிசெந்நீரணிநிறைந்தவதன வதனத்தைப்பார்த்தளவிலுந்தன்பிள ளையைக்கடித்து மடித்ததென்றுளந்தெளிந்து துன்னுக்குற்று நீர்க்குடத் தினைத்துமப்படியதனற்றலைமேற்போட்டுக்கொன்றுட்னேயுட்புகாநிற்கையி னமக்கணுற்றங்குத்தலையுமருகேகருமபாம்பின் றுணிகலக்களுவையையுங்கண்டந் தோட்டுக்கொட்டென் யானென்னருங்குழவியை நன்காராயவின்றிக்கொலைசெய தேனெனச்சோகமுற்றுப்புலம்பாநிற்புழியவட்லில்வனோடெய்திக்குழந்தை யிதோவிருக்கையினீவெறுமையென் மகவிழந்தேனென்றேங்கழறக்கேட்டு இன்றவனையென்னடிபேதாயென் மவனவி- நீர்யாதோபேராவாவென்மொ ழிதனைப்போனமையாற்றன்பயனிதோவாயத்து - இதுமிக்கவாவினன்மு டிமேற்சக்கிநல்சுழன்றதையோத்ததென்றவன் ௦௦ தேவசன்மாதியென வுரைப்பாளாயினள்.

அமராவதிநகரத்தினப்புறத்திருந்தவேதியர்நால்வர்மிடியாற்றுனப்புற்றி ப்போழ்தியாமடைந்த பொருளின்மையை யின்மையாக்குமிட நாடிச்செல வமாக - பொருளில்லார்க்கு வந்திதுவத்தீனுமின்பியல்லவென்றியங்கனங் டைப்பிடித்துநால்வருமறுதேயம்போகாநிற்கையில் ஸ்ரீபர்வதந்திக்கணாய னித்தாகப்பைரவானந்தியென்னுமயோகி யொருவனெல்லாமவல்லோனாய வீற்றிருக்கின்றனனென்னவறிந்தமட்டத்திலவனுழைச்சென்றியன்றமட்டுமெ பூசிக்கவத்துறவியிவர்களவழிபாட்டிற்கிரங்கியும்வரவின்காரணமேதென- அவர்கள - அடிகளேயெம்மைநலிகின்றநல்குரவைத்தொலைப்பானமிகக

பொ

பொருளவிழைவா லெநநாடு துறநதுபுறமபோநதனம - ஆறலைபபொருட
குழுவ - துணிவினைசெயகையாலன றியெயதுவதனறுதலி லிதனிமித்தஞசாந
துவினையு முயல வேணடுமென றுஅ ஙஙநீணடநருஞசாணடைநதோமிவித்த
வரீமெமவிழைவமுடிபபிாம றுபபிரோலெமமுயினா றுமபாலவிடுககுதமெ
ன - யோகியிவர்களபாபாபபையுஙகடைபபிடியையுமுணர்நது நானகுபேதயி
யைசசிநதிததனறேனாநோககி நீவிாமயஙகிாநெறிபபறறிபபிசகாதுபோமின
போவழியெயனவர்தயொணடு விழுமோவவறகாணடுசெதயியாமென றுனாந
தவர்கடயில மீதுநானகு இரிசசீவிநவிா வைததபினனபபொன விருபபோ
ரஙஙனமவராவினையைசசிாமேறறுஙகியிமயமவிலயிடதது ற்போகசசிறிதாறு
கடகனையிலொருவன வர்தநிவீழநததககாவில யனனவனஙகுதலொடடுப
பார்பபுவிததாயிாககனியா விருகக வவனறவினவிடடு நடநதவேலவியோனா
மிததிரோதுமமவாககெட ததாமபிாஙகொணமினனககெடடுமூவருமபே
தாயி௦௦தா லெனன பயனி௦௦லெதத துவிணப பெறிறு நமயிடிமையெடடு
வினையுமகலாதாதலொனயாமுனசெலலு துமென வுனாயாடியவர்முறசெலலாநி
றகவவனறனறுறறலளவுசெமபுவாாிககொடுவநதநெறிசென றனன -பின
னர்முனனர்கூறியவமமூவருமோர்கூபபாடு சேயமைபோ வழியஙகொருத
தனறவிததிரிவீழவவனஙஙனநடொடடுமறறேனாநோககியிவவெளிககவிா
கனைககொடுமினவே மெனவவிருவருமுறபடப பொறுகுவையிருககுமாக
லாலயாமபோகு துமெனவவர்போயபினனவனுமவெணபொனலிாமியிற
றனவிககியனறனசுமநது சென றனன - பினபவெஞசியவிருவருநடககை
யிலொருவனசிாதஇரிநிலதநிலவிீழவுறவவனறேணடிகாணபுகிபொறறிா
விருநதமையா னவன களிபபின பெருககிலயிழநதினவனுய நகாபரெனமயிச
சமடடுஞசொனனததிாடகொடுசெலலு துமவருதியெனவப போாசைப
பேதைய றிவிலாயமுனனேமணிதநிாளிருபபனவாமாதலாறுனசெலவலென
டபினபவனயானிசசெமபொனே றறுககொணடுன வாரேறுககிகமொடிருப
பனீவிணாவிலவருதியெனவவனஙஙனமாகவெனறவணவிடடகலவழிவெயி
னவருநதிபபசிநீாவேடகையாறசெதிநெறிதபபியிவனவனுழலகையிலங
கொருமனிதனறவியிலொருசககிரஞசுழலதலவனுடலெஙகுஞசெநீரான
ழுழகியிருககவுங கணடவனனோககுறறு நீயாவனுனறவில மேனிநேமிசுழ
லவ

ல்லதெனவிளையென றிமகாறறம விஞய்வளவில்லவாழியிவ னுசமிழி துவந்தி நதிருககவவேதியன றுணுககுறறிதெனவினை - னெறுவெடடபபூதமபுறபப டடாற போலாயிறறெனககவலியு றறிநேயியெனமததசத னெமீது றுவ தெனவினையென்முனசககிறிமொழியதுறறனன - இதுகாறு மெனககநபபமி ருநதிககாவலயி னமறறொருவன சிதிதிர்யோடெய் தியுசாவுவனபபோ ழுதிவவாழியவன றவிலையபப றறிககொளு மெனறெனககுககுபோனகாமி ருககினறதெனவுசசககிாததவலப புதியோனபிளவிளயார் பிடிககக் குரஙகாமு டிநதது போலெனககாயிறறெ றனறு தனனிறககவனறு கெடடுயிாபபெறிந துபணடையநேயிததவலயவினைநோககிநீயிஙஙகெயதியெயத துவிணநாளாயின் வி ளமபுதியெனவவனெனககுககாலவனாயறைறதெரியாது - ஆயினிராமனாகியற றுஙகாவலயினைமிடிபடடுஙகிசசககிாததாறபிடிபடடனனென வதைக கேடடவேதியனிஙகுவல்சிநீர் தருபவெரவொனபபூரவசசககிரிபசிதாகமிவவு ழிவருததுதலில்லவிமுழுதுமிதனைபபேதுகாவேளாடுமிம் துநிதிககோலிதி னயககவர்வான்வருபவர்ககசசுறுததுமபொருடடு வைதத திருககினற திவவசச ததாலயாவருமிஙகுவாராரொனறிஙஙனநிகழவன யாவுஞசொலலி யிபபொழு தென்மெயககாறறபபெறுதவேதவினயுளதாயிறருகலானுன் செலவனெனக செலவுழிசசெனறனனபினனாமுனகூறிய சுவர்ணசிததிசொலலி யாஙகுசெ டுநோயிவனவருநெறிநோககுறறிருநதுஙகாணமையாறறேடிவநதவனசெ னனியிறசககிாஞசுறறுதினறமைகணடையுறறருகெயதிநஙஙபனேயிஃதென வினையெனவினையென வவனிஃது பேராசையினபயனெனசசுவர்ணசிததி - ஓ கோவிதுயிளவிளயாததுககுபபோனவிடததிறபுருஷவிலைபபறிகொடுததா றபோலாயிறறேயெனசசறறுககலஙகிபபினவெளளறிஞோர்ககுககல்விப பயிறசிசிறிதுளதாயிறபிறனறிவைககொளாதுசெததசிஙகததையுயிர்பபிக கினறவர்போறகெடுவார்களென வதைககேடடுசசககிாதானஃதெஙஙன மெனவினவபபொனவாயபபினனிறுககினறனன.

ஔசா பூாமெனனு மூதூரினிலவொரு சாலிமானுககாாயக கல்விப பயிலகையில்லாகளின மூவர்கருமநதிாயிதனைதகைவரவபபொாதவர்களாசவினை யடுததுப பெருமபொருளீடடுதலென்றே விததை யுணர்சசிககுப பயனெ

ஙைவதுகேட்டவருமொருவன வொருஙகா - நமருளிவனொருவனகல்வியறி விலலுகலானிவறகீடடுநமமெபாருளிறகூறுமகாடேமாதலாலிவனிநமொழ யிறறுனேதனனிலலதிறகேகறபாலெனனவதைககேடடுமறறொருவனிவ னகல்விகலலாதுயினுமிளமைதொடடுநமமோடுவிளையாடடயர்நதொனறி னனறியுநமமினுமுலகநடையிற றேறநதவனாகன மாடடுலகநடையறிந தவனிஙகல்விமாததிரமபயினறேனபுகமுழயதாறுதலாலவறகுநானிலோர் கூறுகொடுககுது மெனவதை யெவருமொபபியபினபு நாலவருமவேறறுத தேயநோககிபபோவுளியஙகேயோரடவியிலொருயிர்நீததவரிமாகிடநதமை கணடொருவனுமபிழைபபிககக கறறவிததையை யிவவிறநததனபாலியற றிதமெதளிவோமெனவதையுலகநடைவலலோன் கேள்வியுறறிவவரிமாவைசசீ சீவிபபிபபினஃதெலலோனாயுந னெனறு விடாதிதனபாறபரீககைசெய லொழியறபாலதெனபபலவகையான மறுததனன-அமமூவருமநநனமொ ழியையெறிநதுசெருககினுலசசிவகததை யுயிர்பபிககதொடஙகிறறவ ளிததகுதியில செயறகுசசதுரனுவான சேய்மையாகறபாலெனனுணாநத வனீளபபோயோர் நெடுமாததினமிசையிருககப பினனரிவர்களமமறவிலங குககுயிர்தநத மாததிரததிலது மூவரரவியையுமவாஙகிறறு - ஆதலாறகல் வியினுமறிவுபெருமையமெதன-அபபோதுசககிரியிஃதுகாரணமனறெனெ னிலோவறிவுடையோனவீடடிற்பலகாபபமைநதிருபபினுநாசமுறுமின றனபேதையாயினுகாடடகததிறறனிததிருநதுமுயஙகின றனன -மூனறு யிரமபுததிமலலாநதனதையும- நூறுபுததிதொஙகினதையுமொருபுததி நீரில்வி ளையாடடயர்நததையுஙகேடடிலையோவெனபபொனவாயபபினஃதெ வவாறெனறுதியெனகேமிதிரிதவிியன விடைவிடுககலாயினன.

மகத்தேயததிலோர்மலர்பபொயகையிலறிவாயிரததன- நூற்றிவனெ னறிரணடு மீனஙகடகுமோரறிவெனனுநதவளைககுநடபுள்தாயிருககுங காவிலிலோர்திவசமாணடோர்வலையனவநதுயிறறைறஞானறீணடுனகொழு மீனகளிவவலியெறிநதுகவர்வேனுகவெனறுணாகூறியிறநதமையை யறிவு றறுவமமணடுகநதனனுறறுககறிவுறுததழியறிவாயிரததனபகர்வானுயிறு ன-நானீரநடைபலவுஙகறறுவலலேனென - நூற்றிவனயாகிலபெயரலா

காரியாதாகறபால்நோவஃதினடையாகுகவென வதைக்கேட்டதவவினவரிர் நடடோரோ நாலிதோ போகினறேன் பிருநடயினென - அவவிரனடுத் யோரறிவனுகின றவினையாகலா ற போவையாறுறபோ - யாமவருகமெயமல்லே மெனபபினனைத்தவவினா தனகுழேவாடுவேறிடமபோயிறறு - மறுநாளசெ மபடடவனவினியனவிசிறிகசியபறபலமறியஙகளோட கபபடடவறிவா யிரததவனததயிமேறகுமநதும - நாறறிவவினவாலபபறறியுநடகைகயிலி ததையோரறிவனககூடுதனபெனடினாநோககியறிவாயிாதத னுககுநாறறி வனுககு மிஙஙனவ கேடெய திறறுநானோ றிவனிரில் விவினா யாறு ஙனறே னனகக்கு அருகிற்றுச்சொலகிறது - ஆகவினமிககறிவோனுககுமூழினு லியஙைநதுனபுளதாமெனப பொனவாயபபினனின்செலவியவினநனமதிதடாமி றதைகயிலிசைபாடிக்கடடுனடா றபோனுளகிபபேரிட்டுனதாயிறறெறன- சககிதரனஃதெயஙகளநிகழநதனடுநொடியனசசுவர்ணமிதத்திசொலலலாயிறறு.

நெடுஞ்செவியல்சமதியென னுஙகூழ்நதநரிகளிரணடுமிடைவிடாமனு ரினனையைஙகூழமெயநது வனததிறறஙகுழியோர்நாள் விலாடபுடைநதெ ன றிணடு தேசகெறிநதுருநதியிருககையினடுனு செவியகிநநிலவெறிக குழியிலென கருபபொறு தழுவின முதலானயாணகானருமெயவெனன- சமதினசெவியாகிபாடறகுழ வருணனுரலில கேடடுததாயிலொழிநதன வினபபுடைபபார்கா-மெளநமாயிருவென்- நீசெவியதனககிவ விசையை கருதிததனோவினமையாலெனவிநதடடுகிறு யென றநரியைவைதுககூ றைததனபெருஙஞானமுழுதநதிறநதபாடி றறபபோழதவகூழ்நர்விழிபபு றறககூறநதயைககெனடுருடடாயபபிணிததனையபபுடைததனர் - நரியதைக கணடுமாமாவெனமொழிதனிலியிசைபாடினமையாலிபபயனடைநதவினயெ னறிகழநதனோததசெனசசககிதரனமொழிவினவியுமநதிரனென றுநத நதுவாயனமரணமுறறனனெனபபொனவாயபபினனிஃதெயவணமுளதாயி றறியமபுதியெனசசககிரிசொலவதாயிறறு.

நாராயணனசசநதினமநதரனென றுநாநதுவாயன பல்வகைபபடடவ ததிரநெய்துவருமழியத் தானமவினவியோடுனறுடுததுகசாலநதளவிவரு

கையில்வன்றறிமுறிந்தமையாண்மமமவேண்டுறறுககாட்டிறபுகளாருகதஇரி யாகிறகையிலோர்பெரியவாகையைபபார்ததுவெட்டததொடஙகுழியதன மெகிருநதயகுஞ்சிவவெனனிடததைவருததாதேசீவிருபபுறறதைவெறுப பினறிததராகிறபெண்ணனசசாலியருமெனனனிலலமபுருநதெயவாயுமுசாவிய வர்சொன்னவணனனபகேட்டபெண்னருவவண்ணமபவீடுநோககிவருஙகாலனறி யிலிர்நதயிதஇராஜயநாவிதவனெயன செயவதியமபுதியெனவனஞெனீயி ராசசியஙகேணியராசநானனமைசசுமாவேலமெனவதைகக கேட்ட பின்நடநதசெ யதியைததனமவனிவியாதியசாதிசசிகருதததரிசசலமடநதை யிராசசியத்திற் குலரமபிகிடைபூறுகளிருகதினறன எாகலானது கேட்கறபாறறனறு வே றொருவதனமுமிருகாமுஙகேட்டபையாயினறிவசத்திற்கிருசிகளாசெய்தானம பிலொபூசைசசெவவனடககுமெனவதைமேற்கொண்டுமீட்டவவன்ததரு வருகிறசெனறவவியககனி நோககியெனககுமறறோ செனனியுமிாததருந தருதியெனறவனஙஙனமாகவெனசசொல்லியவவிலலிருயவாறனடநது வபபெயதிததிருமிக்கிாகததிறகுவருகை யினமாககிவ விபரீததைதககண டுசோதிராககதனெனறெறணணுறறுத தவியாலொருகலலெறிநதுகொ னறனராதலாலவரறபால் தமிழயா தெனறுளாவுறறு வலலோர் சீருகை கொளளார் - அஙஙனமகிவெளணனபகொடு சிருபனமெனபோன வேழுற றனனெனசசொனனனிதடியமெதவவாறுயதியமபுதியெனசசகிாதராசாற றதிறறனன.

பண்டாரபுாததிற்கிருபனசசருமனனனுமொரு வேதியனிருநதுவபிறு திாபயியெருமியதவசஙகளபெயருகாபபியபாவினையசசிகததிலமீது ருததியதனடியிற்பறுபபனிஙஙனமொருததையிலோர்நாட்டிடநதவனறுசி றுவிலிககாலமெயதிலிபபண்டமயிலிபபடுததியபபொருட்டோர்கீரிாகு கொணடது பல்கியபினனரவறறைறயாவிற்குமாறியவாபெருகியபினனர வறறிறகீடாகவாமபரிகொளவேனபினபபரிருட்டிகளினறுவிருததியாய பினனவறறைவிறறியானசெலவமுடையே னுவேனபின னோர்பார்பபனக கனனிகையைநாடிமணமபுரிவேன மமாதகட்டோர்மகவுளதாம அதுதவழகையில யானபெண்டீாகோகியடிபெணேன குழவியையெடுவெனபெனீவளபனி

யூறறததாலெடாளபபொழுதியானவடகிஙஙனமொருநைத கொடுபபெல
னவிஙஙனமெனனமிடடோருநைதயுநைதகக வலவுதையரிசிபபாவினயிறறுக
கிய ஃதுடைபபட்டிருநதபனடமுழுவநுஙகொடுணடிருநதுபயனபெ
ருதாயிறறு - ஆதலால்வினைக றபவினைகற்பிததலாகாமெனவநதக கேள்வியுற
றபொனவாயப பினனுனமிதுகுறறமயாதி துயறறுளளதினபெருமையி
ருபணநதுவதநிருறசநதிர சேனராசன மிகததுனபுறறனனெனசசஙகிரதா
னஃதெயஙனமாயமெனசசுவர்ளெசிதஇசொலலுகினறனன.

அயோததியாநகரததில - சநதிரசேன்னெனனுமரசாயனறனமகனவலி
மூசசதோடடலெயர்வதினமிககவேட்டைகயைககணடுபறபல்வலிமுகஙகொ
ணர்நது சாவடியில வளர்பபிப புழியஙலுமடைய னுகநு ஙகுற ரேவல்செய
வோர்ககுமபகைகமிணடமையறிநதவறறுவோர் சதுரபபாடுடையமுசுவிய
ன்கள நிகழநதிருககினறமையா லிவவிடநது றநது காடடகமபுகுவேமென
வநதகேடடவானாகருமூரீமூததமையா லறிவிழநதுபலபலபடிபிதறறு
கினறுயிஙகனாயவிசய நது பலவளனவுனடிகருஙகடுதுழீ இயிருநதே
யிநநலததைத வலிய வீசிவனததிறறழுதினறுழல வநுநனறனறியாமெதான
றெயதற்பாலதோவ ஃதிஙஙனேயெயதுகவெனவிமமொழிகேடடகிழக
குரஙகு தனகுடுமபததோடுவேறறிடமபுகககது பினனொர்நாளபணிசெய
வோனமுடையவனககோததனடநதாலோசியெறிநதமையாலவனவனியெய
ரிகொளளிகொணடெறிநதானககனற்பொறிவைததுறிறபறறிக குதிரை
சசாலையாவறறினுமூணட தனகததுளபரிகளிறசிலவெரிநதிறநதனசிலவுட
றபாதிகரிநதுவீழநதனசிலகன் முதலியவுறுபபுகளவெநதனவிசசெயதியர
சனறிநதக்கனைததிறகுதிரைமருததுவனாககூயிவவசுவவேககாடொழிதறகெ
துசெயயலாவதெனவவவாமாததிரர்குரககினெயயாலனறிகருணமுறறெதுன
வனனுடனேயேவல்புரிவோனான்மேறிடடிவவானரககுழுவைககொலல
செயதிபபணடிதர்சொலலியாஙகுபுரிநதுஙமுறுயிமினசெனறேவவ
வரனனவாறுசெயதனரிததையமழுதுகவெனறிநதுபெரிதுமவருநதியிபப
ழியாஙகுவெனனறுறுதிசெயது காடடகததததிரிதருகையிலவழியின
மிகபபொலிவுளளவொருபெருஞசரசைககணடிககுளததகதுமககணடபபி

ன்

ன்மையிலிவிருர்பெருமபெயிருககவெணடுமெனறருளிசசெயமைகலிற
றோதாமனாததாவிரபபிடுஙகியதறுாததிருளினாயுநிசருகுடிததிதையா
னாடு வதிநதகனாஙகணட இனிணறுமரககடததின குகுறறுன சதுரபபாட
டைமெசிதான யிரசனனமாயினொலிவ வெனமணிவடடததை யெறறுககொள
ளெனததனகாததினமாவிலையைககழறறிக கொடுததது - அபபொதருாஙகு
பிசாசததையுநாததிதிளைககுவதியெவவளவிருககினறனெனவபபைசாசமாயிா
மபெயபொருஙகெ கீறிகிறஙகிறுமவனாயபுறமபொக வொடடிடடெளள யி
னதககெடட வறிமுகமுனககு பிரமபவனவு கெகுவருவெனெறவ விாததின
மாவிலையைக கழுததி லணிநது கொண டுசாநிர சேனைகளா யனபதிபுக கிறைய
வினதததிதநு சசுவாமியுஞசொறுநெடுநாளுமறு வாாககுதெருகலா இமமை
கொணவரலாயினே னெனபபணிநது சொலல வனாய விடவாாதினவடடுமாக
கியாஙருகவிடைததநெதன - வானரம - சுவாமி காடடிலொர்மசாநதடயிா
னினறதநி லவைகனறபிற குதிபப வுணககினனமணிகளகபபடுகினறவென
னமொழிகெடடுத தொனறலயானய கெயகுவலென வானரமிகவுமனகெ
ைததாழுப பினமனனன செவிககுமாறுருமவானாததின பிறசெனறசசாலி
னனிததிரநதநபபினனாககககுற கழிநது விடடியறகாவலியிறசாகாயகுக
கெமுககநதநதவியெறுபபி கொக்கி அமககாதனவிருபபுாகெநதெதககுறபரு
வமெனக கெடடுககாலாவககொணடு தடநதிறசெலலா நிறகையில வானர
மாயவல பபாாநதெலலொருநதடததகமபுககுமணிகள வாரிக கொணடெடய
தியபிறகுறநாயிருவருமபுககமமணிகள கொளளுகுமென வவனஙஙனமாக
னெனபபொகவிய பதாதிகளாவாயியிறஙகின மாததினாயிலபபாரிடமைக
லவியகதிறி லவிழுநதிசசொரகொனறநதுபினபுசததிரசெனறசெகககாகளாசென
றுநெடுநொருசெனறதிதுகாநமெயதாவிலவியெனனெனறுபிலவஙநததை
ககெட கவானரமவாறுறநெொஙகிய வொாமரநெடுஙகிளையிறபாயநதெறிய
ைகொணவியெனகுலமுறைபயுஙகொலவிததாயாநிலாலகடவியிதொரா
னைககொணடெ னியெனககனனந தநதமைபறறியுனவியுயவிததெனெ
னவிபபெசசைககெடடனனவிாவியதியாசைகொடுமையனுங கருமககெ
டடைததராகிற்குமென றுாலினவஞசகொயிற்புககனனஙஙன மாயககுமதீ
புரிநதமையால ஃ குனகிதறனபமபயநதுநலலதியாளெகுவனெனவப

போ

பொழுதுசக்கிரதானருறைவுற்றகாவலியினுட்டோர்பயனபடுகின்றார்களாய
ஙளமாக நீயெற்றுறநதெவவாறகஞ்சியெனசசுவணசிதஇ - களவனிராககத
னிபபிடிபபுழிவானாமபெசினமையாலது பிடிபட்டதாதலாறுனிலவாழி
யையருசுகினறெனனசசககிரியிதெஙஙண மெனபபொான வாயபபினனை
சொலகினறனன.

மதுரைபபதிகாவலருகியபதிராசெனகசோமானுடைய விாதநிறவதி
யெனனும பெயரியகட்டழகியாகிய மகவிாககயாககருததுறறெரிராகக
தன பொநதறறகோககிசசினனுட்டிரிவுறறவவுபாய நடவாமை கணடோர்
நாட்பதி விருககவககனனிலைக யது கணட்டுதது நினற தோழிமுகநோககியு
யிர்பபாஙகியிலவாககமெனவினையெலலுமெலகியுமவருநதுகினறனளிதற்கே
தேனுமோர் சூழசசி செயயவெணடுவ்வெனவது செவிபுககவிராககதனிம
மாதைககவருமபொருட்டியாமவநதிருககையிலிவவெணணஙகொணடே
யெம்மினுமவலியமறறொருவனவநதிருநதாலென செயவெமெனறசசமுற
றாயனகுதினாசசாலியிலோர்ககினஙகவுருககொட்டிருநதனனஙஙன மிருபபு
விபரிமாகவொடுபோமபொருட்டவனுறறவோர்கள வனிஃதெவினைய வறறி
னயிகநனறு யிருநதமைகணடதனவா யிறகினமபெயது புறததீரதது வந
ததனமீதுாநதுவிட்டினபானடாததாநிறகையிலஃ இஙகுமஙகுமோட்டதத
லிபபடுகையி லவனசமமட்டியாலறைநதுபார்ததுசசெவவனெசெலலா
மையாலககளவனிது காருமயாஙகணட பறபலமாககளிலிஃ தொததனைககண
டொயிலலியாகலானிஃதெதோகிருததிரமமாயிருககினறதெனறுளளஙகல
ஙகுறுகையிலசகுனிதொனமாதஇன கிழீதநோட்டவப பொதுமெகிருநத
களவனவினாநதாலினவிழைபபறறிததொதஇயததருமீதெறவிராககதனவி
ளாசஞுககுசிபோட்டினனதைககணடவமமரமீதிருநத வானாமடா வினம
னிதனியாககஞுபிருநதுமேனிரிகினறவினையெனவதைககேட்ட சோனவெ
ருணடுகீசகததினவாலதனைதபபறறிவருநதவாககனஞாஙகுவருசகமுளதென
றெணணி மீணடுமவிாாநதோட்டினன - ஆதலாலககவிகசெயதியவினனல
பொலெனகருமுளதாமெனறிநநேமியைககுறிததருசுகினறனனெனசசககி
ரிதெயவமெஇாபபின யாவருமிஙஙன மிடுககணனுபவிபபர்கெனமோவி

லங

விஙகேசன றிசீடாசல மொததமலியுஙகட டொநதவகழியுநதானாககளும பொாறறதுடையானும - சுககிாஙகுருவுமககபிலவனனனெமானறுககொன றுகுறைறபாடினறியிருநது மவலையொருகுாஙகமொனறதாற றவிதாழ பிதததுஅ - ஆதலால விருவிமுன யானைகுழசிவகியாயினும யாதபயன படும - அவனுமொனறியிருபபினறியவுஙகலவாயவிடும - இவவணனமெபி தடனகனனமுமமுலிபபெனணிவர்கடகுருனனனசேரிடடதொனறுகேட டிலிபோலெனப பொனவாயபபினனா ஃமிதஙகனமோ வியபபுஇவெனச சுககிாதரன சொலவானுயினான.

மதுபுாககாவலனுகியமஆருதனெனனபவர்கு மூமமூலிபபடுபெயசொ றறினையுடயார்சோஇடமவல்லோனாககூயித்துசசெயதபாலதனனென னககேட புளிசசார்வபெயமகேடகுமி யெவனுயிருரு சொலவதை முனனா நன காாாயநது சொலலெவணடு மஙஙனமாாயாதுசொலலினசசனட கருமம லைபபோலாகுமெனவாயவவயாதுானாதனனெனசசோஇடமவல்லோ னசொலலுகிறறனன.

தணடகாரணியததிறசசனுளிபபோருமியசணடகருமமெனனுமொரிாககத துதவிலனவனேரிடட்டோசதனனெனுளமேலே றிடடுடுககொவடுபோவ ழியவவேதியனவவாகக னடிகள மிகமெலியவாயிருபபனவறறைபபார்த து - ஐயவாககததவிலவுனகாலடிகளெபபடிமெலியவாயினவெனவாககுனி ாடியிாமபுலராவுதிலனமிது செலகேனனைககேடடுசசிறிதாறுமுனனேதா னுஇபபேரயபபிறவிாககததனோர்துளிலைமுழுகபபுக குழிபபார்பாவிப பார்தியானிததருமமுஞ்செயதுவருனாறுசீயடிபெயாறகவிதுததானே இ றறிவெனசசொலிபபின்னர்நானுமசெயதனனெநதனைவிலதபபார்து இவனமூ ழிபபுறமபோநதானுமிவனயிறறழிலைமுழுகாவொமாகலாலேறேடி யுயய வி துபேவகலலவமயம - நீாடிககாறபுலருமுனவிவணடவாரலதோவெனறு தனககுடெடரிநதுகொணடுவிகாரதோரடினனதுகணடவனையானவாயப ததிகனைககெடடினனுவாயககெடடாமலிழபபுறதேனகழிததிறபிறசென றுகவர்வெசிமனினுவ வெனட்டோனபுருறையுநமினறதேனஅமஙருக்குமூற ருடுகெடடுபிதததுவானாகினானை - ஆகலினயாதூரயததுனாாதியறற

லாகாதெனச்சொல்லிப்பின்னர்ப்பன்னூல்கவிராயுதனகாயத்துக்கடைப்பிடித்திம
மூமறுவிலியரினையைப்பார்க்கவெண்ணுதென்வினையோவென்னவிருப்பமவெ
தாயினைத்தக்காலொகாதென்பதுநாற்றுணிபாமறுமீ ௦௦ தானறுமொமுக்க
மூமாமென வெகுதல்மமொழியுடனொண்டக்கலிலையயேறறுமிவைத்தலித்
தமினர்வாமுத்தமையாலியவனைத்திற்கியப்ப வனுக்குப் பெருமை பொரு
டருவைதருமென்னுத் தேயந்தோறு மணேபோவிப் போதவினமையைக்கேட
டவிரந்து னனுமணைடையராகிய வோர் குருடனுங் கூனனும விலாகவிருப
பானமன்னன பாறபுக்கனா - அவருடகுருடனையவிநோக்கிநுங்கணி
கையை யெறநுத்திற கோடுமென விறவிசுவயமவா றுநுயகனனிக்
கையக்கடிபுரிவதுதக்கெதனறுள்ளியவனுக்குமக்டகொடுநேர்நதங்களமே
கடிருடித்தளவில்பொருடக்குநீக்கணுநீட்டியாமற்பரதேயமபோகிய
ஃறன்னவயினைடகொண்டுழுவருமபாதேயமபுக்கிருப்புழியவளக்கூனநருவ
யப்பையவனேநோக்கி யிக்குருட்டுசவதனைநனேநிடுக்கொல்கிருயிடையூறி
னறியினபதுகர்வோமெனக்கேட்டவன செத்தயாமபொனனைறத்த தநதனன
வவனைவக்கதையெறறுக்கண்டித்துப்பினமெல் வெவவைத்துப பொறிப்பி
னையித்தசைநிற்குறித்துக்கொணர்நதெலிச்சுல்கியெரித்துக்கொண்டுருநா
ளவெறுக்குமத்திறப்புகினறெனன வக்கணணறயவவாறேபிங்கதழலோ
வெரித்துக்கொண்டிருப்புழியக்கிருட்டினைசருப்பவாவிகணைவிற்றுக்கெயயி
டத்திருறக்கணிரோகதாநதுமுனபோறகணடெரிநதமையாலியிருவருமி
வனகுருட்டுதவியானைத்துவிபரியாட்டயர்வதைக்கணடுகாலொனறிகானு
மபனடைமாடசிபோலவநது கூனவிபபறறியீாத்துசசிறறததாற றாக
கியவனமார்பில் றறினவளகிலலனை றூனறுமூலியபிழந்திக கூனனகூனு
நிமிர்நதது - ஆதலாறறெயவசெயாறறுமையிருநதாலயாவுநலலவாமெனச
சுகவிதானலலதுநீயுனகேகததுக்கெகுழிவழித்துவிணேயோடேகு- உளவழி
துணித்துசசேறலுமெலவோருமுறங்குகையில் விழித்திருககையுநதவிலியாய
பொருளுபினபமுநதனக்கேயுளவாகுகவெனறும விருப்புறவுமொழியற
பாலனெனறாலொறறினறன- இஙஙனநானெறிகடவாவொழுக்கினைப்புயங
கநிகினறுமோர்வேதியனுயநத வணணமுயவாமெனனசசுவர்ககசிததியபப
னவனுயமெலவவாறுகிழுந்தெனச்சகசிரிசொல்வாறுயினுன.

காசிகடுதயததனுகிய ததத னெனபவனனவினையைநோககியானுரியனகரு மததாவொருாகருபபோகுவல விடைதரு திெயனவவினருளகுழநதாயோ ருவனுயெகறகவெளககெட்டவனருயெநறிநூறினறி யிருககினறதெயெ னவவணமினைடுமபபனெயெ ௦௦ அளதாயினுநெறிததுவினையினறிசசேற லாகாதெனறுகூடபததிலொர்நணடைபபறறி யொர்கலயததிறபெயதுகொ டுதநிதையெனுநதவிளககொடுபொதெனவவாறேயாய்மொழிமேற்கொ ணடேழுழிநெறியிலவெனிலால்வெசுறருர் தருநீழகிறகணவளொநிறகுமி டததியாணடிருநதாவலறநீணடவநதவொரரவிமமட்கலயததிறபெயதி ருபபதெனனெனறதனுடடவிநீடடுஙகயிலருளெணடி ௦௦ தொர்காரமெவ னறுணர்வுறறுககொடுககாலிடுககிகொனறருபினனரநதணனவிழிததிபப ளியைபபார்ததி ௦௦ தெஙஙனமிறநததெனசசூழவுழியதனசெனவியயலெவ னகததரிககக்கணடதது வினைசசெயதுமிதுவேபுரிநதது மாதாதநதவழிதது வினையாறபிழைததேன்றுயிறபிறநதொருகோயிலுமிலலையெனறதுபெரிய யாதெனறநநணடைககைககொடிலமெயக்கனவினககடடாஙகிலநதோய்வீ ழநதுபணிவுதோனறததழுதழுததுவாழததிகிகழநதசெயதிகவிைவிளமபியின புறறிருநதனனெபபொன்வாயபறினவிதுததகதெயாமெனவில-மநதிாந தீர்ததமபெரியோர்சோதிடனமருததுவன குருவினறொபாலெவனெனவவண மபாவவினைபுரிவாறுவனவவணமபெறுபெறுவனனறிஙஙனநேமியாவிநது தெறறிததனமவினககேகினன.

சமபிரொசஷியகாரிதவம - அலலது - ஆயநதுசெயவெனனு
மைநதாநதநதிரமுறறிறறு - இஙஙனருசோமசரும
னெனபோனாசனமககடகுனாதத
பஞசதநதிரததிறநதது.

பிழை திருத்தல்.

பககம்.	வரி.	பிழை.	திருததல்.
௫	௰௮	அபபடிபோல - - -	அபபடிபபோல
௰	௰௩	ஒழுகிற - - - - -	ஒழுகுகிற
	௰௮	யேததானே - - - -	யேயததானே
௰௫	௨௬	பாதத - - - - - -	பார்தத
௨௨	௬	ஆணைதெபபடிபெண - -	ஆணைதெபபடிபபெண
௨௪	௨௯	துடடர் - - - - -	திடடா
௨௮	௰௯	வீடருககு - - - -	வீடடுககு
௩௯	௰௫	இடததிலமநமபிகளை - -	இடததிலுநமபிககை
௪௧	௨௨	காடடிலுங - - - -	காடடிலுஞ
௪௨	௨	லக்ஷமி - - - -	லக்ஷ்மி
௪௮	௨௰	லக்ஷமி - - - - -	லக்ஷ்மி
௪௯	௨௧	பொருளகவிாபிராமணர் -	பொருளகவிாபபிராமணர்
௫௮	௨௪	உனசகிநத - - - -	உனககிநத
௫௯	௬	உலஇராகாசன - - -	உஇராகாசன
௬௨	௨௧	லக்ஷமி - - - -	லக்ஷ்மி
	௨௨	லக்ஷமி - - - -	லக்ஷ்மி
௭௧	௨௪	கொளளபெணமுதலவி - -	கொளளபபெணமுதலவி
௭௪	௰௩	போவென - - - -	போவேன
௭௫	௰௪	கஙகாததனுககு - - -	கஙகாதததனுககு
	௨௩	பிராணவிண - - - -	பிராணவின
௭௬	௭	கடடைதயைதினறு - -	கடடையைததினறு
	௨௩	பொன்கததை - - -	போன்கததை
௭௮	௨௰	மாஙகாயததோறகுமா - -	மாஙகாயதோறகுமா
௮௰	௨௯	யெளனம - - - - -	யேளனம
௮௭	௨	சமபிரோக்ஷிய - - -	அசமபிரோக்ஷிய
	௩	ஆயநது - - - - -	ஆராயாது
௯௮	௨௰	இராகததனோர் - - -	இராககதனோர்
	௨௫	அவனன - - - - -	அவ்னன
௯௯	௯	யெறகு - - - - -	யெமககு
௱	௬	பொதென் - - - -	போதென்
	௨௰	சமபிரோக்ஷிய - - -	அசமபிரோக்ஷிய
		ஆயநது - - - - -	ஆராயாது